



LETNO POROČILO

KNJIŽNICE – KULTURNEGA CENTRA LENDAVA
LENDVAI KÖNYVTÁR ÉS KULTURÁLIS KÖZPONT



V Lendavi, 19. 2. 2019

Pripravili:

dr. Albert Halász, direktor,
Sabina Doma, računovodkinja,
drugi sodelavci.

Letno poročilo je potrdil Svet zavoda na svoji 15. seji, dne 25. 2. 2019.

UVOD

Javni zavod Knjižnica - Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ (v nadaljevanju KKC Lendava) je pravni naslednik javnega zavoda Knjižnica Lendava – Könyvtár Lendva, s sedežem v Lendavi, ki je bil vpisan v sodni register pri Okrožnem sodišču v Murski Soboti s sklepom Srg 12/96 in javnega zavoda Zavod za kulturo in promocijo Lendava – Művelődési és Promóciós Intézet Lendva (v nadaljevanju ZKPL), ki je bil vpisan v sodni register prav tako pri Okrožnem sodišču v Murski Soboti.

Odlok o ustanovitvi javnega zavoda Knjižnica - Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ (Uradni list RS št. 31/2016) v celoti nadomešča Odlok o ustanovitvi javnega zavoda Knjižnica Lendava – Könyvtár Lendva (Uradni list RS, št. 8/04) in Odlok o ustanovitvi javnega zavoda Zavod za kulturo in promocijo Lendava – Művelődési és Promóciós Intézet Lendva (Uradni list RS, št. 84/04, 62/04 in 63/11).

Ta odlok ureja status javnega zavoda, razmerja med ustanoviteljem, soustanoviteljem in zavodom, razmerja med pogodbenimi partnerji in zavodom ter temeljna vprašanja glede dejavnosti, organiziranosti in načina financiranja zavoda.

Ustanovitelj zavoda je Občina Lendava. Ustanoviteljske pravice izvajata občinski svet in župan občine, kot je to določeno v 32. členu tega odloka. Soustanoviteljica zavoda je Madžarska samoupravna narodna skupnost občine Lendava.

Zavod zagotavlja oziroma opravlja knjižnično dejavnost tudi za potrebe drugih občin. Pogoji in način opravljanja knjižnične dejavnosti, kot javne službe v teh občinah, se uredijo s pogodbenim razmerjem med javnim zavodom in posameznimi občinami.

Osnovni podatki:

Ime javnega zavoda: Knjižnica - Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ.

Skrajšano ime: KKC Lendava – Lendvai KKK.

Sedež zavoda je: Lendava – Lendva, Glavna ulica – Fő utca 12.

Pravni status: javni zavod

Davčna številka: 85563943

Zavezanec za DDV: NE

Matična številka: 5932165000

Šifra proračunskega uporabnika: 37184

Številka podračuna: SI56012596030371856, odprt pri Banka Slovenije, Uprava za javna plačila, Urad Murska Sobota

Vpisano v sodni register pod številko sklepa Srg: 2016/25754
pri Okrožnem sodišču v Murski Soboti

Vodstvo zavoda: direktor

Organi zavoda:

- svet zavoda,
- direktor

Notranja organizacijska enota predstavlja razširjeno dejavnost knjižnice in se vodi kot posebna programska in obračunska enota.

Direktor javnega zavoda: dr. Albert Halász

Svet zavoda je bil v letu 2018 sestavljen iz devetih članov:

- štirje predstavniki ustanovitelja: Juretič Spomenka, Kutnjak Danino, Marič Aleksander, Petek Majda
- dva predstavnika soustanovitelja: Sobočan Gabrielea, Vida Törnár Judit
- dva predstavnika uporabnikov: Bači Zsuzsanna, Hajdinjak Prendl Silvija
- en predstavnik delavcev zavoda: Gerebic Gordan

Predsednica Sveta zavoda: Silvija Hajdinjak Prendl

Namestnica predsednice zavoda: Zsuzsanna Bači

KAZALO VSEBINE

LETNO POROČILO	1
UVOD	2
KAZALO VSEBINE	4
I. KNJIŽNIČNA DEJAVNOST	6
1 UVOD	7
2 ORGANIZIRANOST KNJIŽNICE IN KNJIŽNIČNA MREŽA	8
2.1 Obratovalni čas knjižnic	8
3 FINANCIRANJE DEJAVNOSTI	10
3.1 FINANCIRANJE NAKUPA GRADIVA	11
4 KNJIŽNIČNA ZBIRKA KNJIŽNICE	12
4.1 DOKOTOK KNJIŽNIČNEGA GRADIVA	12
5 IZVAJANJE PROGRAMA ZA PRIPADNIKE MADŽARSKE NARODNE SKUPNOSTI	15
5.1 DODATNI NAKUP KNJIŽNIČNEGA GRADIVA IN INFORMACIJSKIH VIROV TER STROKOVNA OBDELAVA GRADIVA	15
5.2 ZAGOTAVLJANJE KOMUNICIRANJA V JEZIKU NARODNE SKUPNOSTI	16
5.3 BRALNA KULTURA, KNJIŽNIČNA VZGOJA IN INFORMACIJSKO OPISMEJENJE UPORABNIKOV PRIPADNIKOV NARODNE SKUPNOSTI	17
5.4 USPOSABLJANJE ZAPOSLENIH ZA DELO S PRIPADNIKI NARODNE SKUPNOSTI	20
5.5 STROKOVNO SODELOVANJE Z MATIČNIM NARODOM	20
5.6 DRUGE DEJAVNOSTI ZA PRIPADNIKE NARODNE SKUPNOSTI	21
6 DELO Z UPORABNIKI	22
6.1 Izposoja	22
6.2 Druge oblike dela	24
6.3 Delovanje e-knjižnice	26
7 KADER	28
8 PROSTORSKA UREDITEV	29
9 OCENA USPEHA PRI DOSEGANJU ZASTAVLJENIH CILJEV V LETU 2018	29
10 PRIREDITVE V LETU 2018	31
KRAJEVNE KNJIŽNICE	57
II. NOTRANJA ORGANIZACIJSKA ENOTA ZA UMETNOST, KULTURO, GLEDALIŠKO DEJAVNOST IN DEJAVNOST KULTURNEGA KREATIVNEGA SEKTORJA E UKKKS	60
1 UVOD	61
2 FINANCIRANJE	61
3 PROGRAMSKE VSEBINE	62
3.1 Slovenski gledališki abonma	62
3.2 MADŽARSKI GLEDALIŠKI ABONMA	65
3.3 SLOVENSKE OTROŠKE PREDSTAVE	66
3.4 MADŽARSKE OTROŠKE PREDSTAVE	67
3.5 POLETNI PROGRAM KKC LENDAVA	67
3.5 PRIREDITVE OB DRŽAVNIH IN NACIONALNIH PRAZNIKI, OBČINSKEM PRAZNIKU IN OBELEŽITVE OBLETNIC	71
3.6 SODELOVANJE Z ZAVODI, DRUŠTVI IN LJUBITELJSKIMI SKUPINAMI NA PODROČJU KULTURE IN TURIZMA	71
3.7 GLASBENI DOGODKI IN PLESNE PRIREDITVE	73
3.8 SODELOVANJE Z VZGOJNO IZOBRAŽEVALNIMI USTANOVAMI	74

3.9 PRIREDITVE V AVLI GLEDALIŠKE IN KONCERTNE DVORANE LENDA	75
3.10 PRIREDITVE V GLEDALIŠKI IN KONCERTNI DVORANI LENDA IN PRIREDITVE NA DRUGIH LOKACIJAH V ORGANIZACIJI KKC LENDA	77
3.11 OGLEDI GLEDALIŠKE IN KONCERTNE DVORANE LENDA	78
4 KADRI	79
5 OCENA USPEHA PRI DOSEGANJU ZASTAVLJENIH CILJEV	79
6 PRIREDITVE IN SPLOŠNA UPORABA GLEDALIŠKE IN KONCERTNE DVORANE LEDA OD 1. 1. 2018 DO 31. 12. 2018	81
7. PRIREDITVE V ORGANIZACIJI KKC LENDA – LENDVAI KKC NA DRUGIH LOKACIJAH OD 1. 1. 2018 DO 31. 12. 2018	90
8. OSTALI DOGODKI V GLEDALIŠKI IN KONCERTNI DVORANI LENDA OD 1. 1. 2018 DO 31. 12. 2018	91
PRILOGA A:	93
PRILOGA B:	97

I. KNJIŽNIČNA DEJAVNOST



1 UVOD

Knjižnica - Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ (KKC Lendava) je bil s preoblikovanjem javnega zavoda Knjižnica Lendava – Könyvtár Lendva ustanovljen z odlokom s 30. 4. 2016 (Uradni list RS, št. 31/2016). S pripojitvijo Zavoda za kulturo in promocijo Lendava – Művelődési és Promóciós Intézet Lendva novemu zavodu, je bilo v skladu z zakonom narejeno končno letno poročilo ukinjenega zavoda od 1. 1. 2016 do izbrisa iz poslovnega registra 27. 6. 2016 oziroma do 30. 6. 2016. Poročilo je bilo posredovano ustanovitelju ter pristojnim službam, potrdil ga je tudi Svet zavoda.

Zaradi navedenega in zakonskih ter podzakonskih določil o ločenem financiranju dejavnosti je poslovno poročilo razdeljeno na dva dela: na dejavnost splošne knjižnice in na dejavnost Notranje organizacijske enote za umetnost, kulturo, gledališko dejavnost in dejavnost kulturnega kreativnega sektorja (NOE).

KKC Lendava je javni zavod, ki zbira, hrani, obdeluje, postavlja in posreduje knjižnično gradivo ter omogoča dostop do informacij vsem prebivalcem na območju, ki ga v skladu z zakonom pokriva s svojo dejavnostjo. Po zakonu sodi med splošne knjižnice in opravlja funkcijo osrednje knjižnice. Zavod v okviru svoje notranje organizacijske enote opravlja tudi dejavnost s področja umetnosti, kulture, gledališke dejavnosti in dejavnosti kulturnega kreativnega sektorja.

Javni zavod opravlja svojo dejavnost splošne knjižnice v skladu z Zakonom o knjižničarstvu – ZKnj-1 (Uradni list RS 87/2001) in na podlagi zakona sprejetih podzakonskih aktih: Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe (Uradni list RS, št. 73/2003) in Uredbe o osnovnih storitvah knjižnic (Uradni list RS, št. 29/2003). V skladu z naštetimi zakonskimi in podzakonskimi akti in v skladu z Odlokom o ustanovitvi javnega zavoda Knjižnica - Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ (Uradni list RS, št. 31/2016) je knjižnica v letu 2018 opravljala naslednje naloge:

- zbiranje, obdelovanje, hranjenje in posredovanje knjižničnega gradiva, s posebnim poudarkom na domoznanskem gradivu,
- zagotavljanje dostopa do knjižničnega gradiva in elektronskih publikacij,
- izdelovanje knjižničnih katalogov, podatkovnih zbirk in drugih informacijskih virov,
- posredovanje bibliografskih in drugih informacijskih storitev,
- sodelovanje pri medknjižnični izposoji in posredovanje informacij,
- pridobivanje in izobraževanje uporabnikov,
- informacijsko opismenjevanje,
- varovanje knjižničnega gradiva, ki je kulturni spomenik,
- sodelovanje pri vseživljenjskem izobraževanju,
- organiziranje kulturnih prireditev, ki so povezane z njeno dejavnostjo,
- organiziranje posebnih oblik dela za otroke, mladino in odrasle,
- drugo bibliotekarsko, dokumentacijsko in informacijsko delo,
- na dvojezičnem območju skrb za knjižnično dejavnost za pripadnike narodne skupnosti.

Ker deluje knjižnica na narodnostno mešanem območju, jo 25. člen Zakona o knjižničarstvu (Ur. l. RS 87/2001) zavezuje, da zagotavlja tudi knjižnično dejavnost, namenjeno pripadnikom madžarske narodne skupnosti.

2 ORGANIZIRANOST KNJIŽNICE IN KNJIŽNIČNA MREŽA

V skladu s Pravilnikom o pogojih za izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe in z Odlokom o ustanovitvi javnega zavoda Knjižnica - Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ pokriva lendavska knjižnica s svojo dejavnostjo območje Upravne enote Lendava.

Na osnovi priloge Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe deluje v knjižnični mreži osrednje knjižnice devet krajevnih knjižnic:

- 3 na območju občine Lendava (Dolina, Gaberje, Genterovci),
- 2 na območju občine Črenšovci (Bistrica, Črenšovci),
- 1 v občini Dobrovnik,
- 1 v občini Odranci,
- 1 v občini Turnišče in
- 1 v občini Velika Polana

in tri premične zbirke:

- 2 na območju občine Lendava (Hotiza in Petišovci),
- 1 v občini Kobilje.

2.1 OBRATOVALNI ČAS KNJIŽNIC

Obratovalni čas knjižnice je čas, ko je knjižnica odprta in opravlja storitve za uporabnike. Po Uredbi o poslovanju splošnih knjižnic mora biti osrednja knjižnica odprta najmanj 8 ur dnevno, 5 dni v tednu, ob sobotah 5 ur, krajevna knjižnica: 4 ure tedensko, če ima do 2000 prebivalcev in 15 ur tedensko, če ima do 6000 prebivalcev.

V letu 2018 je osrednja knjižnica obratovala v skladu z uredbo in potrjenim programom dela, kar je razvidno iz tabele 1.

Tabela 1: Obratovalni čas osrednje knjižnice v letu 2018

	ČITALNICA E-KNJIŽNICA	IZPOSOJA OTROŠKI ODDELEK, ODDELEK ZA ODRASLE
PONEDELJEK	8.00–18.00	8.00–18.00
TOREK	8.00–16.00	8.00–16.00
SREDA	8.00–18.00	8.00–18.00
ČETRTEK	8.00–16.00	8.00–16.00
PETEK	8.00–18.00	8.00–18.00
SOBOTA	8.00–13.00	8.00–13.00
Skupaj število ur	51	51

Poletni obratovalni čas (julij–avgust) knjižnice je potekal od ponedeljka do petka od

8.00 do 16.00, v soboto od 8.00 do 13.00. Zaradi opravljanja inventure je bila knjižnica zaprta od 26. 11. do 30. 11. 2018.

Tabela 2: Obratovalni čas krajevnih knjižnic v letu 2018

Knjižnica	Ponedeljek	Torek	Sreda	Četrtek	Petek	Sobota Nedelja	Normativ	Skupaj število ur
Dolina				12.00– 16.00			4	4
Gaberje	12.00– 16.00						4	4
Genterovci					12.00– 16.00		4	4
Hotiza		12.00– 16.00					4	4
Petišovci			12.00– 16.00				4	4
Črenšovci						9.00– 12.00	15	3
Bistrica		15.00– 16.30					4	1,5
Dobrovnik			14.00– 16.00		13.00– 15.00		4	4
Kobilje					18.00– 19.00		4	1
Odranci	13.40– 14.30		13.00– 15.00	13.00– 16.00			4	5,83
Turnišče		9.00– 12.00		14.00– 18.00			15	7
V. Polana							4	0
Skupaj							70	42,33

Knjižnica v Veliki Polani je zaprta že dalj časa.

Odstopanja so nastala pri obratovanju nekaterih krajevnih knjižnic. Pri tem je potrebno poudariti, da v krajevnih knjižnicah v občini Lendava opravljajo izposajo redno zaposleni strokovni delavci knjižnice, v ostalih krajevnih knjižnicah pa pogodbeno zaposleni delavci ali delavci vključeni v programe javnih del pri občinah.

Če pogledamo podatke v tabeli 2, lahko ugotovimo, da edino knjižnici v Odrancih in Dobrovniku dosegata zahtevani normativ, medtem ko ostale knjižnice močno zaostajajo v doseganju normativov. Na obratovalni čas krajevnih knjižnic v drugih občinah vodstvo v osrednji knjižnici ne more vplivati, smo pa s tem seznanili občine.

3 FINANCIRANJE DEJAVNOSTI

Knjižnica pridobiva sredstva za svoje delo iz javnih sredstev (od ustanovitelja, občin pogodbenih partneric na osnovi pogodb in od Ministrstva za kulturo), plačil uporabnikov za storitve javne službe (članarine, zamudnine, fotokopije ...), s prodajo blaga in storitev na trgu ter na javnih razpisih in pozivih.

Po 53. členu Zakona o knjižničarstvu – ZKnj-1 (Uradni list RS 87/2001) naj bi občine zagotavljale finančno obveznost za skupne stroške knjižnice premosorazmerno s številom njihovih prebivalcev, medtem ko stroške knjižnične dejavnosti, ki nastanejo neposredno na območju občine, krije vsaka občina sama.

Občine bi naj knjižnici zagotavljale finančna sredstva v skladu s Pravilnikom o načinu določanja skupnih stroškov osrednjih knjižnic, ki zagotavljajo knjižnično dejavnost v več občinah, in stroškov krajevnih knjižnic (Uradni list RS, št. 19/2003).

Izračuni temeljijo na deležu prebivalcev posamezne občine. 74,08 % vseh stroškov, ki nastanejo pri izvajanju osnovne dejavnosti knjižnice, krije Občina Lendava, 25,92 % pa bi moralo kriti ostalih 6 občin, premosorazmerno s številom prebivalcev njihovih občin (Dobrovnik 2,71 %, Črenšovci 8,45 %, Kobilje 1,18 %, Odranci 3,36 %, Turnišče 7,09 %, V. Polana 3,13 %). K takšnemu načinu financiranja so svoj pristanek dale občine Črenšovci, Dobrovnik, Kobilje, Turnišče in Velika Polana s podpisom osnovne pogodbe o financiranju knjižnične dejavnosti na območju njihovih občin. Pogodba še vedno ni podpisana s strani Občine Odranci.

Finančni deleži občin v letu 2018 glede na število prebivalcev v odstotkih so razvidni iz priložene tabele 3.

Tabela 3: Finančni deleži občin v letu 2018 glede na število prebivalcev (leta 2004) v odstotkih

	OBČINA	Število prebivalcev na dan izračuna razmerij	Delež prebivalcev v %	Deleži v celotnem finančnem načrtu v %
1	Lendava	11.454	46,71	74,08
2	Dobrovnik	1.385	5,65	2,71
3	Črenšovci	4.331	17,66	8,45
4	Kobilje	633	2,58	1,18
5	Odranci	1.696	6,92	3,36
6	Turnišče	3.491	14,24	7,09
7	Velika Polana	1.531	6,24	3,13
	SKUPAJ	24.521	100	100

Osnovne pogodbe o financiranju knjižnične dejavnosti še zmerom ni podpisala Občina Odranci.

Aneksov za financiranje knjižnične dejavnosti za leto 2018 nista podpisali občini Velika Polana in Odranci.

3.1 FINANCIRANJE NAKUPA GRADIVA

Za nakup knjižničnega gradiva si je knjižnica namensko pridobila sredstva:

- od Ministrstva za kulturo na osnovi javnega razpisa,
- od občin,
- iz sredstev za izvajanje narodnostnega programa in sicer za nakup knjig ter za nakup madžarske periodike.

4 KNJIŽNIČNA ZBIRKA KNJIŽNICE

Osnovna naloga knjižnice je zbiranje, obdelovanje, hranjenje in posredovanje knjižničnega gradiva, s posebnim poudarkom na domoznanskem gradivu. Na dan 31. 12. 2018 je imela knjižnica skupaj 160.997 enot strokovno urejenega knjižničnega gradiva (154.565 knjižnega in 6.432 enot neknjižnega gradiva), od tega je 83.066 enot v osrednji knjižnici, 77.931 enot pa v krajevnih knjižnicah. 122.591 enot gradiva je v slovenskem, 33.032 v madžarskem in 5.374 enot v tujih jezikih.

Tabela 4: Dotok knjižničnega gradiva in knjižnična zbirka osrednje knjižnice in njenih izposojevališč na dan 31. 12. 2018

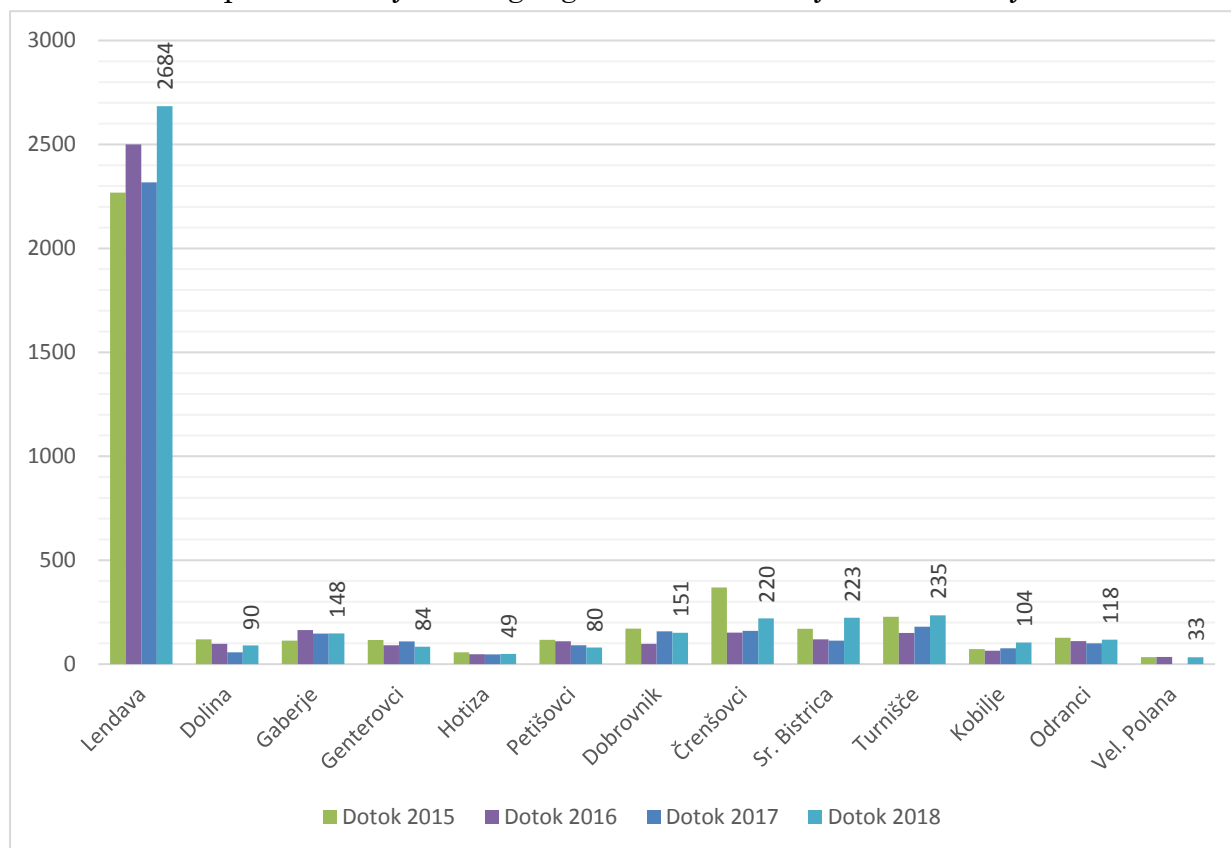
OBČINE		KNJIŽNICE	Dotok v letu 2018	Temeljno gradivo
Lendava	1.	LENDAVA	2.684	83.066
Skupaj (2–6): Skupaj (1–6):	2.	Dolina	90	9.407
	3.	Gaberje	148	6.083
	4.	Genterovci	84	7.694
	5.	Hotiza	49	4.912
	6.	Petišovci	80	3.784
			451 3.135	31.880 114.946
Dobrovnik	7.	Dobrovnik	151	11.834
Črenšovci Skupaj (8–9):	8.	Črenšovci	220	8.693
	9.	Sr. Bistrica	233	3.242
			453	11.935
Turnišče	10.	Turnišče	235	9.527
Kobilje	11.	Kobilje	104	3.917
Odranci	12.	Odranci	118	4.537
Polana	13.	Vel. Polana	33	4.301
SKUPAJ (2–13)			1.545	77.931
SKUPAJ (1–13)			4.229	160.997

4.1 DOTOK KNJIŽNIČNEGA GRADIVA

Nabavna politika knjižničnega gradiva naše knjižnice je v letu 2018 potekala v skladu z Letnim načrtom nakupa knjižničnega gradiva v knjižnici. Knjižnica je skupaj

nabavila 4.229 enot knjižničnega gradiva, od tega 1.276 enot kot darilo, 3.282 enot je v slovenskem, 819 enot v madžarskem in 128 enot v tujih jezikih. V dotok je vključenih tudi 146 naslovov periodičnega tiska (časopisov in časnikov) ter dostop do informacijskega sistema pravnih predpisov za potrebe uporabnikov (Tax-Fin-Lex). V letu 2018 smo nabavili tudi 248 licenc za elektronske knjige v sistemu Biblos. Na ta način sledimo razvoju novih oblik gradiva in novih načinov dostopa do informacij.

Nabavna politika knjižničnega gradiva naše knjižnice temelji na strokovnih



načelih, ki veljajo za oblikovanje zbirk splošnih knjižnic in ugotavljanju potreb okolja, v katerem knjižnica deluje. Pri oblikovanju letnega nakupa gradiva smo se poskušali približati določbam Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe o nakupu 60 % strokovne literature in 40 % leposlovja, znotraj tega pa je okrog 30 % nakupa namenjenega otrokom do 15. leta starosti.

Temeljno knjižnično zbirko smo dopolnjevali z literaturo z raznovrstno vsebino.

Grafikon 1: Dotok knjižničnega gradiva v osrednji knjižnici in njenih krajevnih knjižnicah v letih 2015, 2016, 2017 in 2018

Pri nabavi smo dali poudarek na:

- leposlovju slovenskih avtorjev in prevodov zahtevnejših tujih del. Selekcijo smo naredili glede na vsebino in avtorje, kot kriterij pa smo upoštevali domoznanstvo, ciljne skupine, posebne skupine bralcev. Leposlovje smo nabavljali v več izvodih, saj smo ga namenili tudi za krajevne knjižnice,
- gradivo s področja humanistike (filozofija, psihologija, religija, sociologija, esejistika, kritiški teksti s področja kulture itd.), večino teh naslovov smo locirali v osrednji knjižnici,

- publikacije, katerih izdajo je v letih 2017 in 2018 finančno podprla Javna agencija za knjige v okviru založniških programov in projektov,
- zahtevnejšo strokovno literaturo, za katero smo ocenili, da je v interesu večjega števila uporabnikov. Strokovno literaturo, omejeno na ožja področja nabavimo le, če je izkazano povpraševanje večjega števila uporabnikov ali skupine članov, sicer jo nadomeščamo z medknjižnično izposajo. Poljudno strokovno literaturo smo kupili v več izvodih glede na interes za posamezna področja; s področja poljedelstva, vinogradništva, vrtnarstva, medicine, psihologije. Ker je na našem področju visoka stopnja nezaposlenosti, smo se trudili ponuditi našim uporabnikom tudi literaturo s pravnega in socialnovarstvenega področja,
- referenčno in domoznansko zbirko. Nabavljali smo študijsko literaturo, ki jo veliko uporabljajo dijaki dvojezične srednje šole, učenci in tudi študenti, ki prihajajo ob vikendih v domači kraj,
- neknjižno gradivo: računalniške zgoščenke (razni tečaji, slovarji, enciklopedije, DVD-ji s kakovostnimi in nagrajenimi filmi, uspešnice s poljudno in literarno vsebino, risanke), CD-je s pravljičami,
- serijske publikacije: najširši izbor slovenskih izdaj (revijski tisk, dnevno časopisje, literarne in druge strokovne revije).

Vse krajevne knjižnice, z izjemo Velike Polane, občasno Turnišča in Dobrovnika (občine ne zagotavljajo knjižničarjev) poslujejo nemoteno in opravljajo svojo dejavnost za uporabnike na njihovem območju. Težave s krajevno knjižnico Velika Polana se vlečejo že nekaj let, vendar pa je za omenjeno krajevno knjižnico v letih 2013, 2014, 2015, 2016 in 2018 iz sredstev MK potekala nemotena nabava knjižničnega gradiva, ki je trenutno na razpolago bralcem v osrednji knjižnici v Lendavi. V kolikor bo prišlo do dogovora o ponovnem odprtju knjižnice v Veliki Polani, se bo gradivo preselilo nazaj v krajevno knjižnico Velika Polana.

Ocenjujemo, da smo uspeli v letu 2018 nabaviti širok izbor knjižničnega gradiva s kakovostno vsebino. Izbor gradiva je namenjen potrebam po informacijah in željam po izobraževanju, kulturi, rekreaciji in razvedrilu tako posameznim uporabnikom kot skupinam in organizacijam, kot tudi stalnemu dviganju kakovosti življenja lokalne skupnosti. Gradivo smo nabavljali v slovenskem, madžarskem in tujih jezikih. Bibliografski zapisi nabavljenega knjižničnega gradiva so bili sproti vnešeni v slovenski vzajemni bibliografski sistem COBISS, katerega polnopravna članica je knjižnica od oktobra 1996. Nabavljeno gradivo je bilo po kriterijih knjižnične dejavnosti in v skladu s pridobljenimi občinskimi sredstvi razdeljeno v osrednjo knjižnico in mrežo enajstih krajevnih knjižnic oz. premičnih zbirk v šestih občinah, kakor je to razvidno iz tabele 5.

Dosežen obseg arhiva digitaliziranega knjižničnega gradiva je v letu 2018 bil 13.764.248.618 bitov (v 2017 1.888.473.393 bitov, v 2013: 61.943.386.112 bitov, v 2014: 55.582.096.337 bitov, v 2015: 96.962.949.971 bitov, v 2016: 402.691.635 bitov).

5 IZVAJANJE PROGRAMA ZA PRIPADNIKE MADŽARSKE NARODNE SKUPNOSTI

5.1 DODATNI NAKUP KNJIŽNIČNEGA GRADIVA IN INFORMACIJSKIH VIROV TER STROKOVNA OBDELAVA GRADIVA

Nabava knjižničnega gradiva v madžarskem jeziku je potekala v skladu z 11. in 12. členom Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe (v nadaljevanju besedila pravilnik) in Letnim načrtom nakupa knjižničnega gradiva v Knjižnici – Kulturnem centru Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ, ki je objavljen na spletni strani knjižnice: www.kkl.si.

KKC Lendava – Lendvai KKK razpolaga z bogatim fondom leposlovne in strokovne literature ter referenčne literature, ki je bralcem na razpolago v čitalnici. Na dan 31. 12. 2018 šteje skupni temeljni fond knjižnice 160.997 enot strokovno obdelanega knjižničnega gradiva, od tega je 33.032 enot v madžarskem jeziku (18.525 v osrednji knjižnici, 14.507 v krajevnih knjižnicah). Na dan 31. 12. 2018 je bilo v naši knjižnici obiskovalcem na razpolago 29 naslovov časopisja v madžarskem jeziku.

Knjižnica je v letu 2018 iz odobrenih sredstev MK načrtovala nakup 200 enot knjižničnega gradiva v madžarskem jeziku po povprečni ceni 14 EUR, za nabavo ostalega gradiva je knjižnica pridobila sredstva iz drugih virov.

Po naših ocenah bi bilo potrebno v KKC Lendava – Lendvai KKK za pripadnike madžarske narodne skupnosti letno nabaviti vsaj 200 enot knjižničnega gradiva na 1000 pripadnikov narodne skupnosti v madžarskem jeziku. Če upoštevamo podatek Statističnega urada RS iz leta 2002, da živi na območju, ki ga knjižnica pokriva s svojo dejavnostjo 4.569 pripadnikov madžarske narodnosti, bi naj za potrebe uporabnikov osrednje knjižnice v Lendavi in njenih dvojezičnih krajevnih knjižnic nabavili 913 enot gradiva (v okviru tega 100 enot neknjižnega gradiva in 40 naslovov periodičnega tiska v madžarskem jeziku).

V skladu z 12. členom Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe smo načrtovali letni prirast 60 % naslovov strokovnega in 40 % naslovov leposlovnega gradiva ter 30 % naslovov za otroke in mladino ter 70 % za odrasle.

Knjižnici je v letu 2018 z zagotovljenimi finančnimi sredstvi MK in s pomočjo darovalcev uspelo realizirati dotok 819 enot knjižničnega gradiva v madžarskem jeziku. Trudili smo se, da smo nabavili knjižnično gradivo, po katerem so povpraševali naši uporabniki:

- sodobno madžarsko leposlovje ter strokovne publikacije,
- madžarske prevode sodobne svetovne literature,
- publikacije lokalnih avtorjev v madžarskem jeziku,
- neknjižno gradivo ter
- časopisje, ki ga prebirajo naši bralci.

Knjižnica je nabavljeno gradivo tekoče strokovno obdelala in dala v uporabo pripadnikom narodne skupnosti, oziroma vsem potencialnim uporabnikom. Aktualno knjižnično gradivo in časopisje zagotavljamo tudi za naše krajevne knjižnice, ki jih obiskujejo tudi pripadniki madžarske narodnosti. Po obdelavi se je gradivo tako razpršilo po teh dvojezičnih knjižnicah (Lendava, Dobrovnik, Dolina, Gaberje, Genterovci, Petišovci), kjer je bralcem na razpolago v prostem pristopu in je postavljeno na policah po UDK sistemu skupaj s slovenskim gradivom.

Madžarsko knjižnično gradivo je knjižnica v največji meri nabavljala pri madžarskih dobaviteljih, bibliografske podatke je vnesla v slovenski integrirani sistem tako za kupljeno kot tudi za darovano knjižnično gradivo, ki je tako dostopno preko medmrežja doma in v tujini. Bibliografski opisi gradiva so se vnašali v računalnik sproti, takoj ob nabavi. Obdelava madžarskega knjižničnega gradiva je zamudna, ker je potrebno na novo kreirati bibliografske zapise. Možnosti prevzema zapisa kot pri slovenskem gradivu ni. Velikokrat je potrebno iskanje značnic v raznih priročnikih oziroma se posvetovati z bibliotekarji na Madžarskem. Veliko truda je potrebno vložiti tudi v določanje predmetnih oznak. Ko je bilo gradivo vsebinsko obdelano, se je obdelalo še fizično. Izdelali smo sezname za krajevne knjižnice, ki so spremljali gradivo. Gradivo je bilo enakomerno razporejeno v osrednjo in 5 krajevnih knjižnic, ki delujejo na narodnostno mešanem območju na območju Upravne enote Lendava. Naša knjižnica je razen monografij, serijskih publikacij in neknjižnega gradiva kreirala tudi zapise za članke v madžarskem jeziku, bibliografski zapisi le-teh so dostopni v sistemu COBISS. Članki, ki so bili katalogizirani, so večinoma bili objavljeni v tedniku *Népújság : a szlovéniai magyarok hetilapja*, tematsko pa se nanašajo na lokalne literarne ustvarjalce in njihova dela ter kulturne prireditve v madžarskem jeziku, likovne ustvarjalce ter prireditve, na katerih se je predstavljala madžarska kultura, glasba, narodopisje.

Za izvajanje nabave in obdelave gradiva v madžarskem jeziku ter za izvajanje posebnih oziroma podvojenih storitev za uporabnike v madžarskem jeziku ima knjižnica v skladu s 14. členom Pravilnika o pogojih za izvajanje knjižnične dejavnosti kot javne službe in v skladu z dogovorom s Pokrajinsko in študijsko knjižnico Murska Sobota na osnovi pokrivanja območja (glede na število pripadnikov madžarske narodne skupnosti) 1,5 zaposlenih bibliotekarjev z aktivnim znanjem madžarskega jezika, kar je tudi sistemizirano v aktu o sistemizaciji delovnih mest. Navedeni bibliotekar skrbi za krajevne knjižnice na narodnostno mešanem območju, svetuje in daje informacije o gradivu in iz gradiva.

5.2 ZAGOTAVLJANJE KOMUNICIRANJA V JEZIKU NARODNE SKUPNOSTI

V skladu s 25. členom Zakona o knjižničarstvu KKC Lendava – Lendvai KKK na narodnostno mešanem območju zagotavlja pripadnikom madžarske narodne skupnosti komuniciranje v njihovem jeziku. Knjižnično gradivo in informacijo iz gradiva in o gradivu v madžarskem jeziku uporabnik dobi v obratovalnem času knjižnice od katerega koli bibliotekarja, saj vsi bibliotekarji v knjižnici obvladajo madžarski jezik. Bralec lahko dobi informacijo tudi po telefonu in na spletni strani knjižnice, ki je prav

tako tudi v madžarskem jeziku. Za komuniciranje z uporabniki v madžarskem jeziku se naši bibliotekarji udeležujejo raznih izobraževanj. Zaposleni obvladajo oba jezika in poskrbijo za dvojezične napise, informativna sporočila, vabila, programe, poročila in druga gradiva, ki so pomembna za izvajanje dejavnosti splošne knjižnice za pripadnike madžarske narodne skupnosti. Tako torej vsa komunikacija, ustna in pisna (tudi katalogi, obvestila, poročila osrednji narodni skupnosti, pravilnik knjižnice, plakati, članske izkaznice uporabnikov, objava delovnega časa, spletna stran knjižnice, komuniciranje z lokalnimi mediji ...), poteka v javnosti v obeh jezikih, torej v slovenskem in v madžarskem jeziku.

5.3 BRALNA KULTURA, KNJIŽNIČNA VZGOJA IN INFORMACIJSKO OPISMENJEVANJE UPORABNIKOV PRIPADNIKOV NARODNE SKUPNOSTI

Projekti bralne kulture, knjižnične vzgoje in informacijskega opismenjevanja uporabnikov pripadnikov narodne skupnosti so potekali v okviru vseh nalog, ki jih izvajamo v knjižnici v okviru letnega plana za pripadnike madžarske narodne skupnosti, pri posredovanju knjižničnega gradiva, izvajanju bralnih ur s starši in otroki, pravljčnih ur, knjižničnih ur, literarnih ur, literarnih srečanj, kvizov, tekmovanj, delavnic. Projekti so potekali dvojezično ali v jeziku narodne skupnosti. S temi projekti je knjižnica dodatno spodbujala razvoj bralne kulture in povečevala uporabo knjižnice ter jih izvajala za pripadnike narodne skupnosti, ki so člani in uporabniki knjižnice, za zaključene ciljne skupine pripadnikov narodne skupnosti, pa tudi za širšo javnost. Knjižnica si je prizadevala za čim več dvojezičnih projektov bralne kulture ter predstavitev avtorjev v obeh jezikih.

V letu 2018 smo realizirali naslednje aktivnosti:

- organizacija dvojezičnih pravljčnih ur in popoldanskih pravljčnih ur v madžarskem jeziku vsak drugi torek v mesecu,
- pravljčne ure za organizirane skupine v dopoldanskem času v dogovoru z dvojezičnimi osnovnimi šolami in vrtci,
- obiski skupin in izvajalcev iz Madžarske s predstavami za otroke (Géza Rosta),
- bralne ure v sodelovanju z dvojezičnimi vrtci,
- dostava in zamenjava gradiva v madžarskem jeziku za Dom starejših Lendava,
- literarne večere, predstavitve dvojezičnih edicij, razna predavanja:
 - literarni večer z naslovom Írók a sétatéren,
 - predstavitev 19. številke Lindua,
 - predavanje Lászla Nemesa z naslovom Religija in umetnost,
 - srečanje literarnih ustvarjalk ob dnevu žena,
 - literarni večer urednikov revije Hitel z naslovom Utópia: Magyarország 2050,
 - predavanje leksikografinje dr. Valérije Balázs-Arth z naslovom A szlovéniai magyarság a lexikonokban,

- bogat večurni program ob prireditvi Noč knjige (predstavitev publikacije Jožefa Cara: A miniszter asszonyra várva),
 - prireditev Murakon po Murakonu; v sklopu festivala Revija v reviji sta bili predstavljeni reviji Apokalipsa in Jelenkor,
 - zaključna prireditev Lendavskega tabora mladih piscev,
 - tradicionalna prireditev Pravljično dvorišče KKC Lendava – Lendvai KKK,
 - predstavitev zbornika Pobiralci rose = Harmatfogók,
 - literarni večer Józsefa Mihovicsa z naslovom A hely szelleme -Dvojezično Pomurje in Prekmurje
- priprava raznih tematskih razstav, ki so neposredno povezane z madžarskim jezikom in madžarsko kulturo:
- ob dnevu madžarske kulture,
 - ob madžarski revoluciji in osvobodilnem boju 1848–1849,
 - ob 110. obletnici izida knjige Dečki Pavlove ulice - A Pál utcai fiúk,
 - ob rojstnem dnevu pesnika Attila Józsefa in ob dnevu madžarske poezije
- praznične, aktualne ter tematske razstave, v sklopu katerih smo promovirali naše knjižnično gradivo tako v madžarskem kot tudi v slovenskem jeziku ob svetovnem dnevu (žena, zemlje, Evrope, sonca, poezije, krvodajalstva, pismenosti, vesolja, filozofije) ter druge razstave (ob slovenskem kulturnem prazniku – razstavili smo tudi Prešernove prevode v madžarskem jeziku, o pomenu velikonočnih praznikov, o publikacijah Mikija Mustra, za spodbujanje poletnega branja, o delih – tudi v madžarščini – in življenju Miška Kranjca, razstavo beremo skupaj, šport in gibanje, evropsko leto kulturne dediščine - razstava v knjižnici in kulturnem domu, razstava modrih knjig ob dnevu splošnih knjižnic, razstava brati gore, božična razstava),
- popoldanske pravljичne ure in rokodelske delavnice, ki so potekale v obeh jezikih v času jesenskih počitnic,
- organizirane predpraznične pravljичne ure in decembrska rokodelska delavnica, ki je potekala v obeh jezikih,
- bralna značka za vzpodbujanje branja osnovnošolskih in srednješolskih otrok (Könyvmoly – Knjižni molj),
- literarne ure za mlade,
- bibliopedagoške ure,
- ob tednu pisanja z roko organizirana delavnica, kjer so otroci pisali in risali lepe črke in besede tako v slovenskem, kot tudi madžarskem jeziku,
- promocija branja z izborom bralca letnega časa, mladega bralca letnega časa, ipd.

Pomembnejši dvojezični projekti za spodbujanje bralne kulture, ki smo jih ponudili našim uporabnikom tudi v letu 2018:

- akcija Izbiramo bralca/bralco letnega časa in mladega bralca/bralco letnega časa (pomladi, poletja, jeseni, zime),
- akcija Bralec bralcu: na oglasno desko lahko bralec vpiše vtise o prebrani knjigi, sporočila o vsebini knjige za druge bralce, lepe misli iz knjige ipd.,

- Knjižni molj – akcija je namenjena ljubiteljem branja osnovnošolcev in srednješolcev, namen akcije je spodbujati mlade k branju del madžarskih avtorjev,
- recital ob dnevu žena,
- Noč knjige v KKC Lendava – Lendvai KKK,
- Pravljичno dvorišče: z dvojezično prireditvijo Pravljичno dvorišče – Meseudvar KKC Lendava – Lendvai KKK za najmlajše s promocijo knjižnice in njenih dejavnosti (izvedena je bila tudi otroška predstava lutkovne skupine Bábakalács: Jámbor cirkusz),
- zamenjava knjižničnega gradiva v Domu starejših Lendava,
- organiziranje pravljичnih ur ter srečanj z madžarskimi mladinskimi avtorji za dvojezične šole in vrtce.

V letu 2018 smo v poletnih mesecih za razvijanje bralne kulture in knjižnične vzgoje (tako odraslih, kot mladostnikov) uvedli nekaj novosti za promocijo branja in sicer:

- vse mlade bralke in mladi bralci, ki so v času poletnih počitnic zbrali vsaj 5 različnih izpisov seznama gradiva s svojo člansko izkaznico, so prejeli brezplačno vstopnico za obisk razglednega stolpa Vinarium v Lendavi,
- vsi, ki so se do 31. avgusta vpisali v knjižnico in postali naši novi člani, so lahko izbirali med brezplačno vstopnico za koncert Helene Blagne ali vstopnico za dve osebi za razstavo Chagall v Galeriji-Muzeju Lendava,
- v nekaterih knjigah naše knjižnice so se nahajale skrite kazalke; če so kazalko naši bralci v izposojeni knjigi našli, so nam jo ob vračilu knjige predali ter prevzeli knjižno nagrado,
- v tednu splošnih knjižnic od 19. do 23. novembra smo nudili brezplačen vpis za nove člane.

Knjižnica je v osrednji knjižnici in petih izposojevališčih na dvojezičnem območju usposabljala uporabnike za uporabo informacijske tehnologije in informacijskih virov, zlasti elektronskih, izdajala informativne publikacije in priročnike s področja uporabe elektronskih virov, razvijala informacijsko pismenost. Vse dejavnosti so potekale dvojezično. Namen informacijskega opismenjevanja uporabnikov je, da uporabniki hitreje pridejo do relevantnih informacij, da sami poiščejo informacijo v sistemu COBISS, kjer so dosegljivi vsi madžarski naslovi knjižničnega gradiva v slovenskih knjižnicah. Za uporabnika je pomembna tudi uporaba interneta, saj je tam moč najti tudi baze podatkov madžarskih knjižnic. Za starejše uporabnike poteka informacijsko opismenjevanje v naši knjižnici pretežno individualno. Navodila za uporabo elektronskih virov, digitalne baze ter druga navodila, ki se nahajajo na spletni strani knjižnice, so dvojezična. Za skupine učencev dvojezičnih šol in dijakov Dvojezične srednje šole smo organizirali tudi izobraževanja, ki so potekala dvojezično:

- predstavitev iskanja knjižničnega gradiva v sistemu COBISS/OPAC,
- predstavitev iskanja različnih informacij na internetu (uporaba iskalnikov Google, Najdi.si ...),
- predstavitev spletne strani knjižnice in drugih spletnih servisov (npr. kako podaljšati gradivo v sistemu COBISS.SI, uporaba aplikacije Moja knjižnica, pregled rubrik domače spletne strani),

- predstavitev mCOBISS – virtualne knjižnice Slovenije na mobilnih napravah,
- uporaba in delovanje elektronske pošte,
- predstavitev pregleda elektronskih virov (tehnik iskanja v elektronskih slovarjih, telefonskem imeniku),
- predstavitev pregleda elektronskih virov, dostopnih preko interneta (Tax-Fin-Lex),
- predstavitev delovanja urejevalnikov besedil,
- predstavitev uporabe elektronskih knjig.

Vse naštetе dejavnosti so potekale tudi v madžarskem jeziku ali dvojezično.

5.4 USPOSABLJANJE ZAPOSLENIH ZA DELO S PRIPADNIKI NARODNE SKUPNOSTI

Zaposleni v KKC Lendava – Lendvai KKK so si strokovna znanja in sposobnosti za delo s pripadniki madžarske narodne skupnosti pridobivali na raznih izobraževanjih, simpozijih, konferencah, tečajih, okroglih mizah, delavnicah, posvetovanjih doma in na Madžarskem. Nujno je permanentno izobraževanje za obdelavo madžarskega knjižničnega gradiva in vnos bibliografskih podatkov v sistem COBISS, izobraževanje za delo z računalniki, izobraževanje za knjižnično vzgojo, bralno kulturo. Pomembno je tudi spoznavanje kulture in zgodovine matičnega naroda zaradi boljšega informiranja uporabnikov knjižnice, pripadnikov madžarske narodne skupnosti. Cilj navedenega usposabljanja je bil, da si zaposleni pridobijo nova strokovna znanja in sposobnosti za delo s pripadniki narodne skupnosti.

5.5 STROKOVNO SODELOVANJE Z MATIČNIM NARODOM

KKC Lendava – Lendvai KKK že dalj časa uspešno sodeluje z nekaterimi madžarskimi knjižnicami, predvsem pri izmenjavi strokovnih izkušenj in razne literature. Na domoznanski oddelek v nacionalno knjižnico pošiljamo knjige, učbenike, kataloge, drobni tisk, ki izhajajo v Sloveniji v madžarskem jeziku ali dvojezične izdaje, v zameno pa dobimo njihovo gradivo v madžarskem jeziku brezplačno. V okviru letne pogodbe med Pomursko madžarsko samoupravno narodno skupnostjo in županijama Zala in Vas sodelujemo s knjižnicami iz teh županij. Sodelujemo s sledečimi knjižnicami: Városi Könyvtár Lenti, Deák Ferenc Megyei és Városi Könyvtár iz Zalaegerszega, Megyei és Városi Könyvtár iz Kaposvára, Halis István Városi Könyvtár iz Nagykanizse in knjižnico Országos Széchenyi Könyvtár (OSZK) iz Budimpešte. Navezujemo tudi stike s knjižnicami, ki delujejo zunaj meja matične države, kjer živijo Madžari in bolj intenzivno sodelujemo s knjižnicami v Vojvodini. Sodelovali smo tudi z raznimi ustanovami na Madžarskem, ki so nam pomagale pri pridobivanju potrebnega gradiva za našo knjižnico.

V letu 2018 smo v okviru omejenih finančnih sredstev:

- izmenjevali gradivo med knjižnicami OSZK – Országos Széchenyi Könyvtár Budapest, Városi Könyvtár Lenti, Deák Ferenc Megyei Könyvtár Zalaegerszeg,

Halis István Városi Könyvtár v Nagykanizsi ter ostalimi zamejskimi madžarskimi knjižnicami in lendavsko knjižnico,

- izvajali medknjižnično izposajo,
- sodelovali z Društvom Panonskih pisateljev,
- nadaljevali sodelovanje z Balassijevim inštitutom v Ljubljani,
- se udeležili brezplačnega izobraževanja madžarskih strokovnjakov v naši knjižnici (v letu 2018 so nam kolegi iz madžarske nacionalne knjižnice iz Budimpešte predstavili madžarski knjižnični sistem ter digitalne zbirke, ki so dostopne na Madžarskem),
- sodelovali na konferenci Bibliotekarjev Karpatskega bazena v Csongrádu,
- sodelovali na letni konferenci Združenja madžarskih knjižničarjev v Keszthelyu,
- sodelovali na raznih sestankih in srečanjih (Murakon – Sveti Martin na Muri - koordinacija madžarskega gosta, tabor mladih literarnih ustvarjalcev iz Pomurja in županije Zala),
- sodelovali na konferenci v organizaciji društva Csokonai s predavanjem o literarnem ustvarjanju Béllosics Bálinta (Bellosics Bálint elfeledtetett irodalmi tevékenysége) v Hévizu,
- sodelovali z društvom pisateljev Írók Társasága in Szépírók Társasága, z revijo Pannon Tükör in drugimi podobnimi organizacijami in založbami.
- sprejeli madžarske kolege v naši knjižnici,
- izmenjali strokovne izkušnje.

5.6 DRUGE DEJAVNOSTI ZA PRIPADNIKE NARODNE SKUPNOSTI

- vzdrževanje dvojezične spletne strani KKC Lendava – Lendvai KKK ter dostop do dvojezičnega leksikona domačih umetnikov in znanstvenikov (Lendavski umetniški portreti in Lendavski znanstveni portreti),
- sodelovanje in izmenjava gradiva z raznimi knjižnicami na Madžarskem,
- sodelovanje z društvi, ustvarjalci in ustanovami z Madžarske,
- dopolnjevanje in vzdrževanje novega digitalnega leksikona znanih osebnosti s področja delovanja knjižnice,
- predstavitev večjezične revije Lindua,
- vzdrževanje in skrb za delovanje portala KjeKaj/HolMi, na katerem se nahaja koledar prireditev v Občini Lendava za vse javne zavode, civilne organizacije in lokalno ter samoupravno skupnost, z namenom boljšega pregleda nad javnimi dogodki,
- vzdrževanje in skrb za delovanje Digitalne knjižnice, ki omogoča dostop do raznih arhiviranih izvodov člankov raznih publikacij (Népújság, Lendavski zvezki – Lendvai Füzetek, Muratáj, Naptár, razglednice Lendave, ...),
- aktivno (so)delujemo na socialnem omrežju Facebook, kjer v obeh jezikih objavljamo vabila na naše dogodke, splošna obvestila, fotografije z dogodkov, fotografije razstav, ki smo jih pripravili ipd.
- akcije za promocijo KKC Lendava – Lendvai KKK in njene dejavnosti,
- stroški medkulturnega sodelovanja.

6 DELO Z UPORABNIKI

6.1 IZPOSOJA

Dostop do gradiva in knjižničnih storitev je uporabnikom naše knjižnice omogočen v skladu s predpisanimi normativi.

Tabela 5: Število članov, obiska in izposoje v osrednji knjižnici in njenih izposojevališčih

OBČINA	KNJIŽNICA	ČLANI			OBISK			IZPOSOJA		
		2016	2017	2018	2016	2017	2018	2016	2017	2018
<i>Lendava</i>	Lendava	2.494	2.711	2.047	52.637	51.624	46.015	161.071	118.444	174.716
	Dolina	47	47	37	1.280	1.492	1.191	6.262	13.280	10.269
	Gaberje	30	31	32	1.149	1.254	1.042	4.026	11.286	8.864
	Genterovci	31	54	46	967	886	801	7.941	7.408	10.499
	Hotiza	114	119	91	2.103	1.562	1.481	5.439	10.674	8.555
	Petišovci	35	36	31	1.049	936	805	4.054	9.327	9.062
<i>Dobrovnik</i>	Dobrovnik	85	107	75	46	373	251	62	745	610
<i>Črenšovci</i>	Črenšovci	164	185	131	815	752	516	2.594	2.486	1.704
	Sr. Bistrica	41	47	35	382	421	445	839	1.019	1.196
<i>Turnišče</i>	Turnišče	305	335	206	1.103	1.011	968	3.550	3.285	3.254
<i>Kobilje</i>	Kobilje	70	105	85	135	136	71	274	147	86
<i>Odranci</i>	Odranci	270	277	214	1.361	1.431	1.464	1.252	1.488	1.469
<i>Polana</i>	Vel. Polana	23	23	19	0	0	0	0	0	0
SKUPAJ:		3.709	4.077	3.049	63.027	61.878	55.050	197.364	179.589	230.284

Število obiska je seštevek obiska, ki je evidentiran v sistemu COBISS, obiska prirediteljev knjižnice, razstav in obiska e-knjižnice. V izposoji za leto 2018 ni zajeta uporaba knjižničnega gradiva, ki ni evidentirana v sistemu COBISS, le-ta pa znaša 54.048 enot (ocenjena vrednost uporabe gradiva, ki se ne izposodi na dom, se le pregleda v knjižnicah in ni evidentirana v sistemu izposoje).

Na skupnem spletnem mestu www.kkl.si knjižnice in NOE, smo v letu 2018 zabeležili 20.056 obiskov.

Spletne strani knjižnice www.kl-kl.si so bile v letu 2018 obiskane 39.302-krat. Število enoličnih obiskovalcev se je povečalo za 2 %.

Na spletnih straneh NOE www1.kkl.si smo zabeležili 22.301 obiskov, kar je 11% več kot leta 2017.

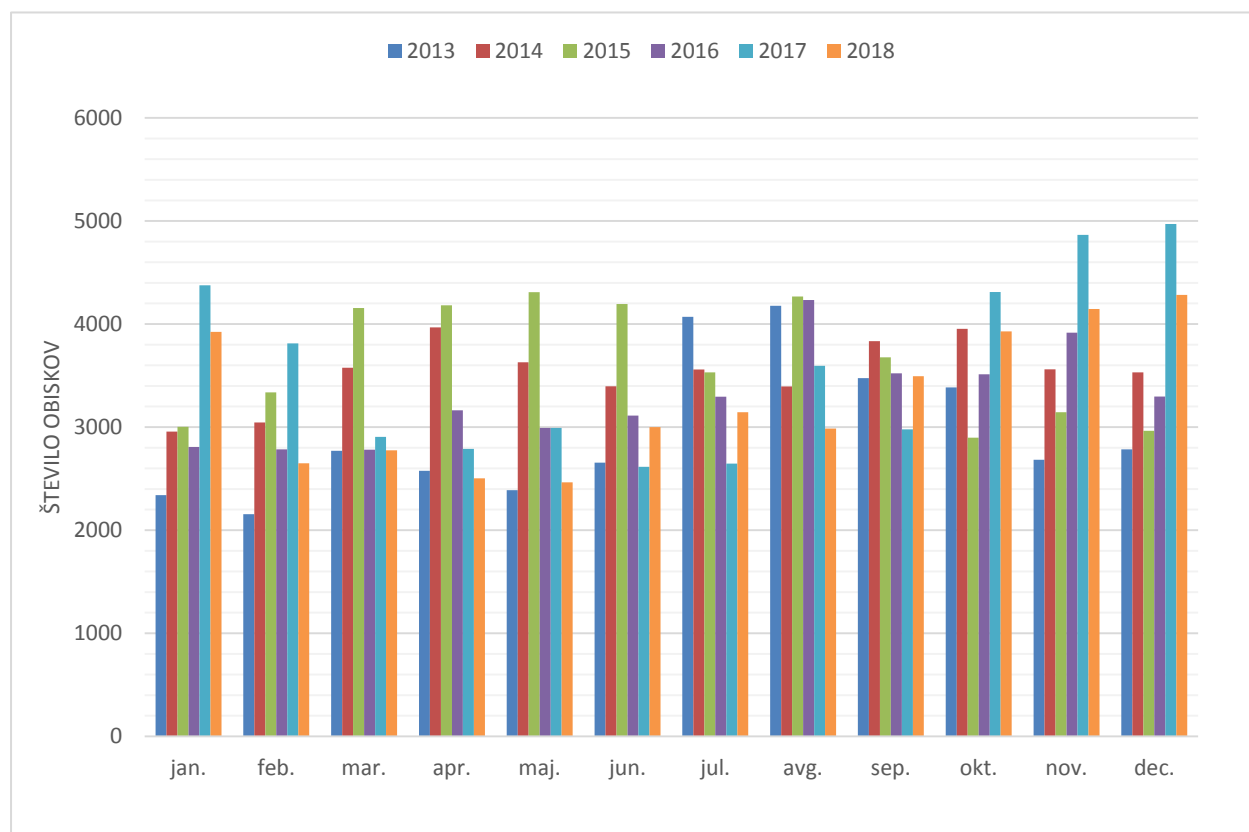
Druge spletne strani, ki jih vzdržujemo in urejamo:

- spletni portal prireditev v Lendavi (kjekaj.kl-kl.si / holmi.kl-kl.si); ki je bila v letu 2018 obiskana 9.934-krat ter
- portal o etnologu Bellosics Bálintu (<http://www.bellosicsbalint.info>); ki je bila v letu 2018 obiskana 3.185-krat.

Če povzamemo: v letu 2018 so bile naše spletne strani obiskane vsaj 94.812-krat.

Knjižnica je aktivna tudi na Facebook-u (<http://www.kkl.si/facebook>), kjer promoviramo naše prireditve. Skupno število »všečkov« je naraslo na 493, od tega jih je bilo 56 novih v letu 2018.

Grafikon 2: Obiskanost spletne strani knjižnice www.kl-kl.si v letih 2013, 2014, 2015, 2016, 2017 in 2018

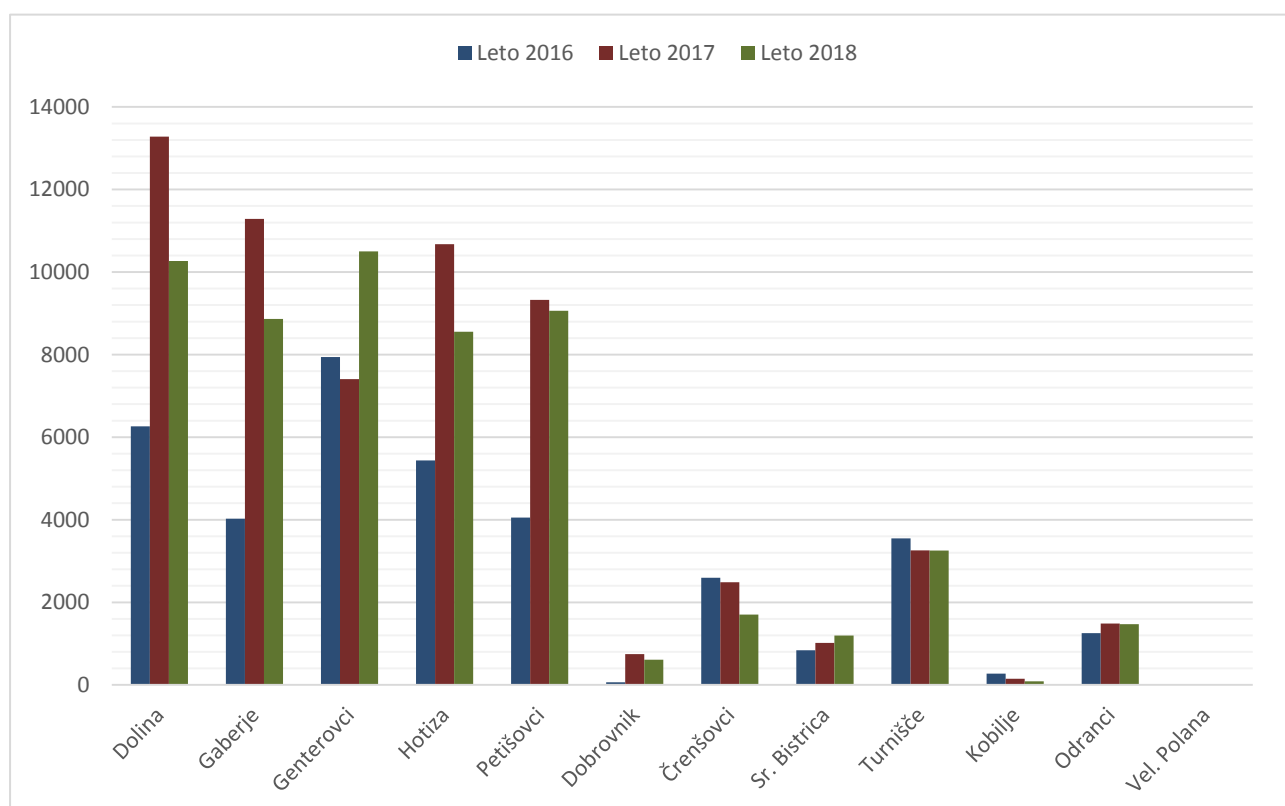


Razen izposoje gradiva na dom in v čitalnico, opravljamo v knjižnici še veliko drugih storitev, kot so:

- dajanje informacij o gradivu in iz gradiva, tudi po telefonu,
- rezervacije in podaljševanje gradiva,
- medknjižnična izposoja,
- fotokopiranje iz gradiva in mikrofilmov,
- pomoč v e-knjižnici itd.

Uporabniki imajo možnost podaljševanja gradiva tudi po telefonu in internetu.

Grafikon 3: Primerjava izposoje v krajevnih knjižnicah 2016 – 2018



6.2 DRUGE OBLIKE DELA

Razen osnovne dejavnosti je knjižnica v letu 2018 organizirala za otroke, mladino in odrasle razne oblike dela, kot so pravljичne ure, lutkovne igrice, literarne ure, knjižnične ure, kvize, literarna srečanja, predavanja z različno tematiko.

Iz seznama kulturnih prireditev (III. poglavje) je razvidno, da smo organizirali prireditve za različne ciljne skupine:

- za naše najmlajše obiskovalce redne popoldanske pravljичne ure vsak drugi torek v mesecu v madžarskem, vsak tretji torek pa v slovenskem jeziku,
- v sodelovanju z vrtci pravljичne ure in predstave za organizirane skupine otrok,
- v sodelovanju s šolami izvajanje projekta Rastem s knjigo za sedmošolce in dijake prvih razredov srednjih šol, literarne ure in razstave za organizirane skupine učencev in dijakov,
- prireditve za odrasle.

Pri izvajanju naših prireditev smo dali velik poudarek spodbujanju bralne kulture in informacijskemu opismenjevanju naših uporabnikov.

Nacionalni projekt spodbujanja bralne kulture Rastem s knjigo izvajajo Javna agencija za knjigo RS, Ministrstvo za kulturo in Združenje splošnih knjižnic v

sodelovanju s splošnimi knjižnicami, cilj projekta je spodbuditi osnovnošolce in srednješolce k branju mladinskega leposlovja slovenskih avtorjev ter jih spodbuditi k obiskovanju splošnih knjižnic. V okviru projekta smo tudi v letu 2018 gostili sedmošolce različnih osnovnih šol ter dijake prvih letnikov lendavske srednje šole. V dveh šolskih urah so spoznali, kako deluje knjižnica in kako se znajdejo v njej. Pripravili smo jim predstavitev v PowerPointu (za dvojezične šole v obeh jezikih – slovenskem in madžarskem), med katero so izvedeli veliko zanimivega o delu v knjižnici. Pokazali smo jim tudi, kako se določeno gradivo išče v spletnem katalogu COBISS. Sledil je ogled knjižnice po oddelkih. Na koncu obiska smo sedmošolcem podarili knjigo avtorja Mihe Mazzinija Zvezde vabijo (2017/2018) ter knjigo avtorice Nataše Konc Lorenzutti: Avtobus ob treh (2018/2019), dijakom prvih letnikov pa knjigo Planet, ki ne raste avtorice Lučke Kajfež-Bogataj (2017/2018) ter knjigo Noben glas avtorice Suzane Tratnik (2018/2019), vsi pa so dobili tudi informacijsko gradivo knjižnice v slovenskem in madžarskem jeziku. V drugem delu obiska so učenci pogledali tudi kratko video vsebino v zvezi s podarjeno knjigo.

S knjižničnim gradivom redno oskrbujemo tudi Dom starejših občanov v Lendavi.

Tudi v letu 2018 smo nadaljevali z novostmi, ki smo jih začeli uvajati v letu 2013. Ena izmed teh je izbiranje "Mladega bralca/mlade bralke, oz. bralca/bralke", ki ga/jo izberemo v aktualnem letnem času glede na največje število prebranih knjig. Trenutno še poteka zimska akcija (do 21. marca 2018), medtem ko so najbolj pridni mladi in odrasli bralci že prejeli knjižne nagrade za pomlad, poletje in jesen.

Knjižnica je v začetku šolskega leta 2018 objavila bralno akcijo "Knjižni molj" za osnovnošolce in srednješolce, ki je celovit program za spodbujanje branja. S to akcijo smo želeli okrepiti mesto in pomen knjižnice kot osrednje kulturne ustanove v lokalnem okolju. Seznam knjig so sestavili učitelji, učenci pa so izdelovali plakate, pisali spise in pripravili referate. Zaključni prireditvi sta bili 25. in 28. januarja 2019 v naši knjižnici, kjer so sodelujoči učenci prejeli knjižno nagrado ter priznanje.

V okviru akcije "Bralec bralcu" je v knjižnici nameščena oglasna deska, kjer imajo uporabniki knjižnice možnost napisati pripombe, lepe misli, želje, sporočila drugemu bralcu o določeni knjigi. Za vzorec smo sami pripravili nekaj naslovov knjig, posledično so nato bralci drug drugemu predlagali knjigo, ki jim je bila všeč ali pa tudi ne. Naši bralci lahko tudi na ta način sodelujejo z nami in medsebojno, izmenjujejo izkušnje, posredujejo misli in prijetna spoznanja.

Za promocijo branja smo pripravili bralno značko za odrasle s seznamom literarnih del slovenskih in tujih avtorjev. Udeleženci akcije so imeli v izboru 44 naslovov romanov in pesniških zbirk. Od tega je bilo potrebno prebrati 4 dela tujih avtorjev, 2 deli domačih avtorjev in 1 pesniško zbirko. Na predstavitvi zbornika Pobiralci rose = Harmatfogók smo udeležencem v tej akciji podelili knjižne nagrade.

Sodelovali smo tudi pri projektu poletne domoznanske bralne značke Zakladnice. Projekt je zasnovan v sodelovanju vseh štirih pomurskih splošnih knjižnic: Murske Sobote, Gornje Radgone, Ljutomera in Lendave. Vsaka knjižnica je ponudila svojim bralcem knjige literarnih ustvarjalcev svojega območja, ki so bile uvrščene na skupen seznam. Iz seznama strokovnih, leposlovnih in narečnih knjig je bilo za sodelovanje potrebno prebrati 4 knjige in izpolniti vtisni list. Napisane vtise pa je bilo potrebno oddati v knjižnico. Skupaj je sodelovalo 18 bralcev, pohvalo in knjižno darilo je prejela le ena bralka iz naše knjižnice.

V letu 2018 smo v poletnih mesecih za razvijanje bralne kulture in knjižnične vzgoje (tako odraslih, kot mladostnikov) uvedli nekaj novosti za promocijo branja in sicer:

- vse mlade bralke in mladi bralci, ki so v času poletnih počitnic zbrali vsaj 5 različnih izpisov seznama gradiva s svojo člansko izkaznico, so prejeli brezplačno vstopnico za obisk razglednega stolpa Vinarium v Lendavi,
- vsi, ki so se od 1. julija do 31. avgusta vpisali v knjižnico in postali naši novi člani, so lahko izbirali med brezplačno vstopnico za koncert Helene Blagne ali vstopnico za dve osebi za razstavo Chagall v Galeriji-Muzeju Lendava,
- v nekaterih knjigah naše knjižnice so se nahajale skrite kazalke; če so kazalko naši bralci v izposojeni knjigi našli, so nam jo ob vračilu knjige predali ter prevzeli knjižno nagrado,
- v tednu splošnih knjižnic od 19. do 23. novembra smo nudili brezplačen vpis za nove člane.

Že v letu 2013 je knjižnica začela aktivno sodelovati na socialnem omrežju Facebook, kjer objavljamo svoje prireditve in fotografije s teh dogodkov ter splošna obvestila, s to dejavnostjo smo nadaljevali tudi v letu 2018.

V letu 2018 smo nadaljevali tudi z organiziranjem razstav na mladinskem oddelku knjižnice, vsebina posamezne razstave je bila prilagojena trenutnim aktualnim temam.

6.3 DELOVANJE E-KNJIŽNICE

Uporabnikom, občanom in naključnim obiskovalcem so na voljo računalniki z dostopom do interneta, in sicer na oddelku za odrasle ter na mladinskem oddelku. Računalniki so namenjeni uporabi svetovnega spleta, elektronske pošte, delu z datotekami, urejanju besedil in tiskanju. Na izposoji je še dodaten računalnik, ki je namenjen iskanju v katalogu COBISS in za pregledovanje domoznanskih digitaliziranih zbirk.

Na računalnikih so nameščeni urejevalniki besedil, tabel, predstavitev (Word, Excel, Power Point), ki omogočajo pisanje in oblikovanje raznih dopisov, tiskanje in skeniranje dokumentov. Na računalnikih so dosegljive tudi razne baze podatkov, kot so Tax-Fin-Lex, razni slovarji, Telefonski imenik Slovenije itn.

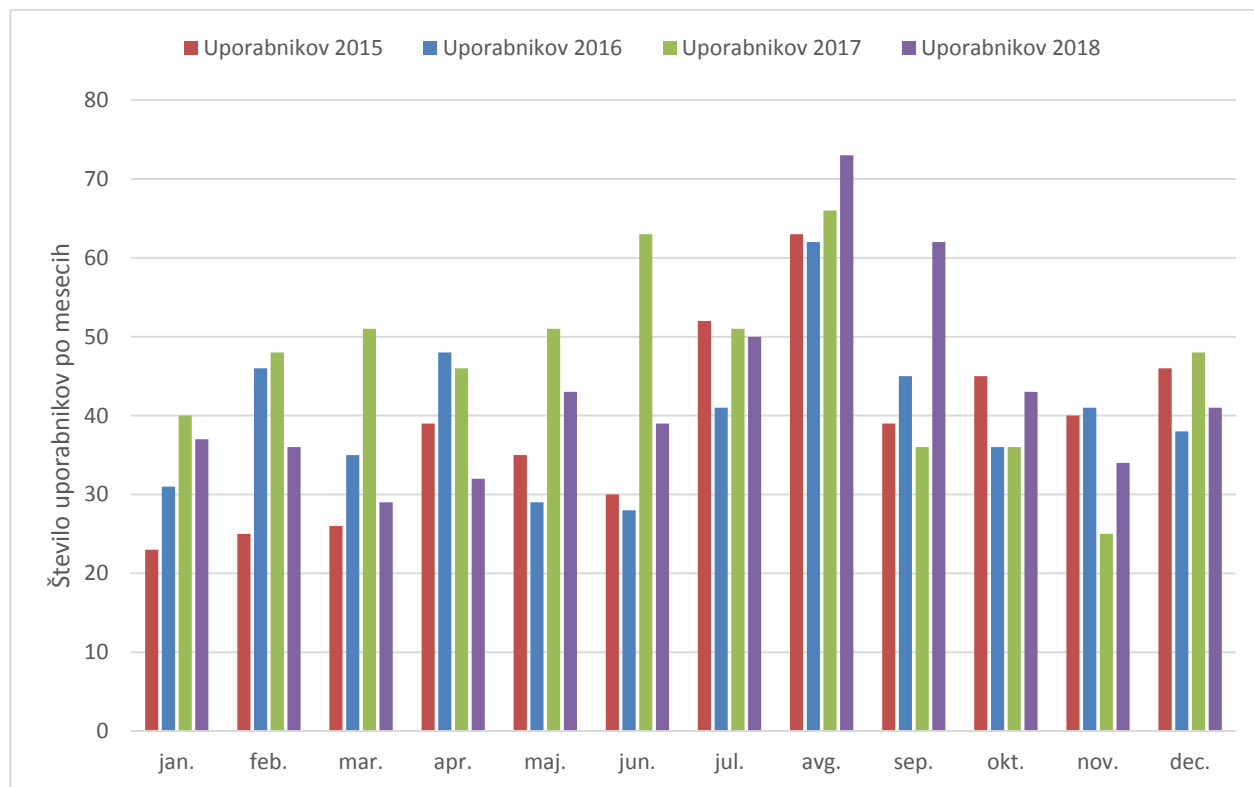
Člani knjižnice imajo možnost pridobitve uporabniškega računa, kjer se s svojim uporabniškim imenom in geslom lahko samostojno prijavijo v delovno postajo in urejajo svoje dokumente. Imajo tudi možnost hranjenja svojih dokumentov za nadaljnje delo.

Na domači strani knjižnice se nahaja povezava do referenčnega servisa Vprašaj knjižničarja. Referenčni servis Vprašaj knjižničarja deluje od 1. 1. 2005. Za njegove potrebe opravlja dežurstvo 5 visokošolskih in 5 splošnih knjižnic ter IZUM. Servis omogoča postavljanje vprašanj knjižničarju/informatorju in takojšen prejem odgovorov v klepetu ali prejem odgovorov v 24 urah po e-pošti od ponedeljka do petka (razen ob praznikih). Storitev je brezplačna in ni pogojena s članstvom v knjižnici.

V knjižnici deluje brezžično omrežje Libroam/Eduroam, ki vsem članom knjižnice omogoča brezplačno uporabo interneta na svojih prenosnih napravah

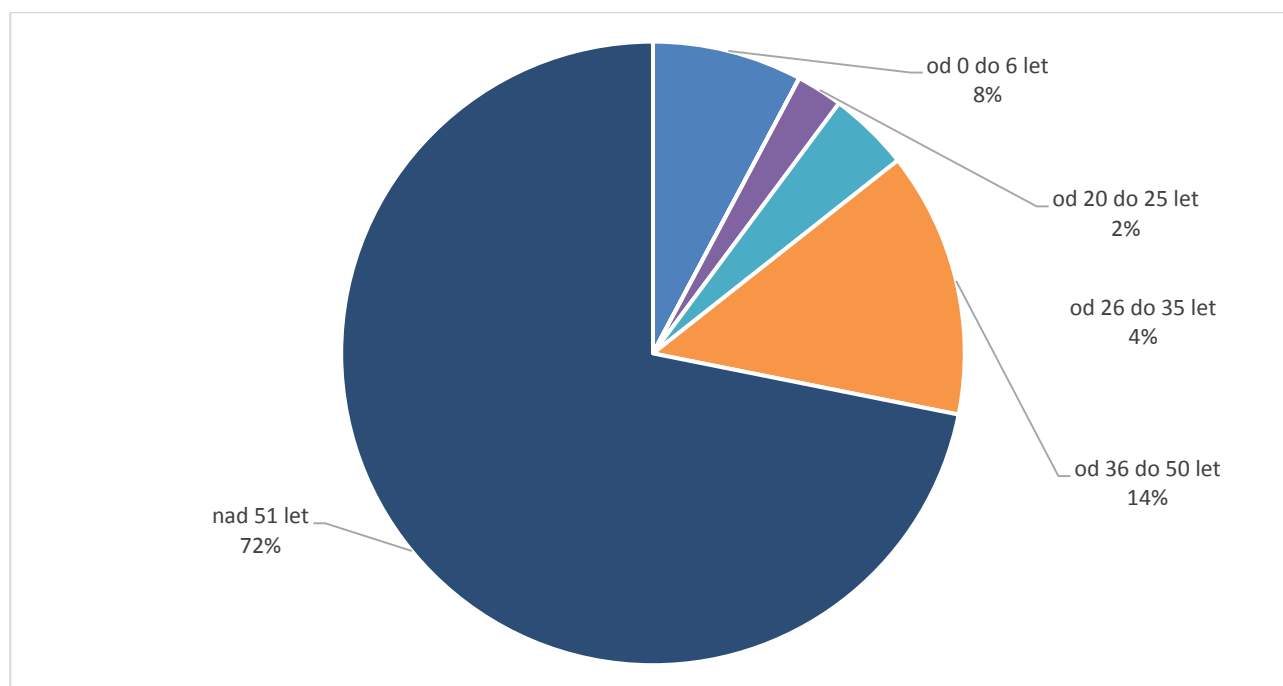
(prenosniki, pametni telefoni, tablični računalniki) v prostorih knjižnice ter deloma tudi na dvorišču. V letu 2018 je bilo 519 uporabnikov tega omrežja.

Grafikon 4: Število uporabnikov brezžičnega omrežja Libroam/Eduroam po mesecih v letih 2015, 2016, 2017 in 2018

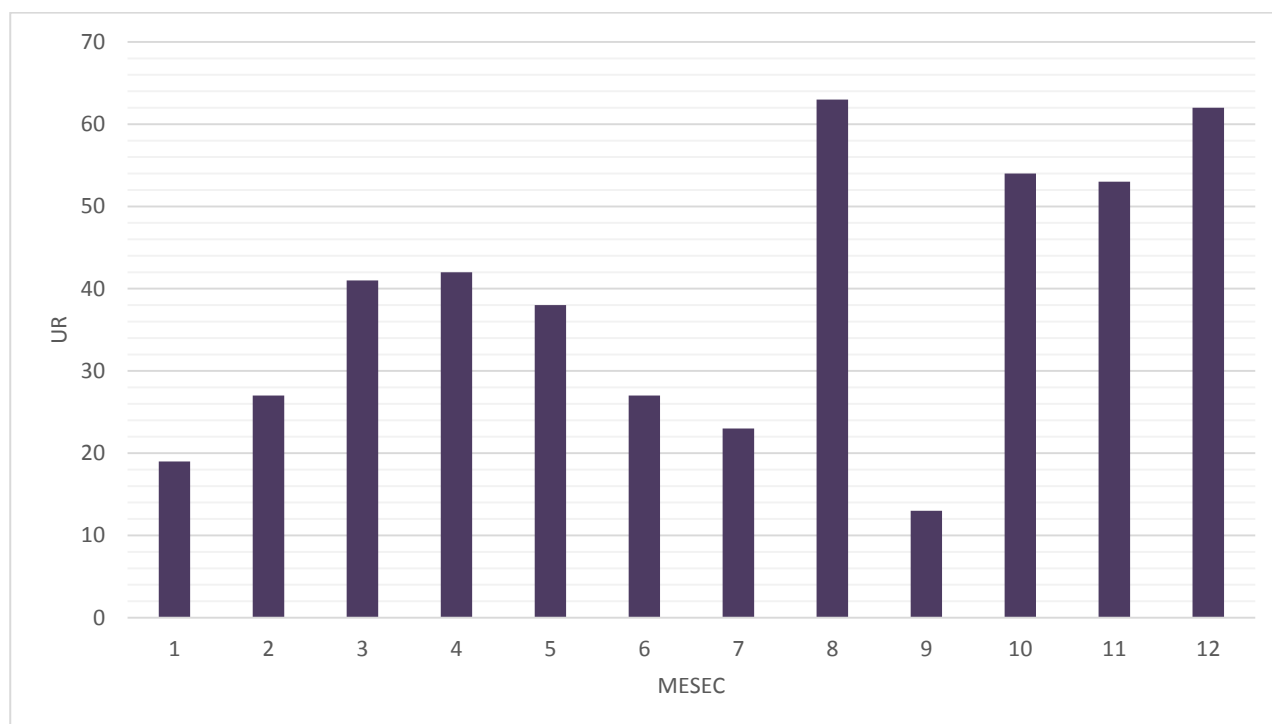


E-knjižnico je v letu 2018 obiskalo 180 uporabnikov. Starostna struktura obiskovalcev e-knjižnice je razvidna iz Grafikona 5.

Grafikon 5: Obisk e-knjžnice glede na starost obiskovalcev



Grafikon 6: Zasedenost računalnikov za obiskovalce v urah, po mesecih v letu 2018



7 KADER

Zaradi nerednega in nezadostnega financiranja knjižnične dejavnosti s strani občin in povečanega obsega dela, tudi v letu 2018 v okviru razpoložljivih finančnih sredstev kadrovske problematike nismo reševali z dodatnimi zaposlitvami. V letu 2018 je bilo v

knjižnici zasedenih 10 delovnih mest, od tega so vsi razen direktorja zaposleni za nedoločen čas.

8 PROSTORSKA UREDITEV

Knjižnica še vedno deluje v utesnjenih prostorih, saj ji za nemoteno opravljanje dejavnosti še zmeraj primanjkuje približno 1000 m² prostorske površine. V letu 2017 je bilo obnovljeno dvorišče knjižnice, urejeno bi naj bilo tudi odvodnjavanje. Žal pa zgradba knjižnice še zmerom ni bila deležna nobenih investicijskih vlaganj, posledica pa je ne samo slab izgled zunanosti, temveč tudi velika poraba za stroške ogrevanja in ostalo energijo.

9 OCENA USPEHA PRI DOSEGANJU ZASTAVLJENIH CILJEV V LETU 2018

Knjižnica je imela v letu 2018 pri pridobivanju finančnih sredstev za izvajanje dejavnosti in nakup knjižničnega gradiva enake težave kot v prejšnjih letih. Občina Lendava nam je pokrila svoje obveznosti le 85 odstotno, občina Črenšovci 30 odstotno, Dobrovnik 38 odstotno, Turnišče 13 odstotno, Kobilje 41 odstotno, Odranci le 21 odstotno, z Občino Velika Polana pa še zmerom nismo uspeli dogovoriti o financiranju in izvajanju sodelovanje z našo knjižnico.

Obratovalni čas osrednje knjižnice je bil usklajen s predpisanimi normativi, odstopanja so bila pri krajevnih knjižnicah v Kobilju, Srednji Bistrici, Črenšovcih in Turnišču. Knjižnica v Veliki Polani je še vedno zaprta.

Glede na odobrena finančna sredstva za nakup knjižničnega gradiva v letu 2018 ter sprejet finančni plan za leto 2018, je knjižnica lahko načrtovala nakup le 2.495 enot knjižničnega gradiva v slovenskem oziroma tujih jezikih po povprečni ceni 21 EUR ter 200 enot knjižničnega gradiva v madžarskem jeziku po povprečni ceni 14 EUR. Knjižnica je nabavila 4.229 enot knjižničnega gradiva (od tega je bil nakup 2.953). Z raznimi popusti pri založnikih smo uspeli nakupiti gradivo po povprečni ceni 18,69 EUR. Manjša povprečna cena gre predvsem na račun madžarskega knjižničnega gradiva.

V letu 2018 smo iz sredstev Ministrstva za kulturo načrtovali nakup skupaj le 200 enot knjižničnega gradiva v madžarskem jeziku. Ministrstvo za kulturo nam je v javnem pozivu priznalo sredstva le za dodaten nakup (nad sredstvi, ki jih za ta namen zagotavljamo iz sredstev občin), to je 50 enot na 1000 pripadnikov narodnosti. S pomočjo drugih virov nam je uspelo dodatno nabaviti še 529 enot gradiva v madžarskem jeziku, tako je celoten prirast knjižničnega gradiva v madžarskem jeziku 819 enot. Bralcem je bilo na razpolago 29 naslovov periodike v madžarskem jeziku.

Po standardih je letni prirast gradiva najmanj 250 izvodov knjig in najmanj 25 izvodov neknjižnega gradiva na 1000 prebivalcev in najmanj 100 naslovov tekoče naročenih serijskih publikacij, po minimalnih pogojih pa 200 enot gradiva, od tega 22 enot neknjižnega gradiva na 1000 prebivalcev in najmanj 40 naslovov tekoče naročenih serijskih publikacij letno.

Pri nabavi knjižnega gradiva smo dosegli dotok 177 enot ter 10 enot neknjižnega gradiva na 1000 prebivalcev ter 146 naslovov periodičnega tiska.

Ocenjujemo, da smo uspeli v letu 2018 nabaviti kakovostno gradivo, primerno našim ciljnim skupinam. Redno smo spremljali slovensko in madžarsko knjižno produkcijo, izdaje neknjižnega gradiva in serijskih publikacij za mlade in odrasle bralce. Gradivo smo nabavljali pri najugodnejših ponudnikih takoj po izidu in smo poskušali doseči čim večje rabate. Gradivo je bilo obdelano in dano v izposoj.

Na dan 31. 12. 2018 ima knjižnica skupaj 160.997 enot knjižničnega gradiva, od tega 77.931 enot v krajevnih knjižnicah.

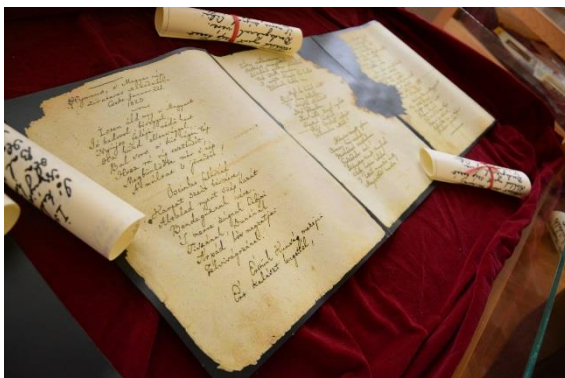
Po standardih za splošne knjižnice mora knjižnica imeti najmanj 4 izvode knjig (to je 90.452 enot) in 0,4 izvode neknjižnega gradiva na prebivalca (to je 9.045 enot), naročenih pa najmanj 100 naslovov serijskih publikacij. Najmanjša krajevna knjižnica oziroma stalno izposojevališče (za 1500 prebivalcev) ima najmanj 6000 enot gradiva in 20 naslovov serijskih publikacij. Posebna oz. domoznanska zbirka se ločeno oblikuje, kadar ima knjižnica najmanj 3000 naslovov takega gradiva. Premična zbirka bi naj obsegala najmanj 250 enot gradiva in jo knjižnica menjava vsaj štirikrat letno. Knjižnična zbirka mora biti v jezikih manjšin oblikovana v enakih razmerjih.

Knjižnica pri knjižnem gradivu in periodiki presega določila standardov, dopolniti pa bo potrebno zbirko neknjižnega gradiva in bolj pospešeno odpisovati gradivo, ki se že dalj časa ne izposoja, kajti le-to negativno vpliva na obrat izposoje gradiva v knjižnici.

Z inventuro za leto 2018 je bilo predlaganih in po sklepu Sveta knjižnice odpisanih skupaj 6.136 enot fizično uničenega ali zastarelega knjižnega gradiva, 149 enot v krajevnih knjižnicah in 5.987 enot v centralni knjižnici.

Knjižnica je imela v celotni mreži 3.049 (prejšnje leto 4.077, v letu 2016 3.709) vpisanih članov, ki so jo obiskali 55.050 krat (prejšnje leto 61.878, v letu 2016 63.027) in si izposodili 230.284 (prejšnje leto 179.589, v letu 2016 197.364) enot gradiva. Število uporabnikov knjižnice – dokumentiran fizični obisk (brez obiska spletnega servisa COBISS) je v letu 2018 bilo 53.642 (prejšnje leto 60.178, v letu 2016 61.553).

10 PRIREDITVE V LETU 2018

1	9. 1. 2018 – Pravljična ura v madžarskem jeziku: Na prvi pravljичni uri v letu smo prebrali pravljico z naslovom <i>Az erdőlakók kalandjai</i>. Po prebrani pravljici smo izdelovali okraske iz papirja.	
2	16. 1. 2018 – Pravljična ura v slovenskem jeziku: Na prvi slovenski pravljичni uri v letu smo prebrali pravljico z naslovom <i>Pod medvedkovim dežnikom</i>, po pravljici pa smo risali in barvali.	
3	18. 1. 2018 – Razstava ob dnevu madžarske kulture: Ob prazniku smo pripravili razstavo v čast pesniku Ferencu Kölcseyu, avtorju madžarske himne. Razstavili smo tudi kopijo rokopisa himne.	
4	18. 1. 2018 – Írók a sétatéren: Gostili smo avtorje iz Transilvanije, ki so nam predstavili svoje najnovejše publikacije in poročali o stanju zamejske madžarske kulturne dejavnosti v Romuniji.	

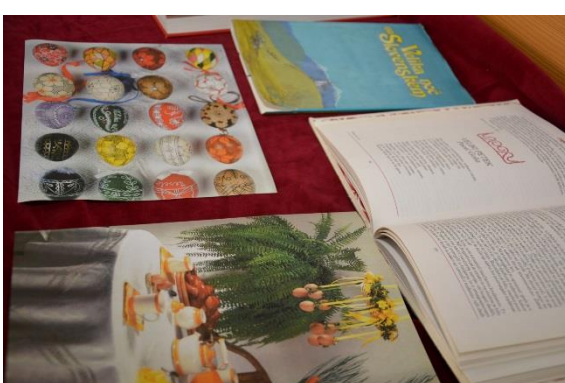
5	23. 1. 2018 – Pravljična ura v angleškem jeziku: Na pravljilni uri smo prebrali pravljico o treh prašičkih. Po pravljici smo se naučili nekaj angleških besed in barvali.	
6	23. 1. 2018 – Rastem s knjigo za učence iz OŠ Lendava: V sklopu projekta Rastem s knjigo so nas obiskali učenci, katerim smo predstavili delovanje knjižnice ter osnove uporabe knjižnice in sistema COBISS ter spletno stran knjižnice.	
7	25. 1. 2018 – Predstavitev 19. številke revije LINDUA: Številko je predstavil novi uredniški odbor, poleg tega smo lahko prisluhnili prispevkom iz revije, ki so jih prebirali avtorji sami.	
8	26. 1. 2018 – Zaključek bralne akcije »Knjižni molj« za osnovnošolce: Povabili smo učence osnovnih šol, ki so sodelovali na bralni akciji Knjižni molj ter jim podelili zaslužene knjižne nagrade in priznanja. Po podelitvi je glasbenik Rosta Géza poskrbel za veselo vzdušje.	

9	29. 1. 2018 – Zaključek bralne akcije »Knjižni molj« za srednješolce: Povabili smo učence iz srednje šole, ki so letos prvič sodelovali na bralni akciji Knjižni molj ter jim podelili zaslužene knjižne nagrade in priznanja. Po podelitvi je vsak učenec na kratko predstavil in priporočil knjigo, ki jo je prebral.	
10	31. 1. 2018 – Rastem s knjigo za učence iz DOŠ I Lendava: Sedmošolci iz DOŠ I Lendava so v sklopu projekta Rastem s knjigo prišli, da se seznaniijo z osnovami uporabe knjižnice ter sistema COBISS in na predstavitev spletne strani knjižnice ter novosti, ki jih ponujamo.	
11	31. 1. 2018 – Menjava knjig v Domu za starejše občane Lendava: Po dogovoru smo v domu za starejše občane zamenjali knjižno gradivo, jim odnesli novosti in gradivo, ki so si ga naročili ter jim pomagali pri izboru gradiva.	
12	2. 2. 2018 – Razstava ob slovenskem kulturnem prazniku: Ob praznovanju slovenskega kulturnega praznika smo pripravili razstavo v čast Francetu Prešernu, avtorju slovenske himne, Zdravljice. Razstavili smo njegove najbolj znane knjige o pesniku ter njegove pesmi in rokopis slovenske himne.	

13	13. 2. 2018 – Pravljična ura v madžarskem jeziku: Na madžarski pravljичni uri smo prebrali pravljico z naslovom Medve nem bír aludni. Po pravljici smo risali in barvali pustne maske.	
14	15. 2. 2018 – Literarni večer »Sveti boj« s pisateljem Vladom Žabotom: Gostili smo izjemnega slovenskega pisatelja Vlada Žabota, ki je skozi svoja dela predstavil svoj pogled na literaturo in svet. Prebral je tudi več odlomkov iz svojih del. Z avtorjem se je pogovarjal novinar Dejan Karba.	
15	21. 2. 2018 – Pravljična ura v slovenskem jeziku: Na slovenski pravljичni uri smo prebrali pravljico Jakec vrtnari. Po pravljici so vsi otroci narisali svoj vrt.	
16	23. 2. 2018 – Teden pisanja z roko: Med počitnicami smo organizirali delavnice za otroke, na kateri smo pisali in risali lepe črke.	

17	1. 3. 2018 – Religija in umetnost: Akademski slikar László Nemes je v predstavitvi likovne zgodovine pokazal povezanost umetnosti z religijo na vseh koncih sveta.	
18	7. 3. 2018 – Razstava ob dnevu žena: Na mladinskem oddelku smo ob dnevu žena pripravili razstavo na tematiko žensk.	
19	7. 3. 2018 – Razstava A Pál utcai fiúk: Ob 110. obletnici nastanka znanega mladinskega romana smo v avli kulturnega doma pripravili interaktivno razstavo o avtorju in o romanu, ki smo jo prejeli iz Zalaegerszega. Razstavo smo ponudili za ogled vsem šolam.	
20	8. 3. 2018 – Dan žena: Ob prazniku smo na literarnem večeru prebirali pesmi in prozo domačih avtoric. Večer je glasbeno popestrila učenka Glasbene šole Lendava z igro na kitaro.	

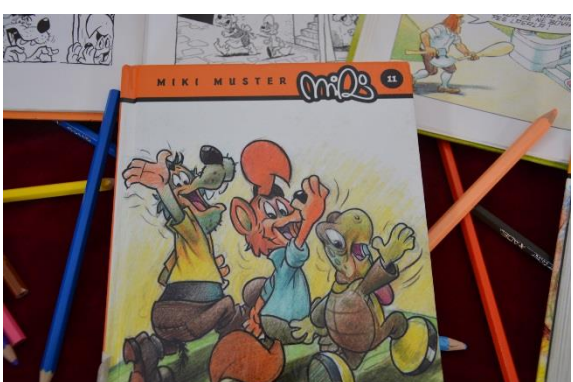
21	13. 3. 2018 – Pravljična ura v madžarskem jeziku: Na pravljicni uri smo prebrali pravljico Pajkos mackó kalandjai, ki govori o mladem medvedku in njegovih dogodivščinah. Po pravljici smo risali in barvali.	
22	13. 3. 2018 – Razstava ob obletnici 1848/49: Na mladinskem oddelku smo ob obletnici revolucije in osvobodilnega boja na Madžarskem pripravili razstavo knjig, slik in dokumentov, ki pričajo o dogodku.	
23	21. 3. 2018 – Pravljična ura v slovenskem jeziku: Na pravljicni uri smo prebrali pravljico o mladi izgubljeni štorclji. Po pravljici smo risali in barvali.	
24	22. 3. 2018 – Menjava knjig v Domu za starejše občane Lendava: Po dogovoru smo v domu za starejše občane zamenjali knjižno gradivo, jih oskrbeli z novostmi in naročenim gradivom.	

25	22. 3. 2018 – Literarni večer Kristiana Novaka: Avtor je predstavil svoj novi roman z naslovom <i>Ciganin, ali najljepši</i>. Knjiga je po takoj izidu postala uspešnica in je privabila lepo število obiskovalcev na literarni večer.	
26	26. 3. 2018 – Dopoldanska pravljica za Vrtec Lendava: Za skupino otrok smo v čitalnici pripravili pravljico in pogovor, na katerem smo brali pravljice o prijateljstvu in se o tem tudi pogovarjali.	
27	26. 3. 2018 – Razstava ob praznovanju velike noči: Na mladinskem oddelku pripravili razstavo knjig, ki govorijo o prazniku, o tradicijah doma in po svetu.	
28	29. 3. 2018 – Literarni večer Geze Erniše: Častni škof Evangeličanske cerkve v Sloveniji je predstavil svojo novo knjigo z naslovom <i>V službi ljudi</i>. Pogovor je vodila urednica knjige, Jelka Kušar.	

29	30. 3. 2018 – Rastem s knjigo za učence iz OŠ Srednja Bistrica: Sedmošolci so v sklopu projekta Rastem s knjigo prišli, da se seznaniijo z osnovami uporabe knjižnice ter sistema COBISS in na predstavitev spletne strani knjižnice ter novosti, ki jih ponujamo.	
30	5. 4. 2018 – Revija Hitel: uredniki literarno-umetniške revije na madžarskem so predstavili novo številko revije, prebirali odlomke in predstavili avtorje, ki že vrsto let sodelujejo pri nastajanju le te.	
31	9. 4. 2018 – Razstava ob svetovnem dnevu poezije. Ob svetovnem dnevu smo na mladinskem oddelku pripravili razstavo najbolj priljubljenih pesniških zbirk domačih in tujih avtorjev.	
32	10. 4. 2018 – Pravljična ura v madžarskem jeziku: Na pravljичni uri smo prebrali pravljico Medve új barátja. Po pravljici smo risali, barvali in se pogovarjali o prijateljstvu.	

33	12. 4. 2018 – Kambodža: Na potopisnem predavanju nam je Eva Žvikart predstavila državo v kateri je živela tri leta. Zanimive so bile kulturne in kulinarične razlike med Evropo in vzhodno državo.	
34	12. 4. 2018 – Obisk osnovnošolcev: Obiskali so nas učenci OŠ Odranci, katerim smo predstavili knjižnico in prebrali pravljico.	
35	13. 4. 2018 – Rastem s knjigo za učence iz OŠ Velika Polana: Sedmošolci so v sklopu projekta Rastem s knjigo prišli, da se seznaniijo z osnovami uporabe knjižnice ter sistema COBISS in na predstavitev spletne strani knjižnice ter novosti, ki jih ponujamo.	
36	17. 4. 2018 – Pravljična ura v slovenskem jeziku: Na pravljичni uri smo brali pravljico o mišji družini, ki gre v soboto po nakupih. Po pravljici smo se pogovarjali o tem, kaj otroci doma pomagajo, nato smo risali in barvali.	

37	19. 4. 2018 – Leksikoni: Na predavanju dr. Balázs Arth Valérie smo se seznanili z delom leksikografa. Predstavila nam je tudi svoja dela in področja, ki jo zanimajo. Zanimivo področje ji predstavlja tudi Prekmurje.	
38	23. 4. 2018 – Prireditve za »Noč knjige 2018: Knjižnica se je tudi letos priključila svetovni akciji Noč knjige in z bogatim programom privabila mnoge obiskovalce. S programom smo začeli ob 18. uri in je potekal vse do 23. ure. Naši gostje so bili: Jelka Pšajd, Bernadette Pojbič in Jožef Car. Za glasbeno popestritev je poskrbela pevka skupina Aeternum.	
39	24. 4. 2018 – Razstava ob dnevu zemlje: Ob tem dnevu smo na mladinskem oddelku pripravili razstavo knjig, ki prikazujejo naš čudovit planet.	
40	3. 5. 2018 – Kristina Kočan: Na literarnem večeru je avtorica predstavila novo pesniško zbirko z naslovom Šivje. Pogovor je vodil pisatelj Gregor Lozar.	

41	5. 5. 2018 – Razstava ob dnevu Evrope: Ob tem dnevu smo na mladinskem oddelku pripravili razstavo knjig, ki govorijo o nastajanju Evropske unije in njenem delovanju ter o Sloveniji, ki je članic.	
42	8. 5. 2018 – Pravljična ura v madžarskem jeziku: Na pravljicni uri smo brali pravljico o malem medvedku, ki praznuje svoj rojstni dan. Po pravljici so otroci narisali torto, kakršno si želijo za svoj rojstni dan.	
43	9. 5. 2018 – Razstava v spomin na Mikija Musterja: Na mladinskem oddelku smo pripravili razstavo v spomin na najbolj znanega domačega risarja stripov.	
44	14. 5. 2018 – Pravljična za učence DOŠ 2: Po dogovoru s šolo smo imeli popoldansko pravljico uro za učence DOŠ 2, na kateri smo brali pravljice o prijateljstvu in se o tem tudi pogovarjali.	

45	15. 5. 2018 – Pravljična ura v slovenskem jeziku: Na pravljичni uri smo brali pravljico o žabici, ki ni hotela deliti svojega jabolka z drugimi.	
46	17. 5. 2018 – Denis Škofič: Na literarnem večeru je avtor predstavil svojo novo pesniško zbirko z naslovom Seganje. Pogovor je vodil urednik zbirke Aljoša Harlamov.	
47	18. 5. 2018 – Menjava knjig v Domu za starejše občane Lendava: Po dogovoru smo v domu za starejše občane zamenjali knjižno gradivo z novo pošiljko.	
48	18. 5. 2017 – Rastem s knjigo za učence OŠ Črenšovci: Učencem smo predstavili delovanje knjižnice, svojo ponudbo, jih seznanili z možnostmi uporabe spletne strani knjižnice in njenih storitev ter jih povabili na številne prireditve in k sodelovanju na naše bralne akcije.	

46	12. 6. 2018 – Pravljična ura v madžarskem jeziku: Na pravljlični uri smo prebrali pravljico o čarovnici, ki je začarala celo vas. Po pravljici smo risali, barvali.	
50	13. 6. 2018 – Razstava ob svetovnem dnevu krvodajalstva: Na mladinskem oddelku smo pripravili razstavo knjig o pomembnosti krvodajalstva.	
51	19. 6. 2018 – Pravljična ura v slovenskem jeziku: Na pravljlični uri smo prebrali pravljico o kokoški Emiliji. Po pravljici smo jo narisali in tudi pobarvali.	
52	13. 6. 2018 – Razstava poletnega branja: Na mladinskem oddelku smo pripravili razstavo knjig, ki jih priporočamo mladim za branje v poletnem času, med počitnicami.	

53	5. 8. 2018 – Mednarodni tabor mladih piscev: Pričetek tridnevnega srečanja in skupnega ustvarjanja domačih mladih ustvarjalcev ter gostov iz Madžarske..	
54	5. 8. 2018 – Murakon po Murakonu: Literarni večer na dvorišču knjižnice na katerem so gostovali ustvarjalci mednarodnega srečanja pisateljev in piscev Murakon na Hrvaškem.	
55	7. 8. 2018 – Zaključni večer ustvarjalcev mednarodnega tabora mladih piscev : Po skupnem ustvarjanju so udeleženci tabora predstavili svoja dela tudi občinstvu.	
56	10. 8. 2018 – Usoda naših dni: Literarni večer na dvorišču knjižnice, kjer smo predstavili knjigo pesmi in spominov na taborišče Sárvár, kamor so bili izgnani primorski Slovenci leta 1942.	

57	1. 9. 2018 – Pravljичno dvorišče: Ob lokalnem dogodku Lendavska trgatev smo že peto leto zapored organizirali pravljичno dvorišče za najmlajše in njihove starše, kjer so si ogledali dve lutkovni predstavi (1 v slovenščini in 1 v madžarščini), sodelovali so na rokodelskih delavnicah ter prejeli skromna darilca, sok in langoše.	
58	5. 9. 2018 – Razstava ob svetovnem dnevu pismenosti: Na mladinskem oddelku smo pripravili razstavo knjig o pomenu pismenosti in razvoju pisave.	
59	5. 9. 2018 – Rastem s knjigo za učence DSŠ Lendava: Učencem smo predstavili delovanje knjižnice in svojo ponudbo, jih naučili kako samostojno poiščejo knjižnično gradivo. Po predstavitvi smo se skupaj s profesorji pogovarjali o branju in pomembnosti branja.	
60	6. 9. 2018 – Rastem s knjigo za učence DSŠ Lendava: Učencem smo predstavili delovanje knjižnice, naše akcije za promocijo branja, jih naučili samostojnega iskanja knjig. Po predstavitvi smo se skupaj s profesorji pogovarjali o branju in pomenu branja.	

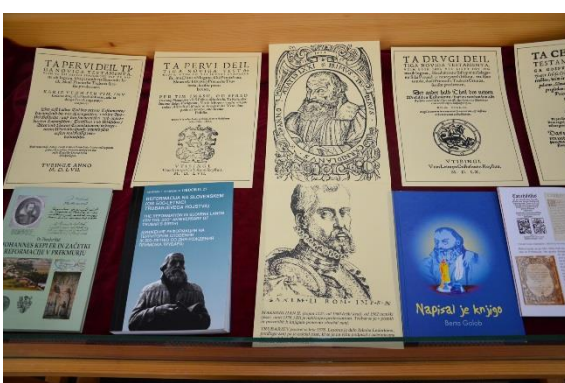
61	11. 9. 2018 – Pravljična ura v madžarskem jeziku: Na pravljilni uri smo prebrali pravljico o čarovnici, ki je začarala celo vas. Po pravljici smo risali, barvali.	
62	13. 9. 2018 – Strici so mi povedali: V sodelovanju z JSKD Lendava smo v sinagogi pripravili literarni večer ob obletnici rojstva Miška Kranjca, kjer so bila podeljena priznanja za najboljše prispevke, ki so prispela na javni literarni razpis.	
63	13. 6. 2018 – Razstava Miško Kranjec: Na mladinskem oddelku smo v spomin na 110. obletnico rojstva pisatelja Miška Kranjca pripravili razstavo njegovih del in fotografij.	
64	17. 9. 2018 – Rastem s knjigo za učence OŠ Srednja Bistrica: Učencem smo predstavili delovanje knjižnice in njenih storitev, jih seznanili z možnostmi uporabe spletne strani knjižnice ter jih povabili na naše prireditve in k sodelovanju na bralnih akcijah.	

65	17. 9. 2018 – Razstava »Beremo skupaj«: V času med mednarodnim dnevom pismenosti in tednom otroka poteka akcija Beremo skupaj. Nacionalni mesec skupnega branja združuje vse, ki skrbimo za dvig bralne kulture. Pripravili smo razstavo knjig, ki jih priporočamo v branje.	
66	18. 9. 2018 – Pravljična ura v slovenskem jeziku: Na pravljicni uri smo prebrali pravljico o treh prašičkih. Po pravljici smo risali, barvali.	
67	21. 9. 2018 – Rastem s knjigo za učence OŠ Kobilje: Učencem smo predstavili delovanje knjižnice, njenih storitev jih seznanili z možnostmi uporabe spletne strani knjižnice ter jih povabili na številne prireditve in k sodelovanju pri bralnih akcijah.	
68	21. 9. 2018 – Razstava Šport in gibanje: Ob evropskem tednu športa smo pripravili razstavo mladim v spodbudo h gibanju na prostem.	

69	25. 9. 2018 – Obisk učencev iz OŠ Črenšovci: Učencem smo predstavili odrasli in mladinski oddelek, jih na kratko seznanili o delovanju zavoda in z našo bogato ponudbo dejavnosti.	
70	25. 9. 2018 – Obisk učencev iz OŠ Črenšovci: Učencem smo predstavili knjižnico, čitalnico, odrasli in mladinski oddelek, jih seznanili o delovanju zavoda in jim predstavili bralne akcije, namenjene promociji branja.	
71	27. 9. 2018 – Sandi Horvat: »Preprosto enostavno, čas je za spremembe« je naslov prve knjige avtorja Sandija Horvata, ki ga je predstavila Rahela Kelenc Hojnik.	
72	28. 9. 2018 – Menjava knjig v Domu za starejše občane Lendava: Večkrat letno v domu za starejše občane v Lendavi zamenjamo knjige. Izbor delamo po lastni presoji in po željah stanovalcev doma starejših.	

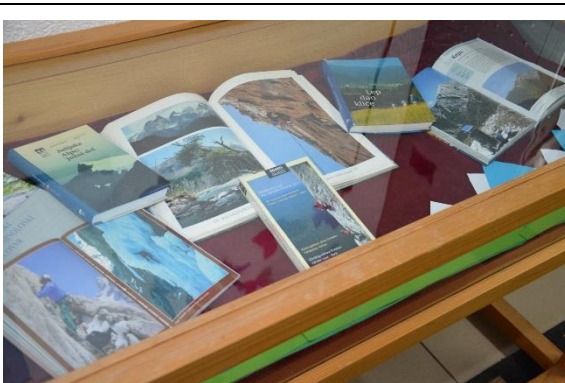
73	28. 9. 2018 – Rastem s knjigo za učence DOŠ Genterovci: Učencem smo predstavili delovanje knjižnice, svojo knjižnično ponudbo, jim pokazali uporabo spletne strani knjižnice ter jih povabili na različne prireditve, ki jih pripravljamo in k sodelovanju na bralnih akcijah.	
74	3. 10. 2017 – Rastem s knjigo za učence iz OŠ Velika Polana: Predstavili smo jim delovanje knjižnice, našo knjižnično zbirko ter jih seznanili z možnostmi uporabe spletne strani ter jih povabili na prireditve za mladino. Za promocijo branja izvajamo različne akcije, tudi Rastem s knjigo je ena izmed njih.	
75	4. 10. 2017 – Klarisa Jovanović: Avtorica je predstavila svojo novo pesniško zbirko z naslovom Izgnana. Njene pesmi je prebirala Judita Zágorec Csuka. Nekaj pesmi je prevedla v madžarščino.	
76	9. 10. 2018 – Pravljična ura v madžarskem jeziku: Na pravljичni uri smo prebrali pravljico o revni mišji družini, ki je zelo težko preživljala zimo. Po pravljici smo risali, barvali.	

77	10. 10. 2018 – Razstava ob tednu vesolja: Ob tednu vesolja smo pripravili bogat izbor zanimivih knjig in slikanic, ki prikazujejo zanimivosti našega vesolja.	
78	11. 10. 2018 – Gospodična Ida: Predstavili smo knjigo z naslovom Gospodična Ida, ki govori življenju in delu učiteljice Ide Petrič, ki je poučevala tudi v Dolgi vasi in Lendavi, od leta 1929 do 1937.	
79	16. 10. 2018 – Pravljična ura v slovenskem jeziku: Na pravljичni uri smo prebrali pravljico o treh prašičkih ter se pogovarjali o nauku zgodbe. Po pravljici smo risali, barvali.	
80	18. 10. 2018 – Biserka Sijarič: Predstavili smo pesniško zbirko Biserke Sijarič, z naslovom Stvarnost iluzije. Zbirka vsebuje tudi fotografije avtorice, s katerimi se ukvarja vzporedno s pisanjem. Pogovor je vodila Olga Paušič.	

81	25. 10. 2018 – Rastem s knjigo za učence OŠ Črenšovci: Učencem smo predstavili dejavnost knjižnice, njenih storitev, jih seznanili z možnostmi uporabe spletne strani knjižnice ter jih povabili na številne prireditve namenjene promociji branja.	
82	25. 10. 2018 – Obisk učencev is DOŠ Lendava: Učencem smo predstavili mladinski oddelek, jih na kratko seznanili o delovanju zavoda in z našo bogato ponudbo.	
83	29. 10. 2018 – Razstava ob dnevu reformacije: Pripravili smo razstavo knjig in dokumentov, ki prikazujejo dogajanja pred 500 leti.	
84	8. 11. 2018 – Literarni večer Nine Novak Oiseau: Avtorica je predstavila svoj prvi roman z naslovom Kjer morje poljublja nebo. Gostja je z igranjem na kitaro tudi glasbeno obarvala večer.	

85	13. 11. 2018 – Razstava ob svetovnem dnevu filozofije: Na nacionalno pobudo smo tudi mi pripravili razstavo knjig sodobne filozofije.	
86	13. 11. 2018 – Pravljična ura v madžarskem jeziku: Na pravljčni uri smo brali kratke šaljive ljudske zgodbe. Po pravljici smo risali in barvali.	
87	15. 11. 2018 – Ona in tišina: Literarni večer hrvaške pesnice Ljubice Ribić in Milana Novaka, ki sta predstavila svoji pesniški zbirki.	
88	16. 11. 2018 – Menjava knjig v Domu za starejše občane Lendava: Varovancem in uslužbencem doma starejših občanov v Lendavi vsaka dva meseca zamenjamo knjige. Izbor pripravimo v skladu z njihovimi željami ter dopolnjujemo z novimi naslovi.	

89	19. 11. 2018 – Dobimo se v knjižnici: Ob tednu splošnih knjižnic so nas obiskali učenci DSŠ Lendava, s katerimi smo se pogovarjali o pomembnosti knjižnic.	
90	20. 11. 2018 – Obisk učencev is OŠ Srednja Bistrica: Učencem smo predstavili prostore knjižnice, nabor knjižničnega gradiva, postavitev zbirke, razlike med knjižnicami in knjigarnami, pomembnost pospravljanja knjig.	
91	20. 11. 2018 – Panonske pletenine: Predstavili smo zbirko pesmi in proze štirih avtoric, Olge Antič, Ivanke Klopčič, Marije Šedivy in med njimi tudi domačinke Olge Paušič.	
92	20. 11. 2018 – Pravljična ura v slovenskem jeziku: Na pravljичni uri smo brali pravljico nagajivega mucka, nato se pogovarjali o tem, zakaj je pomembno, da ubogamo starše. Po pravljici smo risali, barvali.	

93	22. 11. 2018 – Razstava Evropsko leto kulturne dediščine: Pripravili smo razstavo knjig, ki predstavljajo kulturno bogastvo našega kraja.	
94	22. 11. 2018 – Pobiralci rose: Uredniški odbor in avtorji so predstavili novi zbornik proze in poezije domačih ustvarjalcev. S pomočjo recitatork smo uživali ob poslušanju odlomkov iz zbornika, večer pa je bil popestren tudi z glasbenim vložkom.	
95	23. 11. 2018 – Modre knjige: Ob dnevu slovenskih splošnih knjižnic smo v čitalnici in na mladinskem oddelku pripravili razstavo modrih knjig in časopisov, ki so na razpolago našim obiskovalcem.	
96	3. 12. 2018 – Razstava Brati gore: Že tretje leto smo se pridružili mednarodnem dnevu gora in na poziv pripravili razstavo knjig, ki govorijo o naših čudovitih gorah.	

97	6. 12. 2018 – Zlatko Kraljič: Avtor je predstavil svoj novi roman z naslovom <i>Upornik</i>. Knjigo je ilustriral sam, istočasno pa je imel razstavo svojih slik v avli kulturnega doma.	
98	11. 12. 2018 – Pravljična ura v madžarskem jeziku: Prebrali smo pravljico <i>Rdeča kapica</i>, ki je otrokom že zelo znana. Po pravljici smo se igrali igro spomina.	
99	14. 12. 2018 – Dvojezično Pomurje in Prekmurje: Josip Mihovič je avtor mnogih knjig, ki govorijo o dvojezičnih področjih, večkrat se je posvetil tudi našemu kraju.	
100	17. 12. 2018 – Rastem s knjigo za učence DSŠ Lendava: Učencem smo predstavili delovanje knjižnice in knjižnično gradivo knjižnice, jih naučili samostojnega iskanja gradiv. Po predstavitvi smo se skupaj s profesorji pogovarjali o branju in pomenu branja od zgodnjih let naprej.	

101	18. 12. 2018 – Pravljična ura v slovenskem jeziku: Brali smo pravljico o petelinčku, ki je rešil božič. Po pravljici smo izdelovali okraske iz papirja.	
102	19. 12. 2018 – Evropsko leto kulturne dediščine: V avli kulturnega doma smo skupaj z MNSOL pripravili razstavo izdelkov ročnih obrti, na katere ljudje počasi pozabljajo. Cilj je bil obuditi spretnosti naših prednikov.	
103	20. 12. 2018 – Delavnice za DSŠ Lendava: Ob tednu dejavnosti smo za dijake izvedli delavnice, pri kateri smo govorili o zgodovini in razvoju knjige ter izdelovali atraktivne platnice za svoje knjige.	
104	21. 12. 2018 – Božična razstava: Pripravili smo praznično razstavo knjig v katerih najdemo ideje za okrasitev doma, zavijanje daril in pripravo slastne praznične večerje ter pravljичne zgodbe za najmlajše..	

KRAJEVNE KNJIŽNICE

Krajevna knjižnica Črenšovci Odpiralni čas: nedelja, od 09:00 - 12:00 Število knjižničnega gradiva: 8.693 enot, - knjižno gradivo: 8.612 enot, - neknjižno gradivo: 81 enot.	
Krajevna knjižnica Dobrovnik Odpiralni čas: sredo od 14:00 – 16:00, petek, od 13:00 - 15:00 Število knjižničnega gradiva: 11.834 enot, - knjižno gradivo: 11.732 enot, - neknjižno gradivo: 102 enot.	
Krajevna knjižnica Dolina Odpiralni čas: četrtek, od 12:00 - 16:00 Število knjižničnega gradiva: 9.407 enot, - knjižno gradivo: 9.250 enot, - neknjižno gradivo: 157 enot.	
Krajevna knjižnica Gaberje Odpiralni čas: ponedeljek, od 12:00 - 16:00 Število knjižničnega gradiva: 6.083 enot, - knjižno gradivo: 5.868 enot, - neknjižno gradivo: 215 enot.	

Krajevna knjižnica Genterovci Odpiralni čas: petek, od 12:00 - 16:00 Število knjižničnega gradiva: 7.694 enot, - knjižno gradivo: 7.591 enot, - neknjižno gradivo: 103 enot.	
Krajevna knjižnica Hotiza Odpiralni čas: torek, od 12:00 - 16:00 Število knjižničnega gradiva: 4.912 enot, - knjižno gradivo: 4.851 enot, - neknjižno gradivo: 61 enot.	
Krajevna knjižnica Kobilje Odpiralni čas: petek, od 18:00 - 19:00 Število knjižničnega gradiva: 3.917 enot, - knjižno gradivo: 3.867 enot, - neknjižno gradivo: 50 enot.	
Krajevna knjižnica Odranci Odpiralni čas: ponedeljek od 13:40 - 14:30, sreda od 13:00 – 15:00, četrtek od 13:00 – 16:00 Število knjižničnega gradiva: 4.537 enot, - knjižno gradivo: 4.491 enot, - neknjižno gradivo: 46 enot.	

Krajevna knjižnica Petišovci Odpiralni čas: sreda, od 12:00 - 16:00 Število knjižničnega gradiva: 3.784 enot, - knjižno gradivo: 3.734 enot, - neknjižno gradivo: 50 enot.	
Krajevna knjižnica Srednja Bistrica Odpiralni čas: torek, od 15:00 - 16:30 Število knjižničnega gradiva: 3.242 enot, - knjižno gradivo: 3.213 enot, - neknjižno gradivo: 29 enot.	
Krajevna knjižnica Turnišče Odpiralni čas: torek, od 09:00 - 12:00, četrtek od 14:00 – 18:00 Število knjižničnega gradiva: 9.527 enot, - knjižno gradivo: 9.377 enot, - neknjižno gradivo: 150 enot.	
Krajevna knjižnica Velika Polana (Občina Velika Polana ne zagotavlja pogojev za delovanje, zato je knjižnica zaprta).	

II. NOTRANJA ORGANIZACIJSKA ENOTA ZA UMETNOST, KULTURO, GLEDALIŠKO DEJAVNOST IN DEJAVNOST KULTURNEGA KREATIVNEGA SEKTORJA UKKKS



Foto: Peter Škrilec

1 UVOD

Javni zavod Knjižnica - Kulturni center Lendava – Lendvai Könyvtár és Kulturális Központ (KKC Lendava) je pravni naslednik javnega zavoda Knjižnica Lendava – Könyvtár Lendava in javnega zavoda Zavod za kulturo in promocijo Lendava – Művelődési és Promóciós Intézet Lendva.

Statusna in organizacijska sprememba se je uredila z Odlokom o ustanovitvi javnega zavoda KKC Lendava, ki je bil objavljen v Uradnem listu RS št. 31/2016, z dne 29. 4. 2016.

V sestavo zavoda sodi notranja organizacijska enota: Notranja organizacijska enota za umetnost, kulturo, gledališko dejavnost in dejavnost kulturnega kreativnega sektorja (UKKKS) – művészeti, kulturális, színházi tevékenységi és kreatív kulturális ágazati (MKKKÁ) BSZE.

Poslanstvo zavoda je izvajanje javne službe na področju knjižnične dejavnosti, izvajanje javnega interesa na področju umetnosti, kulture in drugih dejavnosti s področja kreativnega kulturnega sektorja in trajno ter nemoteno izvajanje programov in projektov ter posredovanje umetniške ustvarjalnosti in poustvarjalnosti na področju uprizoritvenih, glasbenih, vizualnih, avdiovizualnih, filmskih in drugih umetnosti ter novih medijev.

Poslanstvo zavoda je tudi prireditvena dejavnost v okviru katere se posredujejo kulturne in druge prireditve občanom ter oblikovanje in promocija celovite kulturne ponudbe kraja in regije.

Kulturni dom oziroma sama Gledališka in koncertna dvorana Lendava (GKD Lendava) s 444 sedeži je ne le kulturno prireditveni prostor, temveč tudi družabni prostor. Zaradi izjemne arhitekture in ambienta je zanj zanimanje tudi s strani turistov ter arhitekturne in gledališke stroke.

Trg Györgya Zale, mestni park in zunanji oder, pa dajejo mestu in našemu zavodu še večje možnosti za izvajanje prireditev, ki so širšega pomena in s tem dokončno umestitev objekta v osrednji kulturni prostor v širši regiji.

NOE za umetnost, kulturo, gledališko dejavnost in dejavnost kulturnega kreativnega sektorja oz. bivši Zavod za kulturo in promocijo Lendava je bil po sklepu sodišča z dnem 27. 6. 2016 pripojen k Knjižnici Lendava, zato je bilančno vključen v skupni računovodski izkaz KKC Lendava – Lendvai KKK.

2 FINANCIRANJE

Zavod si za izvajanje svoje osnovne dejavnosti – javne službe pridobiva sredstva iz proračuna ustanovitelja, sredstev soustanoviteljic, Republike Slovenije ter s plačili uporabnikov za storitve javne službe. Poleg tega zavod pridobiva sredstva tudi s prodajo vstopnic, s prodajo blaga in storitev na trgu, z donacijami, darili in iz drugih zakonitih virov.

Prihodki zavoda se delijo na javne prihodke, ki so proračunska sredstva, na nejavne prihodke za izvajanje javne službe ter na tržne prihodke. Osnovna dejavnost se financira iz javnih prihodkov/proračunskih in iz nejavnih prihodkov za javno službo (vstopnice, ostali prihodki). V zavodu pa sredstva pridobivamo tudi neposredno na trgu (uporabnine za dvorano in preddverje, vstopnice za ogled dvorane, obratovalni

stroški, prihodki od ostalih storitev pri izvedbi prireditev), kar se šteje za tržne prihodke.

3 PROGRAMSKE VSEBINE

Vsebinski program, ki ga je zavod izvajal v letu 2018 lahko razdelimo na več kategorij in sicer:

- osnovni program, v katerega sodi izvedba slovenskega abonmaja, slovenskih in madžarskih otroških predstav, koncerti različnih glasbenih zvrsti, različne filmske produkcije, obeležitve državnih in nacionalnih praznikov, občinskih prireditev in programi v preddverju kulturnega doma,
- organizacija in izvajanje nekaterih že tradicionalnih projektov, kot so Lutkovni festival Lendava, Letni kino, baletne predstave v sodelovanju z Društvom baletnih umetnikov Slovenije in z Madžarsko plesno akademijo iz Budimpešte,
- organizacija programov, ki jih izvajamo za naročnike (predvsem za osnovne šole ob posebnih priložnostih, predstave in prireditve za zaključene skupine),
- prireditve v sodelovanju z različnimi subjekti (srečanja ljubiteljskih skupin in društev v organizaciji JSKD OI Lendava in ZKD Lendava, prireditve Zavoda za kulturo madžarske narodnosti Lendava, šolske proslave in prireditve DOŠ I Lendava, DOŠ II Lendava in DSŠ Lendava, koncerti Glasbene šole Lendava, predstave Društva upokojencev Lendava, prireditve Lions kluba Lendava, Kluba študentov Lendava ...),
- razstavna dejavnost v preddverju kulturnega doma,
- komercialni najemi Gledališke in koncertne dvorane Lendava za strokovna srečanja, seminarje in koncerte.

3.1 SLOVENSKI GLEDALIŠKI ABONMA

V sklopu slovenskega gledališkega abonmaja je bilo v sezoni 2017/2018 in 2018/2019 načrtovanih šest predstav različnih žanrov in zvrsti v izvedbi slovenskih nacionalnih gledališč.

V prvem polletju 2018 so bile v sklopu slovenskega gledališkega abonmaja za sezono 2017/2018 izvedene naslednje predstave:

- SNG Nova Gorica, The Tiger Lillies, Julian Crouch, Phelim McDermot: PETER KUŠTER (bizarna opereta),
- SLG Celje: MOŠKI BRLOG (song komedija),
- SNG Drama Ljubljana: ŽUPANOVA MICKA (komedija).



*SLG Celje: Moški brlog
(Foto: Gordana Škrilec)*

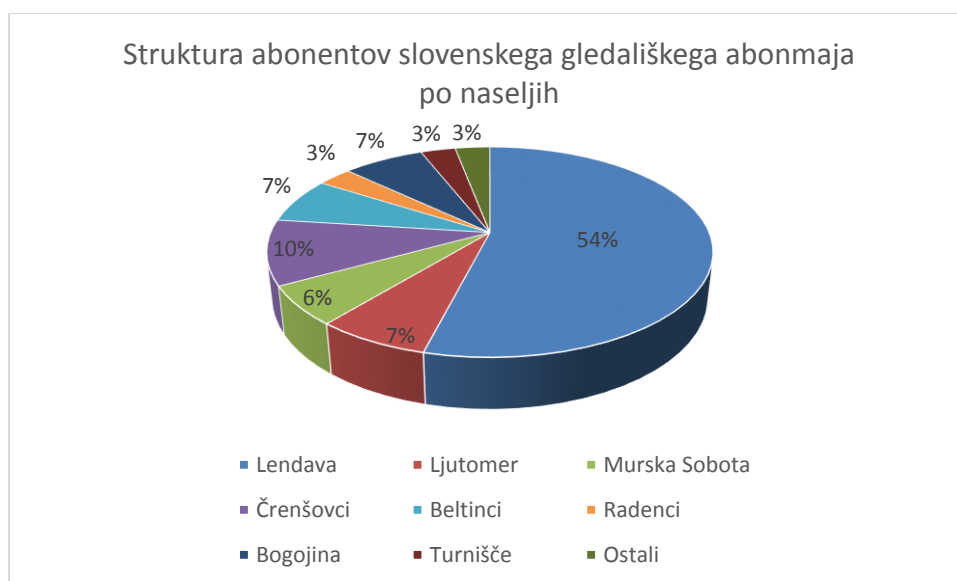
V drugem polletju 2018 sta bili v sklopu slovenskega gledališkega abonmaja za sezono 2018/2019 izvedeni dve predstavi:

- SNG Nova Gorica, Evripid: TROJANKE (tragedija),
- SNG Nova Gorica, Jure Karas: REALISTI (kabaret za pet igralcev, pijanca in občinstvo).

Število abonentov slovenskega gledališkega abonmaja za sezono 2018/2019 po naseljih:

Naselje	Št. abonentov	Procent
Lendava	81	54
Ljutomer	10	7
Murska Sobota	9	6
Črenšovci	15	10
Beltinci	11	7
Radenci	5	3
Bogojina	10	7
Turnišče	5	3
Ostalo*	5	3
Skupaj	151	100

*Ostala naselja: Dobrovnik, Velika Polana, Martjanci.



Pri strukturi abonentov po naseljih opazimo, da je največji odstotek abonentov iz Občine Lendava (54 %), ostalih 46 % pa iz drugih občin Pomurja, kar daje našemu zavodu značaj širšega pomena. Če želimo povišati število abonentov, bo potrebno vlagati v promocijo in oglaševanje ter občinstvu ponuditi kvalitetne in aktualne gledališke predstave, odmevne tudi za širšo okolico, saj bomo le tako lahko okrepili svoj specifičen vsebinski profil in bomo lahko konkurenčni bližnjim ponudnikom tovrstnih dogodkov.

Starostna struktura abonentov slovenskega gledališkega abonmaja za sezono 2018/2019:

Vrsta abonmaja	Število abonmajev	Procent
Aktivno prebivalstvo	61	40
Upokojenci	71	47
Študentje, dijaki	9	6
Nagrajenci OŠ	10	7
Skupaj	151	100



V sezoni 2018/19 predstavlja slovenske abonente 61 ali 40 % aktivnega prebivalstva, 71 ali 47 % upokojencev, 9 ali 6 % dijakov oz. študentov. Do brezplačnega abonmaja so bili upravičeni odličnjaki osnovnih šol, ki so prejeli brezplačen abonma, teh je 10 oz. 7 %.

3.2 MADŽARSKI GLEDALIŠKI ABONMA

V sezoni 2017/2018 in 2018/2019 je bilo v okviru madžarskega gledališkega abonmaja, ki ga organizira Zavod za kulturo madžarske narodnosti, izvedenih osem predstav:

- Komáromi Jókai Színház Komárom: RÓMEO ÉS JÚLIA (drama),
- Hevesi Sándor Színház Zalaegerszeg: SZENT PÉTER ESERNYŐJE (komedija),
- Újszínház Budapest: HANGEMBEREK,
- Veszprémi Petőfi Színház: BOB HERCEG (opereta),
- Dáma Díva és a Magyar Zenés Színház: CIGÁNYBÁRÓ (opereta),
- Játékszínház Társulat: HAZUDJ INKÁBB, KEDVESEM! (komedija – kriminalka),
- Zenthe Ferenc Színház: AUGUSZTUS OKLAHOMÁBAN (družinska tragikomedija),
- ExperiDance Production – REVANS – HÁROM A TÁNC (plesna produkcija).



*Dáma Díva és a Magyar Zenés Színház: CIGÁNYBÁRÓ
(Foto: Lendava.on-net)*

V letu 2018 je vpis madžarskih abonentov potekal na blagajni Gledališke in koncertne dvorane Lendava, prav tako so se na blagajni zavoda prodajale vstopnice za posamezno predstavo madžarskega abonmaja.

3.3 SLOVENSKE OTROŠKE PREDSTAVE

V letu 2018 je bilo v organizaciji KKC Lendava in v soorganizaciji z LG Pupilla Lendava in ZTR Lendava izvedenih pet slovenskih otroških predstav in sicer:

- LG Pupilla Lendava: BA BU (glasbeno – vizualna uprizoritev za najmlajše),
- LG Pupilla Lendava: PETERŠILJKA (premiera lutkovne predstave),
- LG Pupilla Lendava: KO ODPREM OČI (premiera gledališke predstave za najmlajše),
- Miškino gledališče KU-KUC: BALATONČI IN MURKA (otroška gledališka predstava),
- Miškino gledališče KU-KUC: BABICA ZIMA GRE NA JUG (otroška gledališka predstava).

Predstave si je skupaj ogledalo 615 obiskovalcev.



*Miškino gledališče: BALATONČI IN MURKA
(Foto: Gordana Škrilec)*

Otroškim predstavam dajemo velik pomen, saj se v zgodnjem otroštvu oblikujejo kulturne navade. Vzgojanje občinstva je pomembno tudi za KKC Lendava – Lendvai KKK, saj si le tako lahko zagotovimo oz. poskušamo vzdrževati obiskanost predstav v prihodnosti. Ugotavljamo, da je otroški program zelo priljubljen družinski dogodek, zato si prizadevamo gostiti kvaliteten program, k čemur so potrebna stabilna finančna sredstva, stabilno sofinanciranje zavoda, da lahko tudi s temi vsebinami nagovarjamo širše regijsko občinstvo.

3.4 MADŽARSKE OTROŠKE PREDSTAVE

V sklopu madžarskih otroških predstav je bilo v organizaciji KKC Lendava in v sodelovanju s PMSNS ter DOŠ I Lendava v letu 2018 izvedenih pet madžarskih otroških predstav:

- Aranyszamár Bábszínház Budapest: PÉTER ÉS A CSODAÁGY,
- Kabóca Bábszínház Budapest: KINIZSI PÁL,
- Márkuszinház Pécs: MÁTYÁS KIRÁLY SZÁRNYAI,
- Griff Bábszínház Zalaegerszeg: A FIÚ, AKIT KARÁCSONYNAK HÍVNAK,
- LG Pupilla Lendava: KO ODPREM OČI.



*Griff Bábszínház Zalaegerszeg
A FIÚ, AKIT KARÁCSONYNAK HÍVNAK
(Foto: Népújság)*

3.5 POLETNI PROGRAM KKC LENDAVA

Poletni program je bil sestavljen iz cikla dogodkov širšega regijskega pomena. Znotraj tega smo imeli 3 sklope financiranja, ki so sestavljali celotno poletno ponudbo: osnovna dejavnost KKC Lendava, Poletni kulturni program ter Programska in organizacijska prenova GKD Lendava. Kot priloga sledita še poročilo poletnega programa kot celota in še podrobnejše poročilo Poletnega kulturnega programa ter Programska in organizacijska prenova GKD Lendava. Programski sklopi so bili: otroške predstave, družinske delavnice, filmi in animirani filmi, koncerti ter razstave.

Skozi bogat program smo povezali širšo regijo, tudi v mednarodnem smislu, predstavljal je družbenotvorni, ustvajalni dejavnik. Uresničevali so se cilji kulturne raznolikosti, vzgoje mladega občinstva in kulturno-umetnostne vzgoje, imel je tudi turistični učinek na občinski ravni, zato smatramo program razširjenega pomena za zelo pozitivnega ne le za kulturno področje, temveč tudi za vsesplošno povezovanje.

V poletnem obdobju se je realiziralo okoli 60 prireditev in ocenjujemo, da je privabilo skupaj okoli 5.000 obiskovalcev.

3.5.1 FILMSKA PONUDBA ZA ODRASLE IN OTROKE

V letu 2018 smo predvajali skupaj 7 filmov. Predvajani so bili sledeči filmi:

- Irena, lahko noč (slovenski dokumentarni film),
- Konec (slovenski dokumentarni film),
- Playing Men (slovenski dokumentarni film),
- Šentilj-Spielfeld, mejni prehod, ki ga ni več (slovenski dokumentarni film),
- Karpopotnik (slovenski dokumentarni film),
- Aleksandrinke (slovenski dokumentarni film),
- Vsaka prava zgodba je ljubezenska zgodba (slovenski dokumentarni film).

Filmske projekcije si je skupaj ogledalo 111 gledalcev.

Jagodni izbor animiranih filmov je bil namenjen najmlajšim obiskovalcem in ljubiteljem animiranih filmov. Obiskanost tega sklopa sodi med najnižje, vendar se tudi preko teh vsebin vzgaja mlado občinstvo in jih smatramo za pomembno vsebino poletnega programa. Predvajani so bili naslednji animirani filmi:

- Koyaa,
- Ernest in Celestina,
- Slon na animateki,
- Enimation,
- Deček in svet.

Obiskovalcev vseh starosti je bilo na petih predvajanjih skupaj 55.

3.5.2 KONCERTI

Leta 2018 je KKC Lendava organizirala več glasbeno-plesnih dogodkov, med katerimi je bilo realiziranih v lastni režiji 5 koncertov. V sklopu Programske in organizacijske prenovе GKD Lendava se je realiziralo 5 koncertov, v soorganizaciji društev pa 7 koncertov. Žanrsko najbolj priljubljena, dobro sprejeta in obiskana vsebina poletnega programa so glasbene prireditve, koncerti. V poletnih mesecih 2018 so se vrstili koncerti domačega in tujega jazza, slovenske avtorske glasbe, popularne in romske glasbe. Odmevnost koncertov je bila visoka. Dogodki so naleteli na pozitivne odzive in medijski sprejem.



*Klarisa Jovanović in Della Segodba
(Foto: Peter Škrilec)*



*Tinkara Kovač
(Foto: Peter Škrilec)*

Koncerti, ki smo jih organizirali v poletnih mesecih:

- Wild Strings Tri,
- Mascara kvartet,
- Bilbi – Maja Pihler,
- Luce,
- Vasko Atanasovski Trio,
- Tinkara Kovač,
- Tja med zvezde (baletni koncert),
- Jazz Ladies,
- Marjan Stanić is playing along,
- Klarisa Jovanović in Della Segodba,
- Katalena.

Poletni koncertni program je bil še bogatejši, saj je bilo razen omenjenih 11 koncertov v naši organizaciji izvedenih še 7 koncertov v izvedbi zunanjih organizatorjev – ti dogodki so naštet v poglavju Sodelovanje z društvi in ljubiteljskimi skupinami na podočju kulture in turizma. Glasbeni dogodki so se izkazali za vabljive, saj so imeli visok obisk – na vseh poletnih koncertnih je bilo po naših ocenah navzočih 3.115 obiskovalcev.

3.5.3 DRUŽINSKI PROGRAM

Družinski programi, lutkovne predstave in brezplačne delavnice za otroke so se odvijali čez celo poletje – v sklopu so se realizirale raznolike delavnice za otroke, pogovori z ustvarjalci, ogled in preizkus lutk, poustvarjanje v mediju.

Organizirane delavnice za otroke:

- Dobre želje,
- Dobre želje letijo v nebo (spuščanje balonov v nebo),
- Moj dežnik je lahko ... (štiridnevne delavnice za otroke),
- Veliko in majhno družinsko razigravanje,
- Animirajmo! šola animiranega filma (petdnevna delavnica za otroke s predstavitevijo nastalih filmčkov),
- Petrica pripoveduje,
- Osno ve letenja,
- Pöttöm Panna közelebbról,
- Lesene kraljične.



*Dobre želje letijo v nebo
(Foto: Miran Dominko)*



*Dobre želje, družinska delavnica
(Foto: Lendavainfo)*

Prostorsko so se delavnice odvijale na letnem odru oz. v GKD Lendava, v avli GKD Lendava ter na drugih lokacijah v Lendavi (Hotel Lipa, Galerija – Muzej Lendava, bivši prostori DOŠ II). Delavnice so bile dobro obiskane. Poletnih delavnic se je skupaj udeležilo 475 otrok.

Realizirane so bile sledeče otroške predstave:

- Lurrak (dinamična predstava novega cirkusa),
- Barve mavrice (lutkovno-predmetno-glasbena predstava),
- Zgodba o velikem in malem (lutkovna predstava),
- Petrica Kerempuh (lutkovna predstava),
- Leteča krava (lutkovna predstava),
- Pöttöm Panna – Palčica (lutkovna predstava),
- Visoki, široki in ostrovidni (lutkovna predstava).

V sklopu L=en+dva se je odvilo 8 brezplačnih kakovostnih predstav za otroke iz različnih držav (Madžarska, Hrvaška, Španija, Češka, Nizozemska in Slovenija) na letnem odru in v gledališki dvorani, ki si jih je skupaj ogledalo 710 gledalcev. Predstavam so največkrat sledile delavnice v izvedbi lutkovnega gledališča.

3.5.4 RAZSTAVE

- Sončev obrat – Urbani travnik (odprtje prostorske postavitve dežnikov)

V skopu razstav smo razmišljali razširjeno, urbano – tako smo poleg klasičnih fotografskih razstav izvedli tudi razstave s spremljevalnim programom, prav tako pa preizkusili in uspešno izvedli s partnerji (osnovne šole, 500 otrok) prostorsko postavitev oz. urbano prostorsko intervencijo Urbani travnik, ki je čez celotno poletje služila kot začasna turistična atrakcija na trgu pred GKD Lendava. V poletnih mesecih smo imeli še 3 fotografske razstave v prostorih GKD Lendava. Skupaj je bilo okoli 450 obiskovalcev.

Ogledi prireditev so bili za obiskovalce brezplačni.

3.5 PRIREDITVE OB DRŽAVNIH IN NACIONALNIH PRAZNIKIH, OBČINSKEM PRAZNIKU IN OBELEŽITVE OBLETNIC

Obeležitve pomembnih dogodkov, obletnic in praznikov se od odprtja kulturnega doma v letu 2004 odvijajo v GKD Lendava in na letnem odru. V letu 2018 so se v organizaciji KKC Lendava in drugih organizatorjev izvedle naslednje prireditve:

- ZKMN Lendava: Dan madžarske kulture,
- DSŠ Lendava in KKC Lendava: Slovenski kulturni praznik, ogled filma Sufražetke,
- KKC Lendava in Občina Lendava: Slovenski kulturni praznik,
- PMSNS, ZKMN Lendava in MSNSOL: Marčna revolucija in osvobodilni boj na Madžarskem leta 1848/49, osrednja prireditev,
- DSŠ Lendava: Madžarski narodni praznik, ogled filma Kincsem,
- Dvojezični zavodi v Občini Lendava: Svetovni dan Romov,
- MSNSOL in KKC Lendava: Spominska slovesnost in polaganje venca pri kipu Györgya Zale ter razstava v avli GKD Lendava,
- Skupnost vrtcev RS: 10. kulturni dan slovenskih vrtcev,
- DSŠ Lendava: Dan državnosti, proslava,
- Občina Lendava in KKC Lendava: 22. praznik Občine Lendava,
- OOPZ Lendava: 40-letnica ustanovitve Območno obrtno-podjetniške zbornice Lendava,
- RTV Studio madžarskih programov Lendava: 60/40 let v vaši družbi, jubilejna prireditev.

Pri pripravi (vaje, generalke, priprava scene ...) in izvedbi prireditev so zaposleni v NOE nudili organizacijsko in tehnično – operativno ter strokovno (umetniško) pomoč.



*Svetovni dan Romov
(Foto: MMR)*



*22. praznik Občine Lendava
(Foto: Lendavainfo)*

3.6 SODELOVANJE Z ZAVODI, DRUŠTVI IN LJUBITELJSKIMI SKUPINAMI NA PODROČJU KULTURE IN TURIZMA

KKC Lendava sodeluje z zavodi, kulturnimi društvi in ljubiteljskimi skupinami, kot so Zveza kulturnih društev Lendava, Hrvaško kulturno društvo Pomurje, Društvo

upokojencev Lendava, KUD Lavina Lendava, Lions klub Lendava, JSKD OI Lendava, Klub študentov Lendava, Turistična zveza Lendava vabi ipd.

Nekatera društva in skupine delujejo že dalj časa oz. se projektov lotevajo že bolj sistematsko, dolgoročno in delujejo že na polprofesionalni kakovostni ravni. V letu 2018 sta bili izstopajoči prireditvi iz te kategorije Romski festival (sodelovanje z društvom Romano Jilo) in glasbeni festival Urbani Etno (sodelovanje s KŠL), tako po odmevnosti kot po številu obiskovalcev.

V letu 2018 so bile izvedene naslednje prireditve:

- Klub študentov Lendava v sodelovanja z društvom Zvezdni otroci: Tadej Toš, (dobrodelni stand-up),
- JSKD OI Lendava: Migam – gibalnica, pomursko srečanje plesnih skupin,
- JSKD OI Lendava: Marko skače, območno srečanje otroških folklornih skupin,
- HKD Pomurje: KUD Gruntovec Sigetec – Ambulanta se v Gruntovcu odpira (gledališka predstava),
- ZKMN Lendava: Lessz Társulat - Indul a bakterház (komedija),
- Jaba Daba d.o.o. Ljubljana: Vid Valič – Tvoj bodoči bivši mož (avtorska komedija),
- JSKD OI Lendava: Otroci pojo – območno srečanje otroških in mladinskih pevskih zborov,
- Društvo upokojencev Lendava: Revija upokojenskih pevskih zborov Pomurja,
- JSKD OI Lendava: Šadri – šadra, regijsko srečanje odraslih folklornih skupin Pomurja in Maribora z okolico,
- Romsko društvo Romano Jilo: Festival romske glasbe, plesa in kulinarike - Kanizsa csillagai
- Romsko društvo Romano Jilo: Festival romske glasbe, plesa in kulinarike - Romano Glauso z gosti
- Romsko društvo Romano Jilo: Festival romske glasbe, plesa in kulinarike - Šukar
- Romsko društvo Romano Jilo: Festival romske glasbe, plesa in kulinarike - Bojan Ristić Brass Band
- Društvo zbirateljev Pomurja »Lindva«: Mednarodno srečanje zbirateljev,
- ZKD Lendava: Medgeneracijsko sožitje med društvi,
- Društvo upokojencev Lendava: Gledališka skupina Kofetarji – Smo kar smo (komedija),
- KKC Lendava, ZKMN Lendava in KUD Lavina Lendava: Gledališka skupina MADT – Papírsárkány királlyság (gledališka predstava),
- KUD Lavina Lendava: Botcsinálta Brighella tábor (predstavitev gledališke produkcije),
- Lions klub Lendava in KKC Lendava: Podarjamo glasbo, ples in nasmeh (dobrodelna prireditev),
- Balder, Vesna Neferamis: Kako prepoznati sporočila duše (predavanje in meditacija),
- Društvo upokojencev Lendava in KKC Lendava: Smejmo se s kofetarji (večer skečev),
- Društvo skupina mladih za osebno rast Ljubljana: Matjaž Javšnik – Striptiz (komedija),

- JSKD OI Lendava in KKC Lendava: Ta veseli dan kulture – Praznujmo skupaj,
- ZKMN Lendava: Maladype Teater in Univerza za umetnost Targumures - Avgust (gledališke predstava za dijake DSŠ Lendava),
- Društvo Kaleido Lendava in KKC Lendava: Teatriček – izobraževanje učiteljev DOŠ I Lendava in vzgojiteljev vrtca Lendava.

Zavod je bil pri nekaterih prireditvah soorganizator, pri vseh dogodkih in produkcijah, ki se odvijajo v GKD Lendava, predverju ali na letnem odru, pa se zaposleni v NOE z različno mero sodelovanja (glede na velikost in zahtevnost projekta) maksimalno vključujejo v vse faze nastanka in izvedbe dogodka, produkcije, postprodukcije, koordinacije, logistike (s posebnim poudarkom na lučni in tonski tehniki, z oglaševanjem na spletni strani zavoda, FB in v mesečnem programu prireditev v KKC Lendava, prodajo vstopnic na blagajni), kar pripomore k kakovostnejšemu končnemu učinku in zadovoljstvu ustvarjalcev, nastopajočih in občinstva. Najrazličnejše predstavitve domače ustvarjalnosti in ljubiteljske produkcije imajo dober odziv (dobra obiskanost prireditev) domačega občinstva, vendar težko dosežejo podoben odziv zunaj domačega okolja.



*KUD Gruntovec Sigetec:
Ambulanta se v Gruntovcu odpira
(Foto: Lendavainfo)*



*JSKD OI Lendava: Šadri – šadra
Foto: JSKD OI Lendava)*

3.7 GLASBENI DOGODKI IN PLESNE PRIREDITVE

KKC Lendava in drugi organizatorji prireditev v GKD Lendava so v letu 2018 obiskovalcem nudili različne glasbene dogodke: koncerte različnih glasbenih žanrov, nastope pevskih zborov in plesne predstave. Med navedene dogodke uvrščamo naslednje prireditve:

- Klub študentov Lendava: Klapa Šufit (koncert),
- HKD Pomurje in Geza Farkaš Beltinci: Gala večer treh dežel ob materinskem dnevu (koncert),
- PMSNS in ZKMN Lendava: Filharmonija Zugló – Simfonični orkester Szent István Király (koncert),
- Pevsko društvo Lek Ljubljana: 40-letnica Komornega moškega pevskega zbora Lek (koncert),
- KKC Lendava: Helena Blagne, Helena Intimno – 30 let umetnosti (koncert),
- KPZ Vita Lendava: Mednarodno zborovsko srečanje,

- KKC Lendava: Duo Ponte, Milada Kalezić in glasbeni gosti (koncert),
- Zéró Produkció Budapest: Habana Social Club (koncert),
- Katja Dance Company in KKC Lendava: Življenje je vrednota (dobrodelna gledališka plesna predstava),
- KPZ Vita Lendava in KKC Lendava: Božično novoletni koncert KPZ Vita,
- KKC Lendava: Koncert zvezdniške zasedbe madžarskega nacionalnega ciganskega orkestra.



WwW.Lendavainfo.CoM
*Helena Blagne: Helena Intimno – 30
 let umetnosti
 (Foto: Lendavainfo)*



*Zéró Produkció Budapest: Habana Social
 Club
 (Foto: Peter Škrilec)*

3.8 SODELOVANJE Z VZGOJNO IZOBRAŽEVALNIMI USTANOVAMI

V zavodu sodelujemo z vzgojno izobraževalnimi ustanovami pri pripravi in izvedbi kulturnih programov in projektov. Za izvedbo prireditve v GKD Lendava so potrebne večkratne vaje na našem odru ob nudenju tehnične pomoči naših zaposlenih. S pričetkom gledališke sezone in šolskega leta 2018/19 smo ponovno obudili sodelovanje z vzgojno–izobraževalnimi institucijami na področju ponudbe gledaliških predstav, katerih odzivnost je bila s strani šol izredno pozitivna. Med uspešne programe sodi tudi novost, izvajanje kulturno–vzgojne delavnice Zemljevidi zgodb v sodelovanju z DSŠ Lendava.

V letu 2018 je bilo v sodelovanju z vzgojno izobraževalnimi ustanovami realizirano sledeče:

- ZKMN Lendava: Szunyogh Sándor emléknep – Kávészünet (koncertna predstava),
- DOŠ I Lendava: Dobrodelni medgeneracijski večer Šolskega sklada DOŠ I Lendava,
- Glasbena šola Lendava: Rdeča kapica, premiera baletne predstave baletnega oddelka GŠ Lendava,
- Glasbena šola Lendava: 13. revija godalnih orkestrov glasbenih šol Slovenije v Lendavi,
- Glasbena šola Lendava: Zaključni koncert učencev GŠ Lendava,
- Glasbena šola Lendava: V globini morja, plesna predstava GŠ Laško – Radeče,

- Glasbena šola Lendava: 15. promenadni koncert pihalnih orkestrrov,
- Glasbena šola Lendava: Zaključni koncert učencev, ki končujejo nižjo in višjo stopnjo GŠ,
- Vrtec Lendava: Cigidan,
- DSŠ Lendava: Slovesna podelitev spričeval splošne in poklicne mature ter zaključnega izpita dijakom DSŠ Lendava,
- Društvo Kaleido Lendava in KKC Lendava: Dramsko – pedagoške delavnice za učence DOŠ I Lendava,
- Glasbena šola Lendava in KKC Lendava: Božično novoletni koncert GŠ Lendava,
- DSŠ Lendava: Tisoč ur bridkosti za eno uro veselja – Ivan Cankar (film) – ogled filma za zaključeno skupino,
- DOŠ I Lendava, OŠ Kuzma: Miškino gledališče KU-KUC: Balatonči in Murka,
- DOŠ I Lendava, DOŠ Dobrovnik, DOŠ Genterovci, DOŠ Prosenjakovci, OŠ Kuzma: Zavod Margarete Schwarzwald in Cankarjev dom – Prosto po Prešernu (mladinska gledališka predstava) – predstava za zaključeno skupino,
- DSŠ Lendava: Tisoč ur bridkosti za eno uro veselja – Ivan Cankar (film) (predvajanje filma za zaključeno skupino),
- DSŠ Lendava: Maladype in Targu Mures: Avgust (gledališka predstava za zaključeno skupino).



WwW.Lendavainfo.CoM

*Vrtec Lendava: Cigidan
(Foto: Lendavainfo)*



*Glasbena šola Lendava: Rdeča kapica
(Foto: Peter Škrilec)*

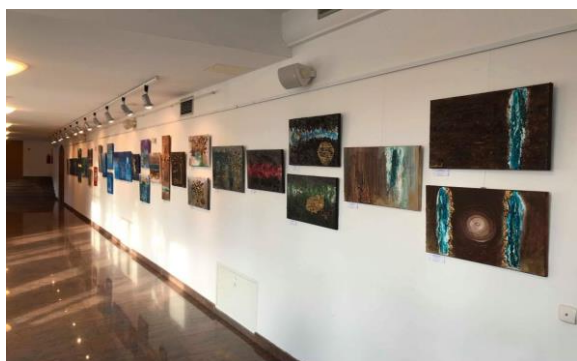
3.9 PRIREDITVE V AVLI GLEDALIŠKE IN KONCERTNE DVORANE LENDAVA

Zavod sicer ne izvaja dejavnosti s področja likovne umetnosti in galerijske dejavnosti, ampak v avli GKD Lendava omogoča razstavno dejavnost različnih likovnih zvrsti ter prikaz domače in tuje ustvarjalnosti v lastni izvedbi razstavljalcev. Avla je primeren razstavni prostor in priložnost za predstavitev in promocijo posameznikove ustvarjalnosti. Avla je zaradi frekventnosti lokacije izjemno zanimiva točka za razstavljalce, v zavodu pa težimo k raznolikosti vsebin, žanrov in tematik, ki se pogosto navezujejo tudi na prireditve oziroma dogodek v GKD Lendava. Ta možnost je dodana vrednost GKD Lendava.

V letu 2018 so bile na ogled sledeče razstave:

- Občina Lendava: »Program investicijskih vlaganj v okviru lokalnega programa za kulturo 2017 – 2025 in kandidature za EPK 2025« (javna predstavitev),
- KKC Lendava: 110 obletnica izida knjige Dečki Pavlove ulice (potujoča razstava),
- PMSNS in ZKMN Lendava: Ferenc Olasz, razstava fotografij in predstavitev knjige,
- MSNSOL in KKC Lendava: V spomin na Györgya Zalo, likovna in fotografska razstava učencev dvojezičnih osnovnih šol in dijakov DSS Lendava,
- HKD Pomurje: Renato Igrec – Portreti skozi risbe (likovna razstava),
- Vesna Neferamis: Obrazi matere zemlje (umetniška razstava),
- PMSNS in KKC Lendava: Kralj Matjaž (potujoča razstava),
- KKC Lendava: László Herman – Made in China (likovna razstava),
- FVKL: Dan fotografije v Lendavi – razstava nagrajenih fotografij,
- FVKL: Dan fotografije v Lendavi – fotografska delavnica, stojnice fotografske opreme razstavljalcev,
- FVKL: Razstava FVK Lendava ob 10-letnici delovanja,
- Društvo upokojencev Lendava: Razstava ob 10. obletnici Gledališke skupine Kofetarji,
- Lions klub Lendava: Plakat miru 2018 (likovna razstava),
- KKC Lendava: Zlatko Kraljić – Vesel Božič (razstava),
- Euromur d.o.o. Lendava: Rokodelska razstava,
- Marcel Baranja: Emotions / Čustva (likovna razstava).

Razstave si ogleda veliko turistov in obiskovalcev, števila pa ne beležimo, saj vstopnine za ogled razstav ni, objekt pa je odprt tudi v popoldanskem času, ob vikendih in praznikih, ker v zgradbi obratuje kavarna.



*Vesna Neferamis: Obrazi matere zemlje
(Foto: Vesna Neferamis)*



*Renato Igrec – Portreti skozi risbe
(Foto: Lendavainfo)*



*Dan fotografije v Lendavi
(Foto: Kristijan Jesenovič)*



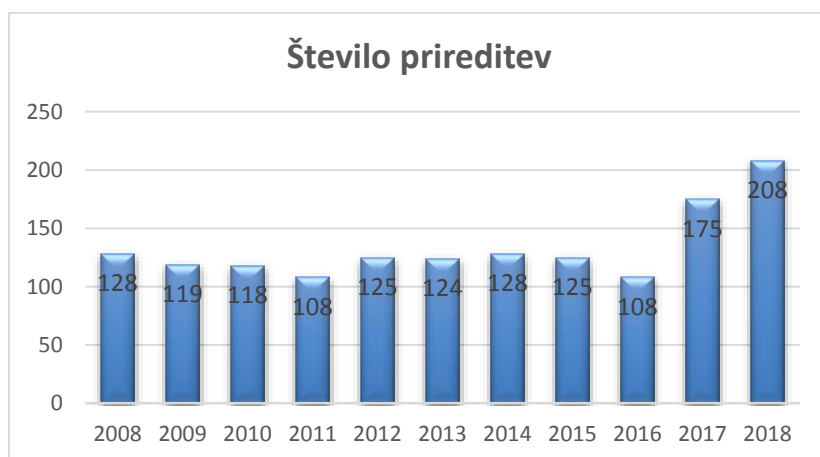
*FVK Lendava: 10-letnica delovanja
(Foto: Lendavainfo)*

3.10 PRIREDITVE V GLEDALIŠKI IN KONCERTNI DVORANI LENDAVALA IN PRIREDITVE NA DRUGIH LOKACIJAH V ORGANIZACIJI KKC LENDAVALA

V letu 2018 je bilo v organizaciji in soorganizaciji KKC Lendava in drugih organizatorjev prireditev v Gledališki in koncertni dvorani Lendava ter na drugih lokacijah 208 različnih dogodkov (z upoštevanjem vaj, generalk, postavitve scene).

Skupno število vseh dogodkov od 2008 do 2018:

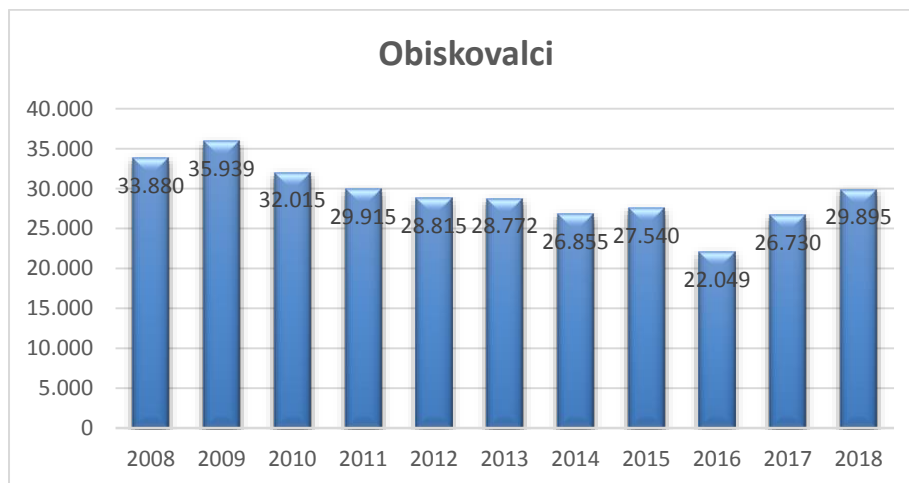
Leto	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018
Število prireditev	128	119	118	108	125	124	128	125	108	175	208



Število dogodkov se je v primerjavi z letom 2017 drastično povečalo, in sicer za 33. KKC Lendava – Lendvai KKK je s svojim programom in kapaciteto dosegel širšo okolico in ob opazovanju podatkov števila obiskovalcev in števila prireditev lahko sklepamo, da je svojo osrednjo vlogo na kulturnem področju v letu 2018 še dodatno utrdil. Programi so bili zastavljeni žanrsko raznoliki, nagovarjali so različne ciljne skupine, vsekakor pa je k večjemu številu prireditev pripomoglo tudi nadpovprečno bogata ponudba kulturnih vsebin v poletnih mesecih.

Skupno število obiskovalcev na prireditvah od 2008 do 2018:

Leto	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018
Obiskovalci	33.880	35.939	32.015	29.915	28.815	28.772	26.855	27.540	22.049	26.730	29.895



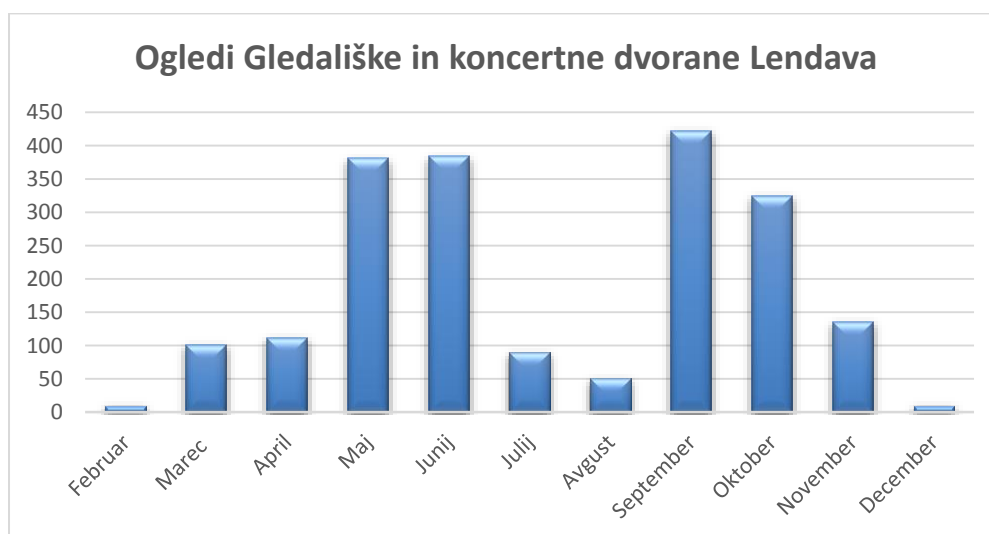
Število obiskovalcev leta 2018 je v primerjavi z letom 2017 naraslo za približno 12 %.

3.11 OGLEDI GLEDALIŠKE IN KONCERTNE DVORANE LENDAVA

V letu 2018 si je Gledališko in koncertno dvorano Lendava ogledalo 2.022 obiskovalcev. Vstopnina za ogled je znašala 1 € na osebo ob delavnikih v rednem delovnem času, ob vikendih in izven delovnega časa za najavljene skupine pa 2 € na osebo.

Število ogledov Gledališke in koncertne dvorane Lendava po mesecih v letu 2018:

Januar	Februar	Marec	April	Maj	Junij	Julij	Avgust	September	Oktober	November	December
/	10	101	112	381	384	90	51	422	325	136	10



V programu NOE UKKKS so bila zastopana vsa načrtovana področja umetniškega ustvarjanja in poustvarjanja: gledališče, balet, film, otroške gledališke predstave, lutkovne predstave, glasba različnih zvrsti, muzikal, folklora, ples idr. Otroškim predstavam dajemo velik pomen, saj se lahko le v zgodnjem otroštvu privzgoji ljubezen do gledališča in obiskovanja kulturnih prireditev, s tem pa se hkrati tudi pridobiva naše bodoče obiskovalce. Program je bil uravnotežen v razmerju tradicionalno-sodobno-aktualno kulturno dogajanje in v razmerju med domačo ustvarjalnostjo in gostovanji iz tujine. Prav tako so se razen večinske profesionalne umetnosti na odru odvijale tudi vsebine ljubiteljske kulture. Ponovno se je obudilo sodelovanje z vzgojno-izobraževalnimi ustanovami v smislu organiziranega ogleda gledaliških predstav. Ocenjujemo, da so bili najbolj obiskani dogodki glasbeno-zabavnih vsebin.

4 KADRI

V NOE je bilo konec leta 2018 redno zaposlenih šest delavcev z naslednjo zasedbo delovnih mest:

- samostojni strokovni sodelavec:1,
- blagajnik:1,
- mojster luči:1,
- tonski tehnik:1,
- koordinator in organizator kulturnih programov: 2.

Računovodska dela se opravljajo v računovodstvu knjižnice. Čiščenje nam je opravljalo podjetje Parna d. o. o. Lendava. Hostesno delo se opravlja preko študentskega oz. mladinskega servisa, opravljajo ga večinoma dijaki iz DSŠ Lendava. V letu 2018 se je delo študentov in dijakov opravljalo tudi s pomočjo namenskih sredstev Občine Lendava za počitniško delo dijakov in študentov.

Prevajanja, lektoriranja in grafična oblikovanja se opravljajo preko avtorskih in drugih pogodb.

5 OCENA USPEHA PRI DOSEGANJU ZASTAVLJENIH CILJEV

Ocenjujemo, da je bilo delovanje zavoda v letu 2018 kljub vsem težavam zaradi organizacije dela, obstoječe kadrovske strukture in financiranja, uspešno.

Zaradi organizacijskega preoblikovanja dveh javnih zavodov, zahtevnih nalog in začetnih težav, ki so se pri tem pojavile, smo imeli tudi v letu 2018 izjemno težko delo zagotavljanja nemotenih organizacijskih in izvedbenih opravil. Zaradi uspešno opravljene finančne sanacije NOE v letu 2016, reorganizacije planiranja ter spremljanja delovnih procesov in finančnega poslovanja, smo program v letu 2018 izvedli kvalitetno in v večjem obsegu kot leto prej.

Konec leta 2018 je zavod zaključil pozitivno. Soočali smo se s situacijo, ko smo tik pred koncem leta izvedeli, da pričakovanih sredstev s strani Ministrstva za kulturo RS ne bo, saj je prišlo do menjave vlade, pri čemer nam prejšnja pred zaključenim mandatom ni izdala sklepa o podelitvi statusa širšega pomena, kar bi nam zagotovilo

sredstva, kot smo načrtovali v svojem finančnem načrtu. Program za podelitev statusa smo pravočasno poslali na občin.

Menimo, da je bilo naše delo uspešno, saj smo s pomočjo razpoložljivih finančnih sredstev in prizadevanj vseh vključenih uspeli poslovno leto, kljub vsem težavam in pomanjkanju zadostnega kadra v prvi polovici leta, zaključiti pozitivno.

Zgradba GKD Lendava je lepa, velika in zahteva veliko vlaganj ter tekočega vzdrževanja, kar pa zahteva redna in zadostna finančna sredstva. Pozitivno je, da v objektu deluje kavarna, saj zgradba vsakodnevno živi in ne daje občutka, da je dostopna le ob prireditvah in odpiralnem času GKD Lendava.

Velikih koncertov ali predstav si zaradi omejenih finančnih sredstev ne moremo privoščiti niti ob morebitni polni zasedenosti dvorane, ker so cene takih izvedb izredno visoke in se ni možno pogajati o delitvi izkupička, kjer bi bil riziko na obeh straneh, posluha za sofinanciranje pa v našem okolju s strani zunanjih deležnikov nismo zaznali.

Po uspešno izvedenem enem velikem koncertu za drugega ponavadi ni večjega interesa. Mogoče bi se našlo občinstva za kake zelo znane izvajalce, vendar pa le-ti zahtevajo enormne honorarje, ki si jih zaenkrat ne moremo privoščiti.

Tudi mi, kakor ostali, ki se ukvarjajo s kulturo, ugotavljamo, da se v kulturi ni možno obnašati samo profitno, saj jo je treba pogledati iz širšega vidika.

Naše prireditve so še naprej obiskane in imajo pozitivno odmevnost v javnosti. Ker so naši cilji usmerjeni v zadovoljstvo uporabnikov naših storitev in k povečanju njihovega števila, si moramo v bodočnosti prizadevati za ureditev finančnih razmer in prostorskih ter tehničnih pogojev delovanja.

Ob tem moramo imeti posluh za potrebe lokalnega okolja, privabiti moramo nove ciljne skupine, povečati prisotnost celotnega zavoda na področju kulturne ponudbe, povečati obseg naših storitev, motivirati naše uporabnike za večjo uporabo razpoložljivih možnosti. KKC Lendava mora postati sodoben kulturni prostor, ki bo združeval različne interesne skupine in nudil širok izbor kulturnih dobrin.

Naša prizadevanja so usmerjena v zunanje okolje, želimo si podpore širšega občinstva, od naših ustanoviteljev pa še zmeraj pričakujemo zagotovitev ustreznih prostorskih pogojev za knjižnico ter zadostna finančna sredstva za naše nadaljnje delo in poslovanje.

KKC Lendava mora postati sodoben kulturni prostor, ki bo združeval različne interesne skupine in nudil širok izbor kulturnih dobrin. To pa nam lahko uspe le, če bomo imeli podporo in zaupanje našega ustanovitelja, nenazadnje tudi zato, da bomo lahko izvajali strategije kulture in pripomogli k uspešni prijavi in izvedbi za naziv Evropska prestolnica kulture.

6 PRIREDITVE IN SPLOŠNA UPORABA GLEDALIŠKE IN KONCERTNE DVORANE LENDAVA od 1. 1. 2018 do 31. 12. 2018

Zap. št.	Datum	Organizator/ soorganizator	P r i e d i t e v
1.	11.1.	ZKMN Lendava	SZÚNYOGH SÁNDOR EMLÉKNAP Koncertna predstava skupine „Kávészünet”
2.	16.1.	ZKMN Lendava	Komáromi Jókai Színház Komáro, William Shakespeare: RÓMEÓ ÉS JÚLIA (drama)
3.	21.1.	ZKMN Lendava	„A MAGYAR KULTÚRA NAPJA” – DAN MADŽARSKE KULTURE, podelitev narodnostnih kulturnih priznanj 2018
4.	26.1.	DOŠ I Lendava	Dobrodelni medgeneracijski večer Šolskega sklada DOŠ I Lendava
5.	06.02.	DSS Lendava	Proslava ob slovenskem kulturnem prazniku Ogled filma Sufražetke
6.	07.02.	KKC Lendava in Občina Lendava	SLOVENSKI KULTURNI PRAZNIK V programu so sodelovali: Prifarski muzikanti, MPZ DOŠ I Lendava, KPZ Vita, Mešani PZ „Ninam časa” DU Lendava, Lucija Enya Jordaki, Pia Novak, Katja Ferenc
7.	11.02.	ZKMN Lendava	Lendvai Színházszerető Társulat: INDUL A BAKTERHÁZ (komedija)
8.	17.02.	KKC Lendava	SNG Nova Gorica, The Tiger Lillies, Julian Crouch, Phelim McDermot: PETER KUŠTER (bizarna opereta)
9.	18.02.	ZKMN Lendava	Hevesi Sándor Színház Zalaegerszeg Mikszáth Kálmán: SZENT PÉTER ESERNYŐJE (komedija)
10.	21.02.	KKC Lendava in PMSNS	Lutkovno gledališče Pupilla Lendava: BA BU (lutkovna predstava za najmlajše)
11.	23.02.	Klub študentov Lendava	Klub študentov Lendava v sodelovanju z društvom Zvezdni otroci, TADEJ TOŠ: „Freestyle comedy show” (dobrodelni stand up)
12.	24.02.	Občina Lendava	Javna predstavitev »Programa investicijskih vlaganj v okviru Lokalnega programa za kulturo 2017 – 2025 in kandidature za Evropsko prestolnico kulture 2025«
13.	24.02.	ZKMN Lendava	Lendvai Színházszerető Társulat: INDUL A BAKTERHÁZ (komedija)
14.	03.03.	KKC Lendava in PMSNS	Aranyszamár Bábszínház Budapest: PÉTER ÉS A CSODAÁGY (madžarska otroška predstava)
15.	05.03.	KKC Lendava	110. obletnica izida knjige Dečki Pavlove ulice – Pál utcai fiúk (vándorkiállítás - potujoča razstava)
16.	06.03.	ZKMN Lendava	Újszínház Budapest, Albert Péter: HANGEMBEREK
17.	08.03.	KKC	Lutkovno gledališče Pupilla Lendava:

		Lendava, LG Pupilla Lendava	PETERŠILJKA (premiera lutkovne predstave)
18.	09.03.	JSKD OI Lendava	„MIGAM – GIBALNICA” Pomursko srečanje plesnih skupin
19.	10.03.	PMSNS, KKCL	Kabóca Bábszínház Budapest: KINIZSI PÁL (madžarska lutkovna predstava)
20.	14.03.	PMSNS, MSNSOL, ZKMN Lendava	Osrednja prireditev v spomin na marčno revolucijo in osvobodilni boj na Madžarskem l. 1848/49 Slavnostna govornika: Ferenc Horváth, predsednik Sveta PMSNS in Dr. Latorcai Csaba, namestnik državnega sekretarja Urada predsednika vlade R Madžarske
21.	15.03.	DSŠ Lendava	Proslava ob madžarskem narodnem prazniku Ogled filma Kincsem
22.	17.03.	KŠ Lendava	KLAPA ŠUFIT (koncert)
23.	21.03.	Glasbena šola Lendava	RDEČA KAPICA, premiera baletne predstave baletnega oddelka Glasbene šole Lednava
24.	22.3.	Glasbena šola Lendava	RDEČA KAPICA, baletna predstava baletnega oddelka Glasbene šole Lendava
25.	25.03.	HKD Pomurje, Geza Farkaš	GALA VEČER TREH DEŽEL OB MATERINSKEM DNEVU Nastopajoči: Jasmin Stavros, Zala zenekar, Tamburaši in folklori HKD Pomurje, Geza se zeza, KPZ Vita Lendava, Ljudske pevke, Ivan Mezga, Mirko Švenda – Žiga
26.	27.03.	ZKMN Lendava	Veszprémi Petőfi Színház: BOB HERCEG (opereta v madžarskem jeziku)
27.	28.03.	JSKD OI Lendava	„MARKO SKAČE”, območno srečanje otroških šolskih folklornih skupin
28.	29.03.	PMSNS, KKCL	Manna Produkció Budapest: VILÁGSZÉP NÁDSZÁLKISASSZONY
29.	31.03.	KKC Lendava	SLG Celje: MOŠKI BRLOG (song komedija)
30.	06.04.	Dvojezični zavodi v občini Lendava	Svetovni dan Romov: „TUDI MI SMO OTROCI SVETA”, gost Borut Pahor, predsednik RS
31.	08.04.	HKD Pomurje	KUD Gruntovec Sigetec: AMBULANTA SE V GRUNTOVCU ODPIRA (gledališka predstava v hrvaškem jeziku)
32.	10.04.	PMSNS, ZKMN Lendava	FERENC OLASZ, razstava fotografij in predstavitev knjige in Filharmonija Zugló – Simfonični orkester Szent István Király (koncert)
33.	12.04.	Glasbena šola Lendava	RDEČA KAPICA (baletna predstava baletnega oddelka GŠ Lendava)
34.	13.04.	Jaba Daba d.o.o.	VID VALIČ: Tvoj bodoči bivši mož (avtorska komedija)

		Ljubljana	
35.	14.04.	MSNSOL, KKC Lendava	„V SPOMIN NA GYÖRGYA ZALO”, spominska slovesnost in polaganje venca pri kipu Györgya Zale ter otvoritev likovne in fotografske razstave učencev dvojezičnih osnovnih šol in dijakov DSŠ Lendava, podelitev nagrad za najboljše uvrščena dela
36.	20.04.	Glasbena šola Lendava	13. revija godalnih orkestrov glasbenih šol Slovenije v Lendavi
37.	21.04.	Glasbena šola Lendava	13. revija godalnih orkestrov glasbenih šol Slovenije v Lendavi
38.	25.04.	JSKD OI Lendava	„OTROCI POJO”, območno srečanje otroških in mladinskih pevskih zborov
39.	28.04.	Rac Robert	Poroka
40.	09.05.	KKC Lendava, Europe Direct Pomurje	Filmski teden Evrope SLAVA (Glory), Bolgarija
41.	11.05.	Stranka SDS	Konvencija pomurskih kandidatov stranke SDS Prireditve sta se udeležila: Viktor Orban, madžarski premier in Janez Janša, predsednik SDS
42.	11.05.	KKC Lendava, Europe Direct Pomurje	Filmski teden Evrope 120 UTRIPOV NA MINUTO (120 BATTEMENTS PER MINUTE), Francija
43.	12.05.	Skupnost vrtcev RS	10. KULTURNI DAN SLOVENSKE VRTCEV
44.	13.05.	KKC Lendava, Europe Direct Pomurje	Filmski teden Evrope RDEČA ŽELVA (LA TORTUE ROUGE), Francija/Belgija/Japonska
45.	16.05.	Glasbena šola Lendava	Zaključni koncert učencev Glasbene šole Lendava
46.	21.05.	HKD Pomurje	RENATO IGREC: PORTRETI SKOZI RISBE / PORTRETI KROZ CRTEŽ (likovna razstava)
47.	24.05.	DU Lendava	REVIJA UPOKOJENSKIH PEVSKIH ZBOROV POMURJA
48.	26.05.	Glasbena šola Lendava	Glasbena šola Laško – Radeče „V GLOBINI MORJA” (plesna predstava)
49.	03.06.	JSKD OI Lendava	„ŠADRI ŠADRA” regijsko srečanje odraslih folklornih skupin Pomurja in Maribora z okolico
50.	06.06.	Vesna Neferamis	VESNA NEFERAMIS: OBRAZI MATERE ZEMLJE (umetniška razstava)
51.	08.06.	Glasbena šola Lendava	15. Promenadni koncert pihalnih orkestrov
52.	09.06.	»Lindva« društvo zbirateljev	Mednarodno srečanje zbirateljev (numizmatika, filatelija, militarija, antikviteti ...)

		Pomurja	
53.	09.06.	ZKD Lendava	Medgeneracijsko sožitje med društvi (predstavitev kulturnih društev, članov ZKD Lendava)
54.	12.06.	KKC Lendava	SNG DRAMA Ljubljana: ŽUPANOVA MICKA (komedija)
55.	14.06.	Vrtec Lendava	CICIDAN
56.	19.06.	Glasbena šola Lendava	Zaključni koncert učencev, ki končujejo nižjo in višjo stopnjo GŠ
57.	22.06.	DSŠ Lendava	Proslava ob dnevu državnosti in zaključku pouka
58.	22.06.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo – Sončev obrat URBANI TRAVNIK (odprtje prostorske postavitve dežnikov)
59.	22.06.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo – Sončev obrat LURRAK (dinamična predstava novega cirkusa)
60.	23.06.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo – Sončev obrat Dobre želje (družinska delavnica)
61.	23.06.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo – Sončev obrat Dobre želje (družinska delavnica)
62.	23.06.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo – Sončev obrat Dobre želje letijo v nebo, spuščanje balonov v nebo
63.	23.06.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo – Sončev obrat WILD STRINGS TRIO (koncert)
64.	26.06.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo – Sončev obrat Moj dežnik je lahko ... (delavnica)
65.	26.06.	PMSNS, KKC Lendava	Zoltán Merényi in András Somodi KRALJ MATJAŽ – mecen in vojak (razstava)
66.	29.06.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo – Sončev obrat Barve mavrice (lutkovno-predmetno-glasbena predstava)
67.	07.07.	KŠ Lendava	Poleti v Lendavo – Odprto! ETHNOTRIP (koncert)
68.	10.07.	KKC Lendava	László Herman: MADE IN CHINA
69.	11.07.	DSŠ Lendava	Slovesna podelitev spričeval splošne in poklicne mature ter zaključnega izpita
70.	14.07.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo - Zgodbe BILBI (slovenska glasbenica Maja Pihler, koncert)
71.	04.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo VASKO ATANASOVSKI TRIO feat. Žiga Golob, (koncert)
72.	11.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo TINKARA KOVAČ (koncert)
73.	17.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo- Filmski program VSAKA DOBRA ZGODBA JE LJUBEZENSKA ZGODBA (slovenski dokumentarni film)
74.	18.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo – Balet TJA MED ZVEZDE (baletni koncert)

75.	20.08.	Romsko društvo	Poleti v Lendavo – Festival romske glasbe, plesa in kulinarike, KANIZSA CSILLAGAI (koncert)
76.	21.08.	Romsko društvo	Poleti v Lendavo – Festival romske glasbe, plesa in kulinarike, ROMANO GLAUSO Z GOSTI (koncert)
77.	22.08.	Romsko društvo	Poleti v Lendavo – Festival romske glasbe, plesa in kulinarike, ŠUKAR
78.	23.08.	Romsko društvo	Poleti v Lendavo – Festival romske glasbe, plesa in kulinarike, BOJAN RISTIĆ BRASS BAND
79.	24.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo JAZZ LADIES (koncert)
80.	25.08.	Perc Hiša generacij Lendava, KKC Lendava	Poleti v Lendavo DrMr: KNEDL (otroška kulinarčna predstava)
81.	26.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo ZGODBA O VELIKEM IN MALEM (lutkovna predstava)
82.	26.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo VELIKO IN MAJHNO DRUŽINSKO RAZIGRAVANJE (delavnica)
83.	26.08.	KŠ Lendava	Poleti v Lendavo MARJAN STANIĆ IS PLAYING ALONG (koncert)
84.	27.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo Animirajmo! – šola animiranega filma
85.	27.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo PETRICA KEREMPUH (lutkovna predstava)
86.	27.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo PETRICA PRIPOVEDUJE (delavnica)
87.	28.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo Animirajmo! – šola animiranega filma
88.	28.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo LETEČA KRAVA (lutkovna predstava)
89.	28.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo OSNOVE LETENJA (delavnica)
90.	29.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo Animirajmo! – šola animiranega filma
91.	29.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo PÖTTÖM PANNA (lutkovna predstava)
92.	29.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo PÖTTÖM PANNA KÖZELEBBRŐL (delavnica)
93.	30.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo Animirajmo! – šola animiranega filma
94.	30.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo - VISOKI, ŠIROKI IN OSTROVIDNI (lutkovna predstava)
95.	30.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo LESENE KRALJIČNE (delavnica)

96.	30.08.	HKD Pomurje	Poleti v Lendavo - Vinarium festival TAMBURAŠKI VEČER (koncert)
97.	31.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo Animirajmo! – šola animiranega filma
98.	31.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo Animirajmo! – predstavitev filmčkov
99.	31.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo KLARISA JOVANOVIĆ in DELLA SEGODBA (koncert)
100.	07.09.	Foto video klub Lendava	Dan fotografije v Lendavi Razstava nagrajenih fotografij
101.	08.09.	Foto video klub Lendava	Dan fotografije v Lendavi – fotografska delavnica, stojnice fotografske opreme razstavljalcev
102.	08.09.	Foto video klub Lendava	Razstava FVK Lendava ob 10-letnici delovanja (otvoritev razstave)
103.	09.09.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo KATALENA (koncert)
104.	14.09.	KŠ Lendava	Poleti v Lendavo RUDI BUČAR (koncert)
105.	20.09.	KKC Lendava	Tisoč ur bridkosti za eno uro veselja – Ivan Cankar (film)
106.	21.09.	ZKMN Lendava	Leszsz Társulat: NEM MINDEN ARANY, AMI RÉZ – premiera (komedija)
107.	22.09.	ZKMN Lendava	Leszsz Társulat: NEM MINDEN ARANY, AMI RÉZ – ponovitev (komedija)
108.	25.09.	ZKMN Lendava	Dáma Díva & Magyar Zenés Színház Johann Strauss: CIGÁNYBÁRÓ (opereta)
109.	29.09.	LG Pupilla, KKC Lendava	LG Pupilla: KO ODPREM OČI, premiera (gledališka predstava za najmlajše)
110.	01.10.	Društvo Kaleido Lendava in KKC Lendava	TEATRIČEK – izobraževanje učiteljev DOŠ I Lendava in vzgojiteljev Vrtca Lendava
111.	04.10.	Glasben skupina Čuki	Snemanje videospota – Čuki in Kvatropirci
112.	05.10.	Pevsko društvo Lek Ljubljana	40-letnica Komornega moškega pevskega zbora Lek (koncert)
113.	08.10.	KKC Lendava	Miškino gledališče: BALATONČI IN MURKA (otroška gledališka predstava)
114.	12.10.	KKC Lendava	Koncert Helene Blagne: HELENA INTIMNO – 30 let umetnosti (akustični koncert)
115.	14.10.	KPZ Vita Lendava	MEDNARODNO ZBOROVSKO SREČANJE
116.	19.10.	KKC Lendava in ZKMN Lendava	MALADYPE TEATER IN UNIVERZA ZA UMETNOST TARGU-MURES: AVGUST (gledališka predstava)

117.	19.10.	DU Lendava	Razstava ob 10. obletnici Gledališke skupine Kofetarji
118.	19.10.	Društvo upokojencev Lendava	Gledališka skupina Kofetarji: SMO KAR SMO (komedija)
119.	20.10.	KKC Lendava in ZKMNL, KUD LAVINA	Gledališka skupina MADT: PAPÍRSÁRKÁNY KIRÁLYSÁG (madžarska gledališka predstava)
120.	25.10.	KKC Lendava in Občina Lendava	22. PRAZNIK OBČINE LENDAVA – LENDVA KÖZSÉG 22. ÜNNEPE - kulturni program, slavnostni govornik mag. Anton Balazek, župan Občine Lendava, slavnostna podelitev priznanj Občine Lendava
121.	29.10.	ZKMN Lendava	Játékszín Társulat, Alfonso Paso: HAZUDJ INKÁBB, KEDVESEM! (komedija – kriminalka)
122.	02.11.	KUD Lavina, ZKMN Lendava	Gledališčniki tabora Botcsinálta Brighella A TELJESSÉG FELÉ – NA POTI DO POPOLNOSTI (gledališka produkcija)
123.	04.11.	Zeró Produkció Budapest	HABANA SOCIAL CLUB (koncert)
124.	05.11.	Društvo Kaleido Lendava in KKC Lendava	TEATRIČEK – dramsko pedagoške delavnice za učence DOŠ I Lendava (1. razredi)
125.	06.11.	Društvo Kaleido Lendava in KKC Lendava	TEATRIČEK – dramsko pedagoške delavnice za učence DOŠ I Lendava (2. razredi)
126.	07.11.	Društvo Kaleido Lendava in KKC Lendava	TEATRIČEK – dramsko pedagoške delavnice za učence DOŠ I Lendava (3. razredi)
127.	09.11.	Lions klub Lendava	Otvoritev razstave likovnega natečaja Plakat miru 2018
128.	09.11.	Lions klub Lendava in KKC Lendava	Dobrodelna prireditev »Podarjamo glasbo, ples in nasmeh« Gost večera: Moški pevski zbor Aeternum
129.	10.11.	Balder – Vesna Neferamis s.p.	Vesna Neferamis: „Kako prepoznati Sporočila Duše“ (predavanje, meditacija in zvok)
130.	11.11.	Mladinski svet Lendava	Osrednje soočenje županskih kandidatov z območja občine Lendava
131.	12.11.	Društvo Kaleido	TEATRIČEK – dramsko pedagoške delavnice za učence DOŠ I Lendava (2. in 3. razredi)

		Lendava in KKC Lendava	
132.	13.11.	KKC Lendava	SNG Nova Gorica: TROJANKE (tragedija)
133.	16.11.	OOPZ Lendava	40-letnica ustanovitve Območno obrtno-podjetniške zbornice Lendava
134.	17.11.	Katja Dance Company, KKC Lendava	Dobrodelna gledališka plesna predstava »ŽIVLJENJE JE VREDNOTA«
135.	19.11.	DOŠ I Lendava in KKC Lendava	Márkuszinház Pécs: MÁTYÁS KIRÁLY SZÁRNYAI
136.	20.11.	ZKMN Lendava	Zenthe Ferenc Színház Tracy Letts: AUGUSZTUS OKLAHOMÁBA (družinska tragikomedija)
137.	21.11.	Društvo Kaleido Lendava in KKC Lendava	TEATRIČEK - dramsko pedagoške delavnice za učence DOŠ I Lendava (5. razredi)
138.	22.11.	Društvo Kaleido Lendava in KKC Lendava	TEATRIČEK - dramsko pedagoške delavnice za učence DOŠ I Lendava (5. razredi)
139.	23.11.	Društvo Kaleido Lendava in KKC Lendava	TEATRIČEK - dramsko pedagoške delavnice za učence DOŠ I Lendava (4. razredi)
140.	24.11.	DU Lendava, KKC Lendava	SMEJMO SE S KOFETARJI (večer skečev)
141.	26.11.	KKC Lendava	ZLATKO KRALJIČ: VESEL BOŽIČ (razstava)
142.	26.11.	Društvo Kaleido Lendava in KKC Lendava	TEATRIČEK - dramsko pedagoške delavnice za učence DOŠ I Podružnica Gaberje (1. 2. in 3. razredi)
143.	30.11.	RTV Studio madž. programov Lendava	60/40 LET V VAŠI DRUŽBI - ÉVE AZ ÖNÖK TÁRSASÁGÁBAN Jubilejna prireditev ob 60-letnici Pomurskega madžarskega radia in 40-letnici oddaje Mostovi: častni gost Marjan Šarec, predsednik Vlade RS, v programu nastopajo Madžarski narodni plesni ansambel in Tjaša Šimonka
144.	01.12.	Društvo skupina mladih za osebnostno rast Lj.	Matjaž Javšnik: STRIPTIZ (komedija)
145.	03.12.	KKC Lendava in JSKD OI	»PRAZNUJMO SKUPAJ« Ta veseli dan kulture 2018 – Dan odprtih vrat slovenske kulture

		Lendava	- srečanje skupin z regijskih in državnih srečanj JSKD v letu 2018
146.	04.12.	EUROMUR d.o.o. Lendava in KKC Lendava	Rokodelska razstava – Kézműves kiállítás
147.	08.12.	Leo klub Lendava	Zbiranje igrač, šolskih potrebščin, knjig in ostalih daril za tradicionalno božično obdarovanje otrok
148.	09.12.	KKC Lendava	Griff Bábszínház Zalaegerszeg: A FIÚ, AKIT KARÁCSONYNAK HÍVNAK (madžarska otroška predstava)
149.	10.12.	KKC Lendava	SNG Nova Gorica, Jure Karas: REALISTI, kabaret za pet igralcev, pijanca in občinstvo
150.	13.12.	KKC Lendava	Zavod Margarete Schwarzwald in Cankarjev dom: PROSTO PO PREŠERNU (mladinska gledališka predstava)
151.	14.12.	ZKMN Lendava	ExperiDance Production: REVANS - HÁROM A TÁNC (plesna produkcija)
152.	15.12.	Leo klub Lendava	Zbiranje igrač, šolskih potrebščin, knjig in ostalih daril za tradicionalno božično obdarovanje otrok
153.	17.12.	ZTR Lendava, KKC Lendava	Miškino gledališče: BABICA ZIMA GRE NA JUG (slovenska otroška predstava)
154.	18.12.	Marcel Baranja	Marcel Baranja: EMOTIONS / ČUSTVA (razstava)
155.	19.12.	Glasbena šola Lendava in KKC Lendava	BOŽIČNO – NOVOLETNI KONCERT GLASBENE ŠOLE LENDAVA
156.	22.12.	KKC Lendava	Animacija za otroke (delavnica)
157.	22.12.	KKC Lendava	LG Pupilla: KO ODPREM OČI (gledališka predstava za najmlajše)
158.	27.12.	KPZ Vita Lendava in KKCL	BOŽIČNO – NOVOLETNI KONCERT KPZ VITA LENDAVA
159.	28.12.	KKC Lendava	KONCERT ZVEZDNIŠKE ZASEDBE MADŽARSKEGA NACIONALNEGA CIGANSKEGA ORKESTRA

7. PRIREDITVE V ORGANIZACIJI KKC LENDAVA – LENDVAI KKK NA DRUGIH LOKACIJAH od 1. 1. 2018 do 31. 12. 2018

Z. št.	Datum	Organizator/ soorganizator	P r i r e d i t e v	Lokacija
1.	27.06.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo – Sončev obrat Moj dežnik je lahko ... (delavnica)	Hotel Lipa Lendava
2.	28.06.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo – Sončev obrat Moj dežnik je lahko ... (delavnica)	G - M Lendava
3.	29.06.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo – Sončev obrat Moj dežnik je lahko ... (delavnica)	G - M Lendava
4.	29.06.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo – Filmski program Konec (slovenski dokumentarni film)	Center Banffy Lendava
5.	30.06.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo – Filmski program Koyaa in nagajivi predmeti (animirani film)	Center Banffy Lendava
6.	30.06.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo Mascara kvartet (koncert tanga in fada)	Sinagoga Lendava
7.	06.07.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo – Filmski program Irena, lahko noč (slovenski dokumentarni film)	Center Banffy Lendava
8.	07.07.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo – Filmski program Ernest in Celestina (animirani film)	Center Banffy Lendava
9.	13.07.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo – Filmski program PLAYING MEN (slovenski dokumentarni film)	Center Banffy Lendava
10.	20.07.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo – Odtis LUCE (koncert)	G - M Lendava,
11.	27.07.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo – Filmski program ŠENTILJ – SPIELFELD, MEJNI PREHOD, KI GA NI VEČ (slovenski dokumentarni film)	Center Banffy Lendava
12.	28.07.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo – Filmski program SLON NA ANIMATEKI (animirani film)	Center Banffy Lendava
13.	03.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo – Filmski program KARPOPOTNIK (slovenski dokumentarni film)	Center Banffy Lendava
14.	04.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo – Filmski program ENIMATION, izbor najboljših kratkih animiranih filmov iz otroškega in mladinkega filmskega festivala	Center Banffy Lendava
15.	10.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo – Filmski program ALEKSANDRINKE (slovenski dokumentarni film)	Center Banffy Lendava
16.	11.08.	KKC Lendava	Poleti v Lendavo – Filmski program DEČEK IN SVET	Center Banffy Lendava
17.	22.10.	KKC Lendava	Duo Ponte, Milada Kalezić in glasbeni gosti Glasba sveta in predstavitev albuma uglasbene poezije Vrvohodci	Sinagoga Lendava

8. OSTALI DOGODKI V GLEDALIŠKI IN KONCERTNI DVORANI LENDAVA od 1. 1. 2018 do 31. 12. 2018

Z. št.	Datum	Organizator	Prireditev
1.	10.01.	ZKMN Lendava	Vaje za predstavo Indul a bakterház
2.	25.01.	DOŠ I Lendava	Generalka za dobrodelni medgeneracijski večer Šolskega sklada DOŠ I Lendava
3.	03.02.	ZKMN Lendava	Priprava scene in vaje za predstavo Indul a bakterház
4.	04.02.	ZKMN Lendava	Vaje za predstavo Indul a bakterház
5.	05.02.	ZKMN Lendava	Vaja za predstavo Indul a bakterház in pospravljanje scene
6.	09.02.	ZKMN Lendava	Vaje za predstavo Indul a bakterház
7.	10.02.	ZKMN Lendava	Vaje za predstavo Indul a bakterház
8.	07.03.	KKCL in LG Pupilla Lendava	Vaje – popoldan
9.	12.03.	PMSNS	Vaje za prireditev v spomin na marčno revolucijo 1848/49
10.	13.03.	PMSNS	Vaje za prireditev v spomin na marčno revolucijo 1848/49
11.	19.03.	Glasbena šola Lendava	Vaje baletnega oddelka GŠ Lendava za baletno predstavo Rdeča kapica
12.	20.03.	Glasbena šola Lendava	Generalka baletnega oddelka GŠ Lendava za baletno predstavo Rdeča kapica
13.	27.04.	Občina Lendava	Vaje SOS in HUNGARIAN SAKSOFONSKI ORKESTRI
14.	29.04.	Občina Lendava	Vaje SOS in HUNGARIAN SAKSOFONSKI ORKESTRI
15.	11.05.	Skupnost vrtcev	Postavitev razstave
16.	18.08.	KKC Lendava	Vaje za balet
17.	16.09.	ZKMN Lendava	Priprava scene za predstavo Leszsz Társulat: Nem minden arany, ami réz
18.	17.09.	ZKMN Lendava	Vaje za predstavo Leszsz Társulat: Nem minden arany, ami réz
19.	18.09.	ZKMN Lendava	Vaje za predstavo Leszsz Társulat: Nem minden arany, ami réz
20.	19.09.	ZKMN Lendava	Vaje za predstavo Leszsz Társulat: Nem minden arany, ami réz
21.	20.09.	ZKMN Lendava	Vaje za predstavo Leszsz Társulat: Nem minden arany, ami réz
22.	16.10.	DU Lendava	Vaje Gledališke skupine Kofetarji
23.	17.10.	DU Lendava	Vaje Gledališke skupine Kofetarji
24.	18.10.	DU Lendava	Vaje Gledališke skupine Kofetarji
25.	24.10.	KKC Lendava in Občina Lendava	Generalka za 22. praznik Občine Lendava

26.	08.11.	Lions klub Lendava in KKCL	Vaje in postavitve scene za dobrodelno prireditev Podarjamo glasbo, ples in nasmeh Vrtec Lendava in DOŠ I Lendava
27.	14.11.	OOPZ Lendava	Vaje - 40-letnica ustanovitve Območno obrtno-podjetniška zbornice Lendava
28.	19.11.	ZKMN Lendava	Priprava scene za predstavo Augusztus Oklahomában
29.	28.11.	RTV Studio madž. progr. Lendava	Priprava scene za prireditev 60/40 let v vaši družbi
30.	29.11.	RTV Studio madž. progr. Lendava	Priprava scene za prireditev 60/40 let v vaši družbi
31.	01.12.	RTV Studio madž. progr. Lendava	Pospravljanje scene za prireditev 60/40 let v vaši družbi
32.	13.12.	ZKMN Lendava	Priprava scene za Revans – Három a tánc plesno prireditev

PRILOGA A:

Programska in organizacijska prenova Gledališke in koncertne dvorane v Lendavi (izvajalka RazUM – Razvoj uprizoritvenih materialov, Mojca Redjko, s. p.)

V tem obdobju so bila izvedena številna dela z namenom analize stanja in potreb, detekcije slabosti in definicije možnosti programskega razvoja Gledališko-koncertne dvorane, NOE KKC Lendava. Ob tem so bila upoštevana načela Lokalnega programa za kulturo 2017–2025. Pripravljen je bil celovit poletni program dogodkov, ki v središče postavlja dvorano. Vse delovna gradiva (izhodišča, koncepti ...) so bila predana naročniku.

Analiza je pokazala, da se interes za dogodke v organizaciji KKC Lendava manjša. Zanesljiv in stabilen obisk izkazujejo gostujoči dogodki ljubiteljske kulture, v ostalih primerih pa bo potrebno veliko več truda vložiti v razvoj občinstev. Upada interes za abonma, družinsko občinstvo se nagovarja pretežno ob praznikih in drugih obeležjih. Izkazano je bilo tudi, da ne obstaja načelno sodelovanje med zavodi, ki bi povežalo dogodke različnih žanrov po vsem mestu. Na osnovi teh ugotovitev in navedenih strateških načel je bil sestavljen izvedbeni predlog prenove v letu 2018, ki je sestavni del letnega programa dela zavoda. V zasnovi naj bi prenesel programsko načrtovanje od nizanja posameznih vsebin na raven konceptualnega strateškega premišljevanja s poudarki na optimizaciji učinkov (razlog: omejeno financiranje), povečevanju privlačnosti programa (soorganizacije, premoščanje žanrskih meja, kakovost in presenetljivost, vključenost ipd.) in prostora (program interaktivnega vodenja po objektu).

Abonma

Pripravljen je bil celovit predlog prenove t. i. Slovenskega abonmaja z namenom povečanja privlačnosti celote in posameznih predstav na način, da se premoščajo starostne, nacionalne in interesne omejitve. Predlog ni bil sprejet.

Sklenjen je bil dogovor z ZKMN o skupni organizaciji gostovanja sodobne in večkrat nagrajene madžarske predstave v mesecu oktobru (abonma). Prednost: predstava je neverbalna, zato povezovalna, namenjena mladim.

V dogovoru s šolami je bil oblikovana struktura t. i. sezonskega abonmaja za šole: dve predstavi in eno interaktivno vodenje na vsakega učenca in obiskovalca vrtca v občini.

Sodelovanje z društvi

Kot zgled sodelovanja v smislu programskega koncipiranja, a dopuščanja vsebinske celote naj se izkaže na novo oblikovani poletni program *Ljubim, torej sem* – cikel nastopov ljubiteljskih društev na stolpu Vinarium s centralno organizacijo in smiselnim vsebinskim razporejanjem. Ob koncu izvedbe je potrebna evalvacija z namenom izboljšav in odprave napak.

Sodelovanje z VIZ

Realizirano je bilo trimesečno sodelovanje z osnovnimi šolami – vzorčenje/potisk dežnikov in njihova umestitev v prostorsko postavitev *Urbani travnik*. Postavitev je kompleksno zasnovana, vključuje družbeno tvorine, umetniške, kulturne, vzgojne in druge skupnostne elemente. Celoten proces lastne produkcije KKC Lendava je bil

kompleksen, zahteven in tvegan, potrebna so periodična popravila in dodatno preoblikovanje postavitve zaradi vremenskih razmer. Rezultat je v celoti zadovoljujoč, predvsem pa poudarjeno inkluziven. Povezava s šolami, kot se je skozi proces sodelovanja vzpostavila, je dragocena in občutljiva – treba jo je nadalje spoštljivo negovati (predlog: sezonski abonma, delavnice).

Zasnovan je nov sodelovalni projekt *Zemljevid zgodb* – poskus mapiranja prostora skozi perspektivo zbiranja zgodb o življenju prebivalcev skozi čas. Projekt je v teku: objavljen je bil razpis v Lendavskih novicah, hkrati tečejo intervjuji s starejšimi občani, posredovano je bilo vabilo šolam, izdelan skupni urnik dela v naslednjem šolskem letu: na ta način so VIZ uravnoteženo vključeni v skupnostni projekt zgodovinske, antropološke, sociološke in umetniške narave (slednje v končni prezentaciji).

Pripravljen je predlog sezonskega sodelovanja z VIZ. Posebej učinkovit se kaže načrt sodelovanja s srednjo šolo, ki se v šolskem letu 2018/2019 usmerja v lokalno kulturno dediščino z interaktivnim projektom kartiranja, osnovne šole se bodo odločale za morebitno izvedbo projekta na področju industrijske dediščine (otroški muzej). Glej prilogo.

Družinski program

Kot zgled družinskega programa je bil zasnovan celoten prvi sklop poletnih dogodkov, poimenovan *Sončev obrat*. Izvedena je bila postavitve, dodano znamčenje s prezentacijo, izpeljana otvoritev *Urbanega travnika* (22. 6.). Nadaljevanje družinskega dne s predstavo *Lurrak* je zabeležilo visok obisk, prav tako ustvarjalne delavnice *Dobrih želja* prihodnji dan, spuščanje balonov in koncert pa takisto. Slabše obiskane so bile delavnice *Moj dežnik je lahko ...*, a odlično družinska predstava za najmlajše *Barve mavrice*.

Družinsko zasnovo ima tudi zaključni poletni sklop *L = en + dva*, ki ga sestavljajo predstave s spremljevalnim program in tedenska delavnica filmske animacije. Tudi ta del se je izkazal za uspešnega, kar dokazujejo obisk in odzivi. Nabor animiranih filmov je objavljen na spletni strani KKC Lendava.

Organska arhitektura

Program interaktivnega vodenja je v postopku oblikovanja – pripravljen je izhodiščni koncept, definirane so uporabne metode, zbrano je gradivo, vključno z zgledi (npr. *Igriva arhitektura* Centra za arhitekturo Slovenije). Program naj bi se začel izvajati v sezoni 2018/2019, zaradi omejenih virov je v načrtu vključen v sodelovanje z društvom Kaleido (izvedba dramskih delavnic na to temo).

Trajno partnersko sodelovanje

Vzpostavljeni so zanimivi zametki, nadaljevanje in utrjevanje je odvisno od strateškega načrtovanja in programskega vodenja NOE. Že izvedene povezave: mednarodna platforma novega cirkusa, filmski program, osnovne šole v občini, klub študentov idr.

Poletni program (NOE)

Poletni program se je izvedel po zastavljenem programu, brez večjih odstopanj.

Širše naloge

Priprava vsebinskih/programskih podlag za državno sofinanciranje razširjenih nalog zavoda je bila izvedena spomladi. Predlog je bil posredovan ustanoviteljici.

Hkrati so bila pripravljena idejna izhodišča za koncipiranje poletnega programa kot pokazatelja prihodnjih tematskih sklopov in usmeritev delovanja v podporo kandidaturi za naziv evropske prestolnice kulture v letu 2025.

Ta idejna izhodišča so služila najprej pri oblikovanju programskih sklopov, poskusih programske povezave zavodov in drugih deležnikov, seveda pa tudi pri tematskem povezovanju obstoječih (ljubiteljska kultura na stolpu) in spodbujanju novih vsebin (Zemljevid zgodb, prostorska postavitev, vzpostavljanje novih prizorišč oz. inovativno umeščanje vsebin idr.).

V okviru poletnih potreb je bilo izvedeno naslednje delo:

Oblikovanje celovitega koncepta na osnovi strateških razvojnih potreb

Poimenovanje programskih sklopov z izhodiščem v zastavljenih programskih stebrih EPK (*Včeraj in jutri, Odprta Lendava, Mlada Lendava, Nova skupnost*) in njihov opis – *Sončev obrat, Vedute, Odprto!, Zgodbe, Odtis, V senci, Razgled, Prehodi, Zvezde, L=en+dva, Ljubim, torej sem!, Off*

Poimenovanje celotnega sklopa – *Poleti v Lendavo*

Izbor vsebin na področjih uprizoritvenih umetnosti, prostorskih intervencij, filmske umetnosti – prav tako glede na strateške potrebe

Koncipiranje in produkcija novih vsebin (*Zemljevid zgodb, Urbani travnik*)

Komuniciranje z drugimi producenti in usklajevanje zgoraj navedenih vsebin

Pisanje besedil za programski katalog (uvod, opisi, koncepti idr.)

Jezikovni pregled (slovenski jezik) in korekture

Trimesečno sodelovanje z osnovnimi šolami (*Urbani travnik*)

Izvedba vseh naročil in pogodb (v produkciji KKCL)

Pridobitev dovoljenj za uporabo prostora (Urbani travnik)

Pridobitev vseh ostalih dovoljenj – podpora ZKD Lendava

Organizacija namestitev in prehrane, spremstvo izvajalcev (v produkciji KKC Lendava)

Priprava pogodb in naročil

Usklajevanje delovnih potreb znotraj NOE

Drugo (predvsem tekoče usklajevanje in strateški premisleki – v prilogi)

V poletnih mesecih (julij in avgust) je bilo delo usmerjeno predvsem v izvedbo zastavljenih programskih sklopov (izvedbena produkcija: dogovori, usklajevanje, naročila, pogodbe, rezervacije, prevozi, nadzor, spremstvo ipd.) ter v mentorstvo novih kadrov (koordinator-organizator v NOE GKD, študentsko delo). Ob tem je bilo pomembno tudi spremljanje celotnega programa z namenom globljega razumevanja in

ugotavljanja: celovitosti, povezanosti, možnosti optimizacije za povečanje učinkovitosti, načrtovanje sezonskih nalog (predvsem sodelovanje z VIZ).

Zaključek

Celostna ocena izvedenega dela kaže na visoko zgoščenost kompleksnih in raznorodnih nalog, pri čemer prepoznavamo visoke elemente tveganja:

- v kadrovske podhranjenosti NOE, predvsem podpornih strokovnih služb (koordinacija, hostese, vodeni ogledi, čiščenje, stiki z javnostmi – inovativna komunikacija ipd.)
- v strateški šibkosti na področju uprizoritvenih umetnosti
- v odsotnosti povezovalnih strategij na področju razvoja občinstev (skupna kulturna ponudba več producentov ipd.)
- negotovost poslovanja

Urbani travnik, otroške vsebine (predstave in delavnice) so bile vsebinsko in stroškovno prepletene.

Opomba:

Po odhodu zunanje sodelavke je Programsko in organizacijsko prenovno Gledališke in koncertne dvorane v Lendavi prevzela koordinatorka in organizatorka KKC Lendava, Eva Nađ. V tem času so se izvedli programi za vzgojno-izobraževalne zavode:

- Tisoč ur bridkosti za eno uro veselja – Ivan Cankar (film),
- Zavod Margarete Schwarzwald in Cankarjev dom - Prosto po Prešernu (mladinska gledališka predstava),
- Miškino gledališče KU-KUC: Balatonči in Murka,
- ZKMN Lendava in KKC Lendava: Maladype Teater in Univerza za umetnost Targumures - Avgust,
- Zemljevidi zgodb (delavnice),
- Duo Ponte, Milada Kalezić in glasbeni gosti (glasba sveta in predstavitev albuma uglasbene poezije Vrvohodci).

PRILOGA B:

Poletni kulturni program (izvajalka RazUM – Razvoj uprizoritvenih materialov, Mojca Redjko, s. p.)

Projekt z nazivom »Poletni kulturni program« je bil sofinanciran s strani Občine Lendava preko Javnega razpisa za izbor kulturnih projektov, ki jih je v letu 2018 sofinancirala Občina Lendava, je obsegal dogodke in prostorsko postavitev, ki so potekali kot sestavni del sklopov poletnega dogajanja, ki je bilo poimenovan »Poleti v Lendavo«. Dogodki, ki so se odvijali kot del projekta, so potekali v obdobju med 22. junijem ter 31. avgustom in so bili del sklopa »Sončev obrat«, »Odprto!«, »Zgodbe«, »Prehodi«, »Zvezde« ter »L=en+dva«. Projekt je nagovarjal mlado občinstvo.

Vsebinsko poročilo je zaradi boljšega pregleda razdeljeno po sklopih, kjer so navedeni tudi programi, ki so bili izvedeni kot del sofinanciranega projekta.

a) »Sončev obrat«, 22.6. – 29.6.

Sklop se je pričel dne 22.6. z otvoritvijo prostorske postavitve dežnikov z naslovom »Urbani travnik«, ki so jo s svojim delom oplemenitili učenci DOŠ I. Lendava, DOŠ II. Lendava ter DOŠ Genterovci z mentorji. Predlog postavitve je avtorsko delo skupine Mikrourbanika. Otvoritvi prostorske postavitve je sledila dinamična predstava novega cirkusa Lurрак v izvedbi baskovske skupine Aire Aire iz Bilbaa v gledališki in koncertni dvorani Lendava.



Prostorska postavitve: Urbani travnik.
Foto: Miran Dominko



Aire Aire: Lurрак
Foto: Miran Dominko

V obdobju med 26. in 29. junijem so potekale delavnice z naslovom »Moj dežnik je lahko..«, ki so bile namenjene spodbujanju ustvarjalnosti mladih. Delavnice se so se zaključile s produkcijo udeležencev delavnice ter gledališko predstavi »Barve mavrice« v izvedbi Svetlane Patafte v koprodukciji gledališč Mala scena in Puna kuća iz Zagreba. V obdobju med 27. in 31. avgustom je potekala tudi šola animiranega filma, ki se je je udeležilo 58 oseb.

b) »Odprto!«

V sklopu »Odprto« je bil iz pridobljenih sredstev na javnem razpisu financiran film »Irena, lahko noč«, ki je bil predvajan dne 6. julija v Centru Banffy. Film si je ogledalo 25 gledalcev.

c) »Zgodbe«

V sklopu »Zgodbe« je bila iz pridobljenih sredstev financirana projekcija filma *Playing Men*, in sicer dne 13. julija v Centru Banffy. Film si je ogledalo 10 gledalcev.

d) »Prehodi«

V sklopu »Prehodi« je bil iz pridobljenih sredstev na razpisu dne 10. avgusta v Centru Banffy predvajan film »Aleksandrinke«. Film si je ogledalo 28 gledalcev.

e) »Zvezde«

V sklopu »Zvezde« je bil iz sofinancerskih sredstev financiran film »Vsaka dobra zgodba je ljubezenska zgodba, katerega projekcija je potekala v petek 17. avgusta na letnem odru Gledališke in koncertne dvorane. Film si je ogledalo 24 gledalcev.



Foto: Tomaž Galič

f) »L=en+dva«

V sklopu »L=en+dva« je bilo iz pridobljenih sredstev financiranih pet družinskih predstav ter pripadajočih ustvarjalnih delavnic, petdnevna šola animiranega filma ter predstavitev kratkih animiranih filmov.



Griff Bábszínház: Palčica
Foto: Peter Škrilec



Foto: Peter Škrilec

Lendava, 19. 2. 2019

dr. Albert Halász
direktor